

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 37
(1292)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

PIĄTEK – CZWARTEK • 11 - 17 września 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



NAGRODZENI W DOŻYNKOWYCH
KONKURSACH

18

AFERY W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 8 W CHEŁMIE CIĄG DALSZY...

DOLARY Z DAROWIZNY WPŁYNĘŁY NA KONTO DYREKTORKI 2



NASZA KOLEJNA KAPLICZKA

Wiara, tradycja
i nowoczesne rolnictwo

3

KONIEC UCIECZKI PRZESTĘPCY Z POWIATU CHEŁMSKIEGO

SZEF GANGU WPADŁ W HISPANII 3



TRAGEDIA NA DRODZE

W WYPADKU
ZGINĘLI
MIESZKAŃCY
GMINY IZBICA

9



DŁUGI NFZ, 20-LETNI SPRZĘT I NIEPEWNA PRZYSZŁOŚĆ PORODÓWKI

KRYTYCZNA SYTUACJA SZPITALA 14

CZYSSTE POWIETRZE

DOCIEPLENIA
BUDYNKÓW
MALOWANIE
ELEWACJI



FIRMA
LOKALNA

PIECE CO, OKNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

9275



BUDOMEL
Sp. z o.o.

PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAL KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400
KOSTKA, ORZECH,
PELLET, TRANSPORT
ŚLASKI I IMPORTOWANE
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ
ODDZIAŁ CHEŁM Kolejowa 45A

PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

508 901 140 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



8446

● **CHEŁM** Miasto: rozliczenie rażąco odbiegało od zasad

2400 dolarów dla SP nr 8 trafiło na konto dyrektorki

2400 dolarów przeznaczonych dla SP nr 8 w Chełmie trafiło na prywatne konto ówczesnej dyrektorki tej placówki. Kontrola miasta wykazała, że sposób pozyskania i rozliczenia darowizny rażąco odbiegał od zasad gospodarowania środkami publicznymi.

To kolejny finansowy wątek związany z chełmską „Ósemką”. Wcześniej ujawniliśmy sprawę dotyczącą ponad 18 tys. zł zebranych podczas akcji „Gramy dla Marysi”, które przez wiele miesięcy nie trafiły do fundacji. Tym razem chodzi o pieniądze przekazane przez darczyńcę ze Stanów Zjednoczonych na wyposażenie szkolnej świetlicy.

Z potwierdzenia przelewu, którym dysponujemy, wynika, że 7 listopada 2023 roku z rachunku Caritas Diecezji Sandomierskiej wysłano 2400 dolarów. Jako odbiorca widnieje imię i nazwisko ówczesnej dyrektorki szkoły.

Formalnym darczyńcą – jak potwierdził nam Caritas – był **Konrad Milewski** z USA. Organizacja miała pośredniczyć w przekazaniu pieniędzy jako pomocy dla Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie.

Miasto skontrolowało szkołę

31 lipca 2026 roku Stowarzyszenie „Żałoga Ósemki” poinformowało prezydenta miasta Chełm o złożeniu uzupełnienia

zawiadomienia do Prokuratury Rejonowej w Chełmie oraz rzecznika dyscyplinarnego dla nauczycieli przy wojewodzie lubelskim. Nowy wątek dotyczył właśnie tej darowizny w wysokości 2400 dolarów.

Kilka dni później, od 4 do 7 sierpnia, Urząd Miasta Chełm przeprowadził w szkole kontrolę.

Jej celem było sprawdzenie, czy pozyskanie, przechowywanie i wydatkowanie pieniędzy odbywało się zgodnie z przepisami o finansach publicznych, rachunkowości oraz regulacjami wewnętrznymi szkoły.

Urzednicy sprawdzali m.in., czy środki zostały zgromadzone i rozliczone za pośrednictwem rachunku jednostki, czy znalazły się w ewidencji księgowej oraz czy wydatki były celowe i prawidłowo udokumentowane. Wynik kontroli był krytyczny.

„W wyniku kontroli stwierdzono, że sposób pozyskania, przechowywania oraz rozliczania środków pochodzących z darowizny rażąco odbiegał od zasad gospodarowania środkami publicznymi, wiążących jednostkę budżetową” – przekazał nam **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm.

Jak informuje magistrat, obieg pieniędzy odbywał się poza rachunkiem bankowym i ewidencją księgową szkoły, a środki nie były rozliczane przy wykorzystaniu prawidłowych dowodów księgowych.

Według miasta w tej sytuacji

nie można potwierdzić, czy przy wydatkowaniu pieniędzy zachowano zasady gospodarności i celowości.

Urząd potwierdził też wprost: „Darowizna w kwocie 2.400 USD od Caritas nie została przekazana na konto szkoły.”

Nieprawidłowości także przy ewidencji mienia

Kontrola wykazała również problemy związane z wyposażeniem szkoły. Według odpowiedzi Urzędu Miasta użytkowane meble nie były oznaczone unikalnymi numerami inwentarowymi, nie przypisano ich do konkretnych sal, a także nie wyznaczono osób odpowiedzialnych materialnie za mienie szkoły.

Magistrat wskazuje, że darowizna przeznaczona dla szkoły będącej jednostką budżetową powinna być gromadzona i rozliczana za pośrednictwem właściwego rachunku jednostki oraz ujęta w jej ewidencji księgowej. Miasto powołuje się przy tym na przepisy ustawy o finansach publicznych.

Szkoła nie komentuje sprawy

O stanowisko w sprawie darowizny zwróciliśmy się również do Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. Pytaliśmy m.in. o okoliczności przekazania numeru prywatnego rachunku, sposób rozdysponowania 2400 dolarów oraz dokumenty potwierdzające wykorzystanie

pieniędzy.

Szkoła nie odpowiedziała jednak na szczegółowe pytania.

– Na obecnym etapie Szkoła nie może udzielić informacji ani komentować zaistniałej sytuacji. Obecnie prowadzone jest postępowanie wyjaśniające przez właściwe organy – przekazała **Małgorzata Błaszak**, obecna p.o. dyrektora Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie.

Jak zaznaczyła, do czasu zakończenia postępowania placówka nie będzie komentowała jego okoliczności, a pytania dotyczące prowadzonych czynności i ich ustaleń powinny być kierowane bezpośrednio do właściwych instytucji.

Stowarzyszenie: pieniądze miały być na świetlicę

Sprawą zajęło się wcześniej Stowarzyszenie „Żałoga Ósemki”, które 31 lipca skierowało do Prokuratury Rejonowej w Chełmie pismo uzupełniające do wcześniejszego zawiadomienia. Według stowarzyszenia 2400 dolarów, czyli wówczas około 10 tys. zł, miało zostać przeznaczone na wyposażenie szkolnej świetlicy wielokulturowej.

„Żałoga Ósemki” wskazuje, że środki nie wpłynęły na oficjalny rachunek szkoły ani Rady Rodziców, lecz na rachunek należący do ówczesnej dyrektorki szkoły.

Co istotne, w tytule przelewu widniał zapis „Dla Elżbiety Rybak”. Stowarzyszenie podkreśla jednak, że pieniądze nie zostały



przekazane do dyspozycji Elżbiety Rybak – prezeski „Żałogi Ósemki”.

Stowarzyszenie twierdzi również, że wyposażenie świetlicy mogło zostać zakupione ze standardowych środków budżetowych szkoły, natomiast darczyńcom miały zostać przesłane zdjęcia zakupionego sprzętu jako potwierdzenie realizacji darowizny.

W piśmie do prokuratury „Żałoga Ósemki” wniosła m.in. o sprawdzenie historii rachunku, zabezpieczenie danych elektronicznych oraz przesłuchanie osób, które mogą mieć wiedzę o sposobie finansowania zakupów dla świetlicy.

Caritas: konto wskazał przedstawiciel szkoły

O wyjaśnienia zwróciliśmy się również do Caritas Diecezji Sandomierskiej.

Caritas potwierdził, że formalnym darczyńcą był Konrad Milewski z USA, a zadaniem organizacji było przekazanie pieniędzy na pomoc dla Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie.

Organizacja zaznaczyła jednak, że konkretny cel wykorzystania darowizny nie był z nią ustalany. Na pytanie, skąd Caritas otrzymał numer rachunku, organizacja odpowiedziała, że wskazał go przedstawiciel szkoły.

Zapytaliśmy więc, czy Caritas wiedział, że jest to prywatny rachunek – odpowiedź była jednoznaczna: „Caritas Diecezji Sandomierskiej nie posiadał takiej wiedzy.”

Caritas potwierdził również, że zapis „Dla Elżbiety Rybak” w tytule przelewu także został wskazany przez przedstawiciela szkoły. Organizacja nie ustalała natomiast, kto miał być faktycznym dysponentem pieniędzy.

Caritas nie dostał faktur ani rozliczenia

Caritas przekazał nam również, że nie otrzymał dokumentów potwierdzających sposób wykorzystania darowizny.

Nie dostał faktur, rachunków ani zestawienia wydatków. Nie ma więc dokumentów, które pozwalałyby potwierdzić, że

wyposażenie świetlicy zostało sfinansowane właśnie z przekazanych 2400 dolarów.

Organizacja nigdy wcześniej nie zwracała się do szkoły ani jej dyrektorki o wyjaśnienia dotyczące sposobu wykorzystania pieniędzy.

Caritas poinformował również, że o obecnych wątpliwościach dowiedział się dopiero z przesłanych przez nas pytań. Nie zamierza występować o pełne rozliczenie darowizny, wskazując, że powinien je otrzymać faktyczny darczyńca.

Zapytaliśmy także, czy Caritas przekazywał wcześniej darowizny przeznaczone dla szkół lub innych placówek bezpośrednio na prywatne rachunki osób fizycznych.

„Nie mieliśmy takich przypadków” – odpowiedziała organizacja.

Nadal nie wiadomo, na co wydano pieniądze

Po kontroli miasta część okoliczności jest już jasna. Darowizna w wysokości 2400 dolarów nie trafiła na rachunek szkoły i nie została ujęta w jej ewidencji księgowej. Dokument przelewu wskazuje jako odbiorcę ówczesną dyrektorkę szkoły, a Caritas potwierdza, że numer rachunku oraz tytuł operacji otrzymał od przedstawiciela szkoły.

Kontrola Urzędu Miasta wykazała także, że sposób pozyskania, przechowywania i rozliczenia pieniędzy rażąco odbiegał od zasad obowiązujących jednostkę budżetową.

Nadal nie wiadomo jednak, na co dokładnie wydano 2400 dolarów, kto faktycznie dysponował pieniędzmi po ich wpłynięciu na prywatny rachunek i czy znajdujące się w szkole wyposażenie zostało zakupione właśnie z tej darowizny.

Sprawą zajmuje się również prokuratura. Urząd Miasta zaznacza, że po złożeniu przez Stowarzyszenie „Żałoga Ósemki” uzupełnienia zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa sprawa podlega procedowaniu przez inne instytucje.

Do sprawy będziemy wracać.

AW

Radio Bon Ton zaprasza na

„Bliżej Kultury”

- codzienny magazyn o historii, tradycji i dziedzictwie Chełma, Krasnegostawu i okolic.
Reportaże, rozmowy i lokalne opowieści
od poniedziałku do piątku
o godzinie **18.20**



„**Słuchaj lokalnie!**”
www.radiobonton.pl



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

**super
tydzień**
CHEŁM • KRASNOSTAW • WŁODAWA



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszak-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek,
Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Dercak (kierownik),
Renata Kasprzak,
Edyta Kusiak,
Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

NASZA KOLEJNA KAPLICZKA

Przy nowej fermie Wipaszu w Woroncu stanęła kapliczka. Sąsiaduje z jedną z najnowocześniejszych instalacji drobiarskich w Europie. W tym miejscu wiara, tradycja i szacunek do polskiej ziemi, spotykają się z rozwiązaniami technologicznymi, które jeszcze kilkadziesiąt lat temu trudno byłoby kojarzyć z rolnictwem. Nie jest to odosobniona sytuacja - taki stan rzeczy za punkt honoru postawił sobie prezes Wipasz S.A. Józef Wiśniewski.

Dwa różne światy - ale tylko pozornie

Dla Wipaszu każda kolejna kapliczka przy swoich instalacjach oznacza bowiem coś więcej niż zakończenie następnej inwestycji. Jest znakiem intencji, ale również zobowiązania wobec ziemi i ludzi, którzy mieszkają najbliżej.

- Kapliczki to nasza wiara, tradycja i intencja - mówił prezes Wipaszu Józef Wiśniewski podczas otwarcia inwestycji w Woroncu. - Wipasz budował, buduje i będzie budować obiekty służące ludziom, zwierzętom, środowisku i sąsiadom. Kapliczka przy fermie wpisuje się w nasze rozumienie rolnictwa - jako przedsięwzięcia nowoczesnego, ale zakorzenionego w wartościach ważnych dla nas wszystkich.

Każda ma własną historię

Kapliczka w Woroncu nie jest pierwsza. Podobne powstały przy fermach Wipaszu w Kopy-

towie i Aleksandrówce. W Leszczance firma odnowiła natomiast kapliczkę liczącą około stu lat, ufundowaną niegdyś przez mieszkańców.

Przy każdej z tych kapliczek spotykali się ludzie - pracownicy, mieszkańcy, samorządowcy i duchowni. Każda ma własną historię i znajduje się w innym miejscu. Łączy je jednak ta sama intencja

- Jesteśmy Polakami i budujemy na polskiej ziemi coś, co ma służyć ludziom, zwierzętom, środowisku i sąsiadom - podkreślał Józef Wiśniewski podczas poświęcenia kapliczki w Aleksandrówce.

Dlatego kapliczki nie są dla firmy dodatkami do nowoczesnych obiektów ani elementem przygotowanym wyłącznie na dzień ich otwarcia. Mają przypominać, że rozwój nie powinien oznaczać odcinania się od korzeni.

Tradycja, która nie stoi w miejscu

Polska wieś ciągle się zmienia. Dawne narzędzia zastępowały maszyny, małe gospodarstwa rozwijały produkcję, a wiedza przekazywana z pokolenia na pokolenie została uzupełniona przez naukę i technologię. Dzisiaj nowoczesne rolnictwo wymaga automatyzacji, kontroli jakości, troski o dobrostan zwierząt i ograniczania wpływu produkcji na środowisko.

Zmiana nie musi jednak oznaczać porzucenia tego, co przez pokolenia budowało tożsamość polskiej wsi.

- Nowoczesna, zintegrowana hodowla nie jest zaprzeczeniem



Dobry sąsiad

Mieszkańcy mają prawo wiedzieć, jak ferma wpłynie na ich codzienny komfort życia. Dlatego dla Wipaszu bycie dobrym sąsiadem oznacza nie tylko rozmowę, lecz także niezależne badania. Pomiary wykazały, że w sąsiedztwie badanych ferm stężenie amoniaku wynosiło 7,46 proc. dopuszczalnej wartości, a siarkowodoru - niespełna 2 proc. Odpowiedzialność za otoczenie znajduje więc potwierdzenie w konkretnych wynikach.

Wipasz stoi na stanowisku, że odpowiedzialność za sąsiedztwo oznacza również tworzenie miejsc pracy. Nowa inwestycja w Woroncu ma zatrudnić około 20 osób. Firma deklaruje, że podczas rekrutacji w pierwszej kolejności pod uwagę będą brani mieszkańcy gminy Biała Podlaska, a następnie osoby z pozostałej części regionu. - Chcemy, aby z naszych inwe-

Sąsiedztwo sprawdza się w działaniu

Dobrym sąsiadem jest się jednak nie tylko wtedy, gdy wszystko działa zgodnie z normami. Sąsiedztwo buduje się również poprzez obecność w codziennym życiu lokalnej społeczności. Wipasz i Fundacja Wipasz „Pomocna Dłoń” od lat wspierają inicjatywy organizowane przez mieszkańców. Pomoc trafia do ochotniczych straży pożarnych, kół gospodyń wiejskich, klubów seniora, szkół, organizacji sportowych i grup przygotowujących lokalne wydarzenia.

Nie chodzi o jedną dużą ak-

tywność w pierwszej kolejności korzystali mieszkańcy gmin, w których działamy - zaznacza Józef Wiśniewski. - Trwałe miejsce pracy to nie jest zatrudnienie na chwilę. To stabilność, która pozwala planować życie i przyszłość.

Kolejna kapliczka, kolejne zobowiązanie

Kapliczka w Woroncu stanęła przy kolejnej inwestycji Wipaszu. Nie jest pojedynczym gestem ani symbolicznym zwieńczeniem budowy. To następny znak świadomości pielęgnowanej tradycji firmy: wraz z każdym nowym przedsięwzięciem pojawia się kolejne zobowiązanie wobec ludzi, zwierząt, środowiska i polskiej ziemi.

Obok kapliczki rozpoczyna działalność nowoczesna ferma, która ma dawać pracę, wspierać polskich rolników i wzmacniać bezpieczeństwo żywnościowe kraju. Kapliczka ma przypominać o intencji, która powinna towarzyszyć tej działalności każdego dnia.

Kolejna kapliczka Wipaszu oznacza więc kolejną inwestycję, ale również kolejną obietnicę: rozwijać nowoczesne polskie rolnictwo, budowania bezpieczeństwa żywnościowego kraju bez odcinania się od wiary, tradycji i ludzi, którzy od pokoleń żyją oraz pracują na tej ziemi. **SP**

● **REGION** Koniec ucieczki przestępcy z powiatu chełmskiego

Szef zbrojnego gangu wpadł w Hiszpanii

47-latek z powiatu chełmskiego, poszukiwany Europejskim Nakazem Aresztowania, ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości na Półwyspie Iberyjskim. Wytropili go lubelscy „łowcy głów”. Mężczyzna kierował zbrojną grupą przestępczą, napadał na ludzi, udając funkcjonariusza, i przemycał miliony. Grozi mu do 15 lat więzienia.

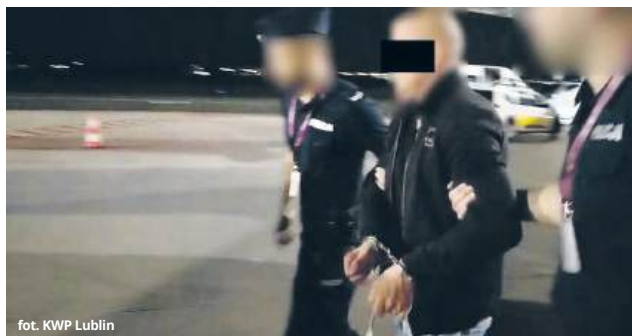
Lista zarzutów ciężących na 47-latkę jest długa i niezwykle poważna. Od co najmniej sierpnia 2024 roku do początku 2025 roku mężczyzna stał na czele zbrojnej grupy przestępczej, która działała na szeroką ska-

łę w wielu polskich miastach, w tym we Wrocławiu, Warszawie, Lublinie oraz Łasku.

Udawał policjanta i okradał

Przestępcy parali się nie tylko obrotem wyrobami tytoniowymi bez akcyzy - wartość przemycanego towaru oszacowano na blisko 18 milionów złotych. Według ustaleń śledczych, 47-latek, podając się za funkcjonariusza policji, doprowadzał do stanu bezbronności mężczyzn, po czym ich okradał.

List gończy za szefem zbrojnej grupy wydała w lipcu 2025 roku Prokuratura Okręgowa w Gliwicach. Ponieważ przestępca zapadł się pod ziemię



i opuścił kraj, sprawę przejęli policjanci z Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. To ich intensywne działania operacyjne doprowadziły do ustalenia, że uciekinier

przebywa w Hiszpanii. Wtedy też wszczęto poszukiwania na podstawie Europejskiego Nakazu Aresztowania.

Namierzony pod Alicante

Sukces nie byłby możliwy

bez szerokiej współpracy międzynarodowej. Dzięki szybkiej wymianie informacji w ramach europejskiej sieci policyjnej ENFAST, kooperacji z Biurem Kryminalnym KGP oraz oficerem łącznikowym polskiej policji w Hiszpanii, kom. Łukaszem Olenderkiem, udało się namierzyć dokładne miejsce ukrycia 47-latka. Mężczyzna czuł się bezpiecznie w okolicach turystycznego Alicante, gdzie ostatecznie został zatrzymany przez hiszpańskie służby.

Pod koniec sierpnia zorganizowano konwój i zatrzymany został przetransportowany do Polski przez Biuro Prewencji Komendy Głównej Policji. 47-la-

tek trafił już do tymczasowego aresztu. Za popełnione przestępstwa polski kodeks karny przewiduje dla niego karę nawet do 15 lat pozbawienia wolności.

Komisarz Kamil Karbowiczek z KWP w Lublinie apeluje do wszystkich osób, które mogą mieć wiedzę o miejscach pobytu innych uciekinierów: - Przypominamy, że wszelkie informacje na temat osób poszukiwanych sprawców przestępstw i ukrywających się przed polskim wymiarem sprawiedliwości, można przekazywać bezpośrednio policjantom z Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie pod tel. 798 003 676. **(apm)**

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



- opał śląski i importowany
- sprzedaż ratalna
- płatność kartą i gotówką
- bezpłatny załadunek
- workowanie węgla
- drzewo - pellet drzewny
- usługi transportowe 3,5t
- zamówienia telefoniczne

ul. Kolejowa 45A
22-100 Chełm
pon.-pt. 7-16, sob. 7-12:30 ☎ 82 565 59 23, 500 089 196



JESTEŚMY
NAJTAŃSI
W MIEŚCIE!

10% RABATU
Z TYM KUPONEM
OTRZYMASZ DODATKOWE

☎ 82 540 80 00

Na ul. Żabiej będzie jeszcze wolniej

● **CHEŁM** Na jednym ze skrzyżowań ul. Żabiej doszło do zdarzenia drogowego, po którym – jak wskazuje radny Piotr Krawczuk vel Walczuk – problemem było jednoznaczne ustalenie pierwszeństwa przejazdu. Radny zaproponował więc dodatkowe oznakowanie. Ratusz ma jednak inny plan: zamiast wyznaczać drogę z pierwszeństwem, chce wprowadzić tam strefę zamieszkania i ograniczyć prędkość do 20 km/h.

O zmianę organizacji ruchu na ul. Żabiej zwrócił się do prezydenta Chełma radny **Piotr Krawczuk vel Walczuk**. W interpelacji z 27 lipca wskazał konkretne skrzyżowanie, dołączając do pisma fotografię oraz mapę lokalizacji.

Powodem jego wystąpienia było wcześniejsze zdarzenie drogowe.

– Potrzeba wprowadzenia jednoznacznej organizacji ruchu wynika z faktu, że we wskazanej lokalizacji doszło do zdarzenia drogowego, podczas którego ustalenie sprawcy było utrudnione właśnie z uwagi na brak jednoznacznego określenia pierwszeństwa przejazdu – napisał radny.

Jego zdaniem brak wyraźnego wskazania, która droga ma pierwszeństwo, może zwiększać ryzyko kolejnych kolizji. Zwrócił też uwagę, że z tego miejsca korzystają nie tylko mieszkańcy pobliskich posesji, ale również osoby, które nie znają lokalnego układu drogowego.

Miasto nie podzieliło jednak



argumentacji radnego w kwestii wyznaczenia pierwszeństwa.

W odpowiedzi zastępcy prezydenta Chełma **Radosław Wnuk** poinformował, że ul. Żabia jest obecnie objęta strefo-

wym ograniczeniem prędkości do 30 km/h. Ratusz przygotował jednak projekt, który zakłada zastąpienie tego rozwiązania strefą zamieszkania.

Zmiana ma oznaczać przede

wszystkim ograniczenie prędkości do 20 km/h. Miasto wskazuje również na inne cele: zwiększenie uprzywilejowania pieszych na drodze bez wyznaczonych chodników oraz wyeliminowanie parkowania na wąskich odcinkach ulicy i w zatokach przeznaczonych do wymijania się pojazdów.

Ratusz wyjaśnia jednocześnie, dlaczego nie chce wprowadzać tam oznakowania wskazującego pierwszeństwo przejazdu. Jak podano w odpowiedzi, zgodnie z rozporządzeniem ministra infrastruktury na terenach objętych strefowym ograniczeniem prędkości oraz strefą zamieszkania nie zaleca się określania pierwszeństwa przejazdu. Miasto argumentuje też, że trasa z pierwszeństwem

powinna wyraźnie odróżniać się od ulic ją przecinających.

W przypadku ul. Żabiej – zdaniem urzędników – tak nie jest. – Poszczególne odcinki ul. Żabiej nie wyróżniają się pod względem szerokości jezdni, natężenia lub struktury rodzajowej ruchu – czytamy w odpowiedzi miasta.

Ratusz podkreśla także, że skrzyżowania równorzędne mają pełnić funkcję uspokajającą ruch, co – jak zaznaczono – jest szczególnie ważne na terenach zabudowy mieszkaniowej.

– Skrzyżowania równorzędne są elementem uspokojenia ruchu, co jest priorytetowe w tak newralgicznych rejonach jak zabudowa mieszkaniowa – odpowiedział zastępca prezydenta. **GW**

Ławki nad Uherką do kapitalnej renowacji

● **CHEŁM** Łuszcząca się farba, ubytki w drewnianych elementach i ślady wandalizmu – taki jest stan części ławek i siedzisk przy ścieżce rowerowej nad Uherką. Po interpelacji radnego Mariusza Kowalczyka MOSiR skontrolował całą infrastrukturę na odcinku od ul. Metalowej do ul. Kąpieliskowej. Miasto przyznaje, że doraźne malowanie nie ma już sensu, a drewniane elementy wymagają kapitalnej renowacji. Problem w tym, że na gruntowne prace trzeba jeszcze poczekać.

O stan ławek ustawionych wzdłuż popularnej ścieżki nad Uherką zapytał radny Rady Miasta Chełm **Mariusz Kowalczyk**. W interpelacji zwrócił uwagę, że miejsce jest intensywnie wykorzystywane przez rowerzystów, spacerowiczów, biegaczy, seniorów i rodziny z dziećmi, a część małej architektury wyraźnie nosi już ślady wieloletniej eksploatacji.

Radny wskazywał m.in. na

łuszczącą się farbę, zniszczone elementy drewniane i miejscowe uszkodzenia konstrukcji. Domagał się przeglądu wszystkich ławek, wykonania niezbędnych napraw, wymiany tych, których nie da się już skutecznie odnowić, a także wprowadzenia regularnej konserwacji do harmonogramu utrzymania terenów rekreacyjnych.

– Systematyczna konserwacja jest rozwiązaniem bardziej ekonomicznym niż całkowita wymiana zniszczonych elementów w przyszłości, a jednocześnie wpływa na bezpieczeństwo i komfort mieszkańców oraz osób odwiedzających Chełm – argumentował **Mariusz Kowalczyk**.

MOSiR policzył: 176 drewnianych elementów

Urząd odpowiedział, że już 27 lipca, czyli w dniu przekazania interpelacji, pracownicy Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przeprowadzili wizję lokalną i szczegółowy przegląd infrastruktury na od-

cinku od ul. Metalowej do ul. Kąpieliskowej.

Jak się okazało, na tym terenie znajduje się łącznie 176 drewnianych obiektów małej architektury. To 38 ławek z siedziskami i oparciami, dwie ławki bez oparcia oraz aż 136 siedzisk zamocowanych do stalowych konstrukcji stołów.

Kontrola potwierdziła to, na co zwracał uwagę radny. Powłoka malarska na drewnianych elementach rzeczywiście się łuszczy. Co ciekawe, miasto przyznaje, że jeszcze w ubiegłym roku ławki były doraźnie konserwowane – czyszczono je papierem ściernym, a następnie malowano.

Teraz MOSiR uznał jednak, że powtarzanie takiego zabiegu nie ma już sensu. – Ponowne zastosowanie tej metody uznano za nieuzasadnione ekonomicznie, gdyż nie przyniesie ono trwałego efektu technologicznego – czytamy w odpowiedzi wiceprezydenta **Radosława Wnuka**.

Według urzędu wszystkie



Zdjęcie ilustracyjne

drewniane elementy wymagają już „renowacji kapitalnej”. Miałyby ona polegać na demontażu elementów i ich mechanicznym, maszynowym przeszlifowaniu.

Na gruntowną renowację trzeba poczekać

Problem w tym, że MOSiR nie ma obecnie możliwości wykonania takich prac we własnym zakresie. Jak tłumaczy zastępca prezydenta, ma to związek z przebudową stadionu miejskiego. – Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie nie dysponuje obec-

nie parkiem maszynowym ani własną pracownią stolarską – wskazano w odpowiedzi.

Pełna renowacja ma być możliwa dopiero po zakończeniu inwestycji i oddaniu do użytkowania Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. W nowym obiekcie zaplanowano bowiem odpowiednio wyposażony warsztat stolarski.

Do tego czasu ławki mają być monitorowane i naprawiane na bieżąco.

Wandalizm też zrobił swoje

Wizja lokalna ujawniła również uszkodzenia betono-

wych konstrukcji oraz braki w dębowych listwach. Według miasta są one skutkiem aktów wandalizmu.

Uszkodzenia mają być usuwane w ramach bieżącego utrzymania. Urząd przyznaje przy tym, że brakujące elementy są niekiedy tymczasowo zastępowane tańszymi listwami sosnowymi.

Dwie ławki są natomiast w tak złym stanie i – jak określił to urząd – zostały ustawione w tak „niefunkcyjnym” miejscu, że podjęto decyzję o ich całkowitym demontażu.

Mimo stwierdzonych usterek ratusz uspokaja, że obecnie stan infrastruktury nie stwarza zagrożenia dla korzystających z niej mieszkańców. – Obecny stan techniczny obiektów nie zagraża bezpieczeństwu ich użytkowania przez mieszkańców – zapewnia prezydent.

Do czasu rozpoczęcia gruntownej renowacji MOSiR ma utrzymywać ławki i siedziska w stanie umożliwiającym ich użytkowanie. **GW**

Miasto bierze się za dziury

● **CHEŁM** Ubytki w jezdni, zaniżona nawierzchnia i uszkodzony chodnik – takich miejsc w Chełmie radny wskazał kilka. Ratusz po wizji lokalnej zdecydował o ich naprawie. Część robót miała zostać wykonana do końca sierpnia, pozostałe zaplanowano do 31 października.

Sprawa dotyczy interpelacji przekazanych do chełmskiego ratusza 5 sierpnia. Radny **Adam Kister** zwracał w niej uwagę na stan nawierzchni m.in. ulic: Jana Kazimierza, Tadeusza Czackiego, Hrubieszowskiej oraz Żwirki i Wigury.

W odpowiedzi zastępcy prezydenta Chełma **Radosław Wnuk** poinformował, że część prac była już wcześniej zlecona, natomiast pozostałe wska-

zane miejsca zostały sprawdzone podczas wizji lokalnej.

Najbardziej zaawansowane były działania przy ul. Tadeusza Czackiego. Naprawy częściowe ubytków zostały tam zlecone 20 lipca w ramach bieżących remontów realizowanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Miasto wyznaczyło termin wykonania tych robót do 31 sierpnia.

Pozostałe lokalizacje zostały objęte wizją lokalną 11 sierpnia. Po jej przeprowadzeniu urzędnicy zdecydowali o przygotowaniu kolejnego zlecenia na wykonanie napraw częściowych.

Lista jest dość długa. Prace mają objąć ubytki na ul. Jana Kazimierza, nawierzchnię

w rejonie skrzyżowania ulic Wiejskiej i Hrubieszowskiej oraz zaniżenie nawierzchni na Rondzie im. por. Henryka Lewczuka ps. „Młot”.

Naprawy zaplanowano również przy ul. Żwirki i Wigury. Chodzi o zaniżenia nawierzchni w pobliżu posesji nr 2, 13 i 15 oraz ubytki w rejonie zjazdu z tej ulicy w ul. Katedralną, w kierunku parku.

Na liście znalazły się ponadto ubytki przy ul. Juliusza Słowackiego w rejonie posesji nr 1 oraz zaniżony chodnik na skrzyżowaniu ul. Katedralnej i Jana Kazimierza.

W tych przypadkach naprawy nie nastąpią jednak od razu. Ratusz jako planowany termin realizacji wskazał 31 października br. **GW**

Pijany kierowca przyjechał pod chełmską komendę

● **CHEŁM** Zamiast omijać stróżów prawa szerokim łukiem, postanowił złożyć im wizytę, i to kilkukrotnie. 40-letni mieszkaniec Chełma krążył peugeotem przed budynkiem policji tak długo, aż wzbudził podejrzenia. Kiedy mundurowi postanowili sprawdzić cel tych odwiedzin, okazało się, że kierowca ma w organizmie ponad promil alkoholu.

Do tego niecodziennego i nieco kuriozalnego zdarzenia doszło w niedzielę (6 września) w godzinach wieczornych na terenie Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Mężczyzna, siedząc za kierownicą osobowego peugeota, kilkukrotnie podjeżdżał przed policyjny budynek. Nie uszło to uwadze

dyżurującego funkcjonariusza.

Zarejestrował go monitoring

Czułość policjantów i stały nadzór nad otoczeniem komendy szybko przyniosły efekty. – Nietypowe zachowanie kierowcy zwróciło uwagę dyżurnego chełmskiej komendy, który na monitoringu zauważył, że mężczyzna po raz kolejny podjeżdża samochodem na teren jednostki – relacjonuje młodszy aspirant **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie.

Aby upewnić się, czy krążący wokół budynku kierowca nie potrzebuje pomocy lub czy nie ma do załatwienia pilnej sprawy, dyżurny wysłał na miejsce patrol. Funkcjonariusze błyskawicznie

rozwiązali zagadkę nietypowego zachowania 40-latką.

Będzie miał kłopoty

– Jak się okazało 40-letni mężczyzna był nietrzeźwy, badanie wykazało ponad promil alkoholu w jego organizmie. Nie potrafił wyjaśnić swojego zachowania – dodaje mł. asp. **Głęb-Kunysz**.

Finał tej wycieczki okazał się dla mieszkańca Chełma bardzo kosztowny. Został on zatrzymany i noc spędził w policyjnym pomieszczeniu dla osób zatrzymanych. Mundurowi odebrali mu prawo jazdy, a w poniedziałek z jego udziałem prowadzone były dalsze czynności. Mężczyzna za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości odpowie teraz przed sądem. **(apm)**

● **REGION** Porównaliśmy miasta wschodniej Lubelszczyzny

Gdzie najlepiej radzą sobie z betonozą?

Terespol okazał się liderem wśród mniejszych miast, a Biała Podlaska najlepiej wypadła w grupie większych ośrodków. Chełm o dziwo dobrze radzi sobie z upałami, Zamość i Tomaszów Lubelski mają sporo do poprawy, a Hrubieszów pokazuje, że dużo zieleni nie zawsze oznacza chłodniejsze miasto.

Coraz gorętsze lata, gwałtowne ulew y i kolejne utwardzone place sprawiają, że miasta muszą coraz lepiej radzić sobie z zatrzymywaniem wody i ograniczaniem nagrzewania się ulic oraz budynków.

Sprawdziliśmy, jak w COOL-CITY Index 2026 wypadło 12 miast wschodniej Lubelszczyzny: **Chełm, Zamość, Biała Podlaska, Terespol, Radzyń Podlaski, Międzyrzec Podlaski, Parczew, Łęczna, Włodawa, Krasnystaw, Hrubieszów i Tomaszów Lubelski.**

Ranking bierze pod uwagę między innymi ilość i stan zieleni, różnorodność roślinności, to, jak łatwo woda wsiąka w grunt, oraz jak mocno nagrzewa się miejska zabudowa.

Ponieważ miasta bardzo różnią się wielkością, nie wrzucaliśmy ich wszystkich do jednego worka. Osobno porównaliśmy większe ośrodki, a osobno miasta mniejsze.

Wśród większych miast wygrywa Biała Podlaska

W grupie Chełm, Zamość i Biała Podlaska najlepszy ogólny wynik uzyskała **Biała Podlaska - 5,9 pkt na 10**.

Tuż za nią znalazł się **Chełm z wynikiem 5,8 pkt**, a wyraźnie słabiej wypadł **Zamość - 5,1 pkt**.

Biała Podlaska prowadzi przede wszystkim dzięki większej ilości zieleni i lepszym wynikom dotyczącym wody. Na jednego



Chełm, Zamość, Biała Podlaska oraz mniejsze miasta regionu w zestawieniu COOLCITY Index 2026.

mieszkańca przypada tam 344,5 mkw. zieleni. W Chełmie jest to 272,6 mkw., a w Zamościu 244,5 mkw.

Miasto ma też największy udział lasów i zwartych zadrzewień. Zajmują one 22,1 proc. analizowanego obszaru. W Chełmie jest to 16,5 proc., a w Zamościu zaledwie 8,9 proc.

Chełm najlepiej radzi sobie z upałami

Choć **Chełm** nie wygrał całego zestawienia, ma bardzo mocną stronę. Spośród trzech większych miast najlepiej wypadła pod względem temperatury. Warunki termiczne oceniono tu na **7,4 pkt**. W Białej Podlaskiej było to 6,6 pkt, a w Zamościu 6,1 pkt.

Według rankingu tereny o wysokiej temperaturze stanowią w Chełmie 0 proc. analizowanego obszaru. W Białej Podlaskiej jest to 2 proc., a w Zamościu aż 9 proc.

To duża różnica. Pokazuje, że mimo mniejszej ilości zieleni przypadającej na mieszkańca Chełm znacznie lepiej radzi sobie z przegrzewaniem.

Słabiej wypadła natomiast stan zieleni i zatrzymywanie wody. To właśnie te dwa obszary są największym wyzwaniem dla miasta.

Zamość odstaje i traci punkty

Najgorzej wśród trzech większych miast wypadł Zamość. Nie chodzi tylko o niski wynik ogólny. Miasto pogorszyło rezultat we wszystkich pięciu głównych kategoriach. Najbardziej spadła ocena stanu zieleni i warunków wodnych.

Zamość ma też największy udział zwartej zabudowy - 36,1 proc. Dla porównania w Chełmie jest to 31,9 proc., a w Białej Podlaskiej 30,1 proc. W mieście jest również najmniej terenów leśnych i najmniej zieleni przypadającej na mieszkańca. To właśnie tam problem nagrzewania się terenu jest najbardziej widoczny.

Terespol liderem mniejszych miast

Wśród miast małych i bardzo małych zdecydowanie najlepiej wypadł **Terespol - 6,8 pkt**. To najwyższy wynik w naszym zestawieniu. Terespol wyróżnia się przede wszystkim bioróżnorodnością. W tej kategorii otrzymał aż **8,5 pkt**. Na jednego mieszkańca przypada tam również ponad 803 mkw. zieleni.

Ten wynik trzeba jednak czytać ostrożnie. Terespol jest zdecydowanie najmniejszym z porównywanych miast. W analizowanym obszarze mieszka niespełna 4,6 tys. osób, więc przelicznik zieleni na mieszkańca siłą rzeczy wygląda tam korzystniej niż w ponad 50-tysięcznym Chełmie czy Białej Podlaskiej.

Nie zmienia to faktu, że miasto dobrze wypadło także pod względem temperatury i przepuszczalności terenu.

Krasnystaw i Łęczna też wysoko

Drugie miejsce wśród mniejszych miast zajął **Krasnystaw - 6,5 pkt**. Największym atutem miasta są warunki termiczne. Oceniono je na **7,9 pkt**, najlepiej ze wszystkich 12 porównywanych przez nas miast. Tereny o wysokiej temperaturze stanowią tam 0 proc. analizowanego obszaru.

Bardzo dobrze wypadła także **Łęczna - 6,3 pkt**. Miasto ma najwyższą przepuszczalność terenu w całym zestawieniu - 8,4 pkt. Oznacza to, że woda ma tam relatywnie dużo miejsca, by wsiąkać w grunt, zamiast szybko spływać po betonie i asfalcie.

Hrubieszów: dużo zieleni, ale wielki problem z upałami

Jednym z najbardziej zaskakujących wyników jest Hrubieszów. Na jednego mieszkańca przypada tam prawie 630 mkw. zieleni. To bardzo dużo. Jednocześnie aż **17 proc. analizowanego obszaru** uznano za teren o **wysokiej temperaturze**.

To zdecydowanie najgorszy wynik w całym porównaniu. Pokazuje to, że sama ilość zieleni nie wystarcza. Znaczenie ma również to, gdzie rosną drzewa, jak dużo jest cienia w centrum, jak szerokie są utwardzone place i jak wygląda zabudowa.

Hrubieszów dobrze wypadł za to pod względem przepuszczalności terenu i bioróżnorodności, ale problem nagrzewania się miasta jest bardzo wyraźny.

Włodawa, Parczew i Międzyrzec pośrodku stawki

Włodawa uzyskała 6,1 pkt. Nie wygrała żadnej kategorii, ale też nie ma jednej bardzo wyraźnej słabości. Jej wyniki są dość równe.

Parczew i Międzyrzec Podlaski zdobyły po 6 pkt. Parczew ma więcej zieleni w przeliczeniu na mieszkańca, natomiast Międzyrzec nieco lepiej wypadł pod względem warunków wodnych i powierzchni utwardzonych.

Radzyń Podlaski uzyskał 5,8 pkt. Najślabiej wypadł pod względem stanu zieleni i warunków wodnych.

Tomaszów Lubelski na końcu

Najniższy wynik wśród mniejszych miast uzyskał **Tomaszów**

Lubelski - 5,4 pkt. Miasto słabo wypadło pod względem przepuszczalności terenu oraz warunków wodnych. Ma też bardzo wysoki udział zwartej zabudowy - 37,3 proc.

Co ciekawe, Tomaszów ma duży udział lasów i zadrzewień. Nie przekłada się to jednak na dobry wynik całego miasta, bo wiele zależy od tego, gdzie ta zieleń się znajduje i czy rzeczywiście chroni mieszkańców przed upałami.

Ogólny rezultat Tomaszowa spadł o 0,5 pkt, a pogorszenie odnotowano w większości badanych obszarów.

Mniejsze miasto nie zawsze oznacza mniej betonu

Najważniejszy wniosek z zestawienia jest prosty: małe miasta często mają więcej zieleni „na mieszkańca”, ale wcale nie muszą lepiej radzić sobie z upałami czy wodą.

Terespol i Krasnystaw wypadają bardzo dobrze, ale Tomaszów Lubelski zamyka swoją grupę. Hrubieszów ma dużo zieleni, a mimo to mocno się nagrzewa. Chełm ma mniej zieleni na osobę, ale świetnie radzi sobie z temperaturą.

Ranking nie jest prostą oceną - na wynik wpływają warunki naturalne, historyczny układ miasta i sposób zabudowy kształtowany przez wiele lat. Pokazuje jednak jasno, gdzie są największe problemy. W jednych miastach trzeba dosadzać drzewa, w innych ograniczać utwardzanie placów i parkingów, a jeszcze gdzie indziej np. skuteczniej zatrzymywać wodę po deszczu. **GW**

Mężczyzna z nożem na Wołyńskiej?

● **CHEŁM** W poniedziałkowe południe chełmską policję postawiono na nogi po sygnale o agresywnym przechodniu z nożem w dłoni. Funkcjonariusze sprawdzili wskazany rejon, jednak nikogo nie znaleźli. Tymczasem w internecie mieszkańcy ostrzegali się przed rzekomym niebezpieczeństwem.

Do zdarzenia, które wywołało sporo emocji wśród mieszkańców, miało dojść w poniedziałek (7 września) około godziny 12:00. To właśnie wtedy służby otrzymały niepokojący sygnał. Z przekazanych informacji wynikało, że w rejonie ulicy Wołyńskiej, a niektórzy donosili później, że także Piłsudskiego, chodzi agresywny mężczyzna, który wymachuje przedmiotem przypominającym nóż.

Na miejsce natychmiast skierowano patrol policji. Mundurowi dokładnie skontrolowali teren przy bloku, z którego nadeszło wezwanie, a także okoliczne ulice. Mimo wnikliwego sprawdzenia okolicy, funkcyj-



nariusze nie zauważyli niczego podejrzanego ani nie napotkali opisywanego mężczyzny.

Służby próbowały dopytać o szczegóły osobę alarmującą o zagrożeniu, jednak próby skontaktowania się ze zgłaszającym zakończyły się fiaskiem - telefon milczał. Ze względu na brak jakichkolwiek śladów niebezpieczeństwa, interwencja w terenie na tym etapie została zakończona.

Choć policyjna akcja nie potwierdziła obecności uzbrojonego napastnika, w lokalnej przestrzeni szybko zaczęły krążyć ostrzeżenia. Mieszkańcy na apelowali do siebie nawzajem o ostrożność i sugerowali, by zatrzymać dzieci w domach. **(apm)**

Namierzyli dziupłę nielegalnych e-papierosów

● **CHEŁM** Zaczęło się od jednej podejranej przesyłki w firmie kurierskiej, a finałem było przeszukanie posesji i zatrzymanie mężczyzny. Funkcjonariusze celno-skarbowi i chełmscy policjanci zabezpieczyli łącznie ponad 600 jednorazowych e-papierosów bez polskich znaków akcyzy.

Do pierwszego odkrycia doszło na terenie jednej z sortowni przesyłek kurierskich w Chełmie. To tam funkcjonariusze Drugiego Działu Realizacji prowadzili swoje rutynowe czynności. Uwagę mundurowych przykuła wytypowana paczka. Okazało się, że wewnątrz znajdują się 72 jednorazowe e-papierosy pozbawione polskich znaków akcyzy.

Wizyta na posesji odbiorcy i zatrzymanie

Sprawa nabrała tempa, ponieważ służby postanowiły od razu sprawdzić, do kogo miała trafić nielegalna przesyłka. Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej, działając w porozumieniu i wspólnie z policjantami z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, udali się na posesję odbiorcy paczki.

Szybkie przeszukanie przyniosło kolejne efekty - na miejscu ujawniono następne 549 sztuk e-papierosów bez wymaganych prawem oznaczeń. Łącznie zabezpieczono 621 sztuk. Właściciel trefnego towaru został natychmiast zatrzymany i przewieziony do chełmskiej komendy. Śledczy wyliczyli, że

uszczerpnięcie należnego podatku akcyzowego z tytułu tej działalności wyniosło prawie 75 tysięcy złotych.

Legalność i zdrowotne ryzyko

Jednorazowe e-papierosy z płynem nikotynowym podlegają w naszym kraju opodatkowaniu i muszą posiadać polskie znaki akcyzy, aby legalnie trafić do sprzedaży. Dodatkowo produkty te muszą spełniać rygorystyczne wymogi ustawy o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych. Przepisy te regulują między innymi skład samego płynu, dopuszczalną pojemność zbiornika, a także odpowiednie oznako-



wanie opakowania i widoczność ostrzeżeń zdrowotnych. Warto zaznaczyć, że sprzedaż tego typu wyrobów osobom poniżej 18. roku życia, jak również handel nimi na odległość (w tym przez internet), są bezwzględnie zakazane.

Służby stanowczo przestrzegają przed korzystaniem z asortymentu pochodzącego z szarej strefy. Komunikat w tej sprawie jest jasny: „Kupując elektroniczne papierosy z niewiadomego źródła ryzykujemy własnym zdrowiem. Takie produkty nie podlegają żadnej kontroli. Nie jest znany ich skład, a jakość wykonania często odbiega od przyjętych standardów”. **(apm)**



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY KORA SOSNOWA
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl



Z okazji

40-tej rocznicy ślubu

Marii i Mariana

najlepsze życzenia

od Córek: Justyny i Anny

● **CHEŁM** Unikatowy zabytek polskiej elektrotechniki

Przedwojenny skarb odnaleziono na strychu

Niepozorna metalowa puszka, która przez dziesięciolecia pozostawała na strychu jednego z chełmskich budynków, okazała się wyjątkowym świadectwem historii polskiej techniki. Zabytek pochodzi z okresu II Rzeczypospolitej i został wyprodukowany przez warszawskie Zakłady Elektrotechniczne – Bracia Borkowscy S.A., jedno z najważniejszych przedsiębiorstw ówczesnej polskiej branży elektrotechnicznej. Co szczególnie cenne, zachowały się nie tylko fragmenty samej puszki, ale również oryginalne elementy w jej wnętrzu.

Podczas prac porządkowych na starym strychu natrafiono na niewielki, metalowy przedmiot. Początkowo nic nie wskazywało na to, że może mieć on większą wartość historyczną. Stare elementy instalacji elektrycznych nie są przecież niczym niezwykłym w przedwojennych budynkach. Wiele z nich przez dziesięciolecia pozostawało ukrytych w ścianach, na strychach czy w piwnicach. Tym razem jednak uwagę specjalistów zwróciły charakterystyczne oznaczenia zachowane na metalowej obudowie.

Na owalnym logo widniała nazwa BRABORK. To właśnie ten szczegół pozwolił stosunkowo szybko ustalić pochodzenie przedmiotu i powiązać go z war-



fort. profil Facebook
Lubelski Wojewódzki
Konservator Zabytków

Puszka, jaką odnaleziono niedawno na jednym z chełmskich strychów, została wyprodukowana przez słynną przed wojną firmę braci Borkowskich.

szawskimi Zakładami Elektrotechnicznymi - Bracia Borkowscy S.A.

Co dokładnie znaleziono na strychu?

Jak wyjaśnił **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, odnaleziony przedmiot można jednoznacznie zidentyfikować na podstawie zachowanych katalogów przedwojennego przemysłu elektrotechnicznego.

- Odnaleziony przedmiot to, zgodnie z zapisami w „Ogólnym katalogu elektrotechnicznym Nr 50” z 1938 roku, dwuczęściowa puszka hermetyczna żeliwna trójnikowa, przeznaczona do

sur stalowych i kabelka – opisuje specjalista.

Był to ważny komponent dawnej instalacji elektrycznej. Tego rodzaju obudowy służyły do zabezpieczania połączeń i odgałęzień przewodów, chroniąc je przed wpływem czynników zewnętrznych.

Znalezisko ma średnicę około 85 milimetrów i waży około 1,3 kilograma. Na uwagę zasługuje przede wszystkim jego stan zachowania.

- Mimo upływu blisko dziesięciu dekad przedmiot zachował się w bardzo dobrym, niemal kompletnym stanie. Wewnątrz pokrywy wciąż znajduje się oryginalny sznur uszczelniający, a w wielu miejscach widocz-

na jest fabryczna czarna farba. To właśnie zachowanie oryginalnych elementów sprawia, że zabytek jest szczególnie interesujący z punktu widzenia historii techniki. Nie mamy bowiem do czynienia wyłącznie z samą metalową obudową, ale z niemal kompletnym zestawem elementów dawnej instalacji - podkreśla kierownik Wira.

Do puszki dołączone jest porcelanowe gniazdo odgałęźne, w którym wciąż tkwi oryginalny, ogumowany przewód miedziany w bawełnianym oplocie. Dzięki temu można dziś nie tylko określić producenta i przybliżony czas powstania przedmiotu, ale również zobaczyć, jak wyglądała część wyposażenia instalacji elektrycznych stosowanych w polskich budynkach w latach 30. XX wieku.

BRABORK - marka polskiej elektrotechniki

Za charakterystycznym oznaczeniem BRABORK kryje się historia jednego z najważniejszych przedsiębiorstw elektrotechnicznych działających w Polsce przed II wojną światową. Zakłady Elektrotechniczne - Bracia Borkowscy zostały założone w 1907 roku w Warszawie przez trzech braci: Edwarda, Jana i Ferdynanda Borkowskich. Początkowo przedsiębiorstwo zajmowało się przede wszystkim handlem zagranicznym i sprowadzaniem do Polski sprzętu elektrotechnicznego.

Z czasem Borkowscy zaczęli

jednak rozwijać własną produkcję. Jeszcze przed I wojną światową firma uruchomiła wytwarzanie osprzętu elektroinstalacyjnego, piorunochronów oraz dekoracyjnych żyrandoli. Był to moment, który zapoczątkował przemianę przedsiębiorstwa z firmy handlowej w poważnego producenta urządzeń i wyposażenia elektrotechnicznego.

Od małego przedsiębiorstwa do potentata

Największy rozwój firmy przypadł na lata 20. i 30. XX wieku. Wraz z rozwojem elektryfikacji rosło zapotrzebowanie na przewody, osprzęt instalacyjny, urządzenia elektryczne oraz elementy wyposażenia budynków.

Bracia Borkowscy potrafili wykorzystać tę szansę. Przedsiębiorstwo rozwijało produkcję, a jednocześnie zajmowało się dystrybucją zagranicznych marek. Jednym z ważnych partnerów handlowych firmy była firma Philips.

W 1928 roku przedsiębiorstwo zostało przekształcone w spółkę akcyjną. Mimo trudnego okresu wielkiego kryzysu gospodarczego firma zdołała utrzymać swoją pozycję i w drugiej połowie lat 30. należała do liderów krajowej branży elektrotechnicznej. Skala działalności robiła wówczas wrażenie. Tuż przed wybuchem wojny przedsiębiorstwo zatrudniało około tysiąca osób i posiadało sześć sklepów fabrycznych. Pro-

dukty sygnowane marką Braci Borkowskich ceniono nie tylko za funkcjonalność. Firma przywiązywała również dużą wagę do wzornictwa, estetyki i jakości wykonania. Dotyczyło to zarówno elementów instalacyjnych, jak i bardziej reprezentacyjnych produktów, takich jak oprawy oświetleniowe czy żyrandole.

Dobłą passę przerwała wojna

Rozwój firmy został brutalnie przerwany przez wybuch II wojny światowej. W warunkach okupacji przedsiębiorstwo straciło możliwość normalnego prowadzenia działalności.

Od 1940 roku, pod naciskiem okupanta, zakład mógł prowadzić jedynie ograniczoną produkcję elementów wykorzystywanych na potrzeby wojskowe.

Po zakończeniu wojny sytuacja przedsiębiorstwa zmieniła się całkowicie. Majątek firmy został znacjonalizowany, a przedwojenna historia rodzinnego przedsiębiorstwa dobiegła końca.

Ferdynand Borkowski próbował jeszcze odbudować działalność i kontynuować rodzinną tradycję. W 1945 roku założył nową spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością pod nazwą Składy Elektrotechniczne - Bracia Borkowscy.

Nie udało się jednak przywrócić dawnej pozycji przedsiębiorstwa. Spółka funkcjonowała do 1950 roku.

RC

● **GMINA REJOWIEC** Mierzą się z problemem odpadów i dużymi stratami wody

Gospodarka komunalna stawia wyzwania

Odbiór azbestu, rosnące ilości odpadów trafiających do systemu komunalnego oraz straty wody sięgające nawet 40 proc. - to jedne z najważniejszych problemów, o których dyskutowano podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Rejowcu. Burmistrz Tadeusz Górski mówił również o trudnościach na rynku usług komunalnych i problemach z utrzymaniem lokalnej infrastruktury.

Azbest: termin odbioru wciąż nieznany

Jedna z radnych poruszyła kwestię odbioru i utylizacji eternitu. Choć przestarzałe i niebezpieczne poszycia dachowe dawno już zostały zdjęte i zastąpione blachą, to po dziś dzień mieszkańcy poszczególnych gmin zmagają się z problemem odbioru i odpowiedniej utylizacji tych odpadów. Środki zewnętrzne, jakie można pozyskać na drogą, jak się okazuje, operację, są wciąż niewystarczające. Problem, także nie w 100%, obiecał, jeszcze w tym roku, rozwiązać marszałek województwa. Zaproponował samorządom udział w specjalnym programie i partycypowanie w kosztach wywozu eternitu. Niestety - jeszcze nie we wszystkich gminach udało się skutecznie przeprowa-

dzić te czynności. Na transport czeka między innymi właśnie Rejowiec.

Burmistrz **Tadeusz Górski** poinformował radną, że gmina ma podpisaną umowę z marszałkiem województwa oraz zabezpieczone środki na realizację zadania. Odpowiednią uchwałę podjęto wiosną tego roku. Niemniej jednak konkretnej daty przyjazdu firmy wywozowej na razie nie ma. Jak wyjaśniał burmistrz, przyczyną jest przede wszystkim brak pracowników.

- Każdy podmiot skarży się na brak rąk do pracy. Zaczynają się nasze kresy wschodnie pokazywać z tej najgorszej strony - młodzież wyjechała, szukając wizji na życie gdzie indziej - ocenił wóldarz Rejowca.

Jednocześnie zapewnił mieszkańców, że mimo braku dokładnego terminu eternit powinien zostać odebrany jeszcze w tym roku.

Odpady: ceny bez zmian, ale problemów nie brakuje

Władze zapewniły, że do końca roku mieszkańcy nie muszą obawiać się większych zawirowań w systemie gospodarowania odpadami. Stawki opłat za zagospodarowanie odpadów powinny zostać, jak zaznaczono w czasie ostatniej sesji, na tym samym, co dotychczas, po-



fort. magnific.com

ziomie. Sytuacja na rynku usług komunalnych, jak zauważył burmistrz, nie jest jednak łatwa.

- W postępowaniu dotyczącym odbioru odpadów ofertę złożyła tylko jedna firma - dotychczasowy operator obsługujący gminę. Dlatego też zdecydowaliśmy się przedłużyć umowę na odbiór do końca tego roku. Oczywiście przeanalizujemy, jak sytuacja będzie się kształtowała później - zadeklarował burmistrz Górski.

Władze Rejowca zwracają również uwagę na ilość odpadów trafiających do systemu. Szczególne zdziwienie budzą dane dotyczące bioodpadów. Mimo wprowadzenia ulgi w wysokości 5 zł dla osób posiadających kompostownik, ilość oddawanych odpadów biodegradowalnych nie zmniejszyła się.

- Tego pojąć nie mogę i nikt mi tego nie jest w stanie wytłumaczyć - w ilości plastiku i bio-

odpadów przewyższamy wielką gminę Chełm - mówił w czasie sesji burmistrz.

Problemem pozostaje również egzekwowanie zasad prawidłowej segregacji. Jak wskazywał urzędnik, samorząd ma ograniczone możliwości dyscyplinowania osób, które nie stosują się do obowiązujących zasad.

PSZOK pod dużym obciążeniem

Dużym obciążeniem dla systemu pozostaje również Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Jak wynikało z przedstawionych informacji, zdarzały się sytuacje, w których podczas jednego transportu dostarczano ilość odpadów przewracającą roczny limit przewidziany dla danego punktu.

Szczególne emocje budzi ilość odpadów wielkogabarytowych, w tym mebli.

- Cieszę się, że taki dobrobyt jest w gminie Rejowiec, ale jest tego niespotykanie dużo - komentował, nie bez pewnej ironii, burmistrz Górski.

Podczas dyskusji porównywano również system obowiązujący w Rejowcu z rozwiązaniami stosowanymi w innych samorządach. Jako przykład wskazano Lublin, gdzie wysokość opłaty za odpady jest powiązana ze zużyciem wody.

W niektórych miejscowościach osoby samotne, w tym seniorzy, płacą natomiast stałą stawkę sięgającą nawet 85 zł miesięcznie, ponieważ ta naliczana jest od gospodarstwa domowego, a nie od liczby mieszkańców.

W Rejowcu wysokość opłaty uzależniona jest od liczby mieszkańców, a system przewiduje również ulgi dla rodzin wielodzietnych.

Gdzie znika nawet 40 proc. wody?

Najpoważniejsze pytania, zdaniem władz, dotyczą jednak gospodarki wodociągowej. Według przedstawionych podczas spotkania danych różnica pomiędzy ilością wody wydobywanej na ujęciach a ilością wody, za którą płacą odbiorcy, wynosi od 30 do nawet 40 proc.

Co istotne, w sieci zainstalowano nowoczesne, elektroinstalacyjne wodomierze. Mimo to znaczna część uzdatnionej wody nie znajduje odzwierciedlenia w rozliczeniach.

Burmistrz wskazywał na kilka możliwych przyczyn strat. Jedną z nich są awarie sieci. Część wycieków może być trudna do wykrycia i ujawnia się dopiero wtedy, gdy woda zaczyna wydostawać się na powierzchnię. Jak obrazowo mówił burmistrz, czasami awarię można

zauważyć dopiero wtedy, „gdy rolnikowi ciągnik się utopi”. Problem stanowić mogą również puste i nieużytkowane budynki. Właściciele nie zawsze odpowiednio zabezpieczają instalacje przed zimą. Zamarzająca woda może doprowadzić do pęknięcia rur, a w konsekwencji do zalania budynków. Zdarzają się również oczywiście nieuczciwe praktyki - podczas dyskusji pojawiły się również sugestie, że część osób może próbować omijać system rozliczeń.

Skala strat oznacza, że samorząd musi szukać przyczyn nie tylko w awariach, ale również w stanie technicznym całej infrastruktury i sposobie korzystania z sieci przez odbiorców.

Na stan infrastruktury wodociągowej zwrócił uwagę również jeden z radnych. Wskazał na zły stan techniczny głównych zaworów znajdujących się na sieci.

Jak wynikało z jego relacji, podczas ostatnich awarii konieczne było odcinanie dopływu wody dla całych miejscowości, ponieważ lokalne zawory były zapieczone i od lat nie były używane.

- Trzeba by to przejrzeć, wymienić lub przesmarować. U nas była awaria, to zamykali na końcu wsi, bo jeden zawór był całkowicie zablokowany - alarmował radny.

RC

SZOK! Kierowca podziękował policjantom za mandat

● **GM. URSZULIN** Kontrolę drogową kończące się wypisaniem mandatu rzadko wywołują uśmiech na twarzy kierowcy. Tym razem było jednak inaczej. 39-letni mężczyzna, ukarany za przekroczenie prędkości na drodze krajowej nr 82, postanowił wysłać do włodawskiej komendy nietypową wiadomość. Udowodnił tym samym, że nawet w stresującej sytuacji można zachować wzajemny szacunek.

Zbyt szybka jazda i surowa kara

Do zdarzenia doszło w miejscowości Adampol. Policjanci z włodawskiego wydziału ruchu drogowego, patrolujący



fot. KPP we Włodawie

trasę w nieoznakowanym radiowozie, zatrzymali do kontroli 39-latkę kierującego samochodem marki BMW. Powodem

interwencji było przekroczenie
dozwolonej prędkości o 30
km/h.

Spotkanie z mundurowymi

zakończyło się nałożeniem na kierowcę kilkusetzłotowego mandatu oraz przypisaniem do jego konta punktów karnych. Zazwyczaj tego typu interwencje budzą frustrację, jednak ten incydent miał zaskakująco pozytywne zakończenie.

Wiadomość, która zaskoczyła mundurowych

Dzień po opisywanej kontroli na skryzynkę Komendy Powiatowej Policji we Włodawie wpłynął e-mail. Ukarały mężczyzna przekazał w nim wyrazy uznania dla dwójki interweniujących funkcjonariuszy. W nadesłanej wiadomości czytamy:

„[...] szczególnie podkreślić bardzo profesjonalne podejście

funkcjonariuszy. W sposób rzeczowy, spokojny i zrozumiały wyjaśnili mi przyczynę podjętej interwencji, podstawę nałożenia mandatu oraz zwrócili uwagę na konieczność przestrzegania przepisów ruchu drogowego i związane z tym kwestie bezpieczeństwa. Na szczególne uznanie zasługując fachowa wiedza, wysoka kultura osobista oraz sposób prowadzenia całej interwencji. Rozmowa nie ograniczała się jedynie do nałożenia kary, ale miała również rzeczywisty wymiar pouczający i uświadamiający mi jako kierowcy konsekwencje niewłaściwego zachowania na drodze. Uważam, że taka postawa funkcjonariuszy bardzo dobrze świad-

czy o profesjonalizmie policji we Włodawie i zasługuje na przekazanie ich przełożonym”.

Szacunek na drodze to podstawa

Jak podkreślają władawscy mundurowi, tego typu gesty udowadniają, że codzienna, często niezwykle wymagająca służba, jest zauważana i doceniana przez obywateli. Zyczliwość i profesjonalizm funkcjonariuszy potrafią zdziałać wiele – słowa uznania od kierowcy wywołały uśmiech w komendzie, a oficjalne podziękowania trafiły już do akt osobowych policjantów.

W dobie wszechobecnego hejtu to wręcz szokująca sytuacja... **(apm)**

Czołówka w Wólce Czułczyckiej



fot. OSP Zarzecze

● **GM. CHEŁM** Wyglądało to bardzo poważnie, ale na szczęście żaden z uczestników nie odniósł obrażeń. W sobotni wieczór w Wólce Czułczyckiej zderzyły się czołowo dwa samochody osobowe. Na miejscu interweniowały straż pożarna oraz policja.

Do niebezpiecznego zdarzenia drogowego doszło w sobotę, 5 września, tuż po godzinie 21:00. To właśnie wtedy chełmska straż i jednostka OSP Zarzeczce otrzymały pilne wezwanie do miejscowości Wólka Czuchycka.

Czołowe zderzenie dwóch aut

Z relacji służb ratunkowych wynika, że na lokalnej drodze doszło do czołowego zderzenia dwóch samochodów osobowych. Wypadek wyglądał na tyle groźnie, że istniało ryzyko poważnych obrażeń u podróżujących. W pojazdach znajdowało się łącznie pięć osób – cztery jechały samochodem marki Audi, natomiast w Volkswagenie przebywał tylko kierowca.

Na miejsce błyskawicznie zadysponowano zawodowych strażaków oraz ochotników z miejscowej OSP Zarzecze, a także funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Chwila strachu i ważny apel

Choć pojazdy zostały mocno uszkodzone ze względu na siłę uderzenia, los okazał się wyjątkowo łaskawy dla wszystkich uczestników.

– Po dotarciu na miejsce zastaliśmy sytuację, która wyglądała bardzo poważnie. Na szczęście, mimo znacznej siły zderzenia, nikt z uczestników nie odniósł obrażeń i nie wymagał pomocy medycznej. To zdecydowanie najważniejsza informacja z tego zdarzenia – przekazali w oficjalnym komunikacie druhowie z OSP Zarzecze.

Działania przybyłych na miejsce strażaków polegały przede wszystkim na zabezpieczeniu miejsca kolizji oraz zagwarantowaniu bezpieczeństwa innym użytkownikom trasy w czasie, gdy policjanci z chełmskiej komendy prowadzili czynności wyjaśniające. Służby przypominają, że deszczowa aura bywa zdradliwa i wystarczy zaledwie moment dekoncentracji, by doprowadzić do tragedii.

– Apelujemy do wszystkich kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności na drogach. Chwila nieuwagi może mieć bardzo poważne konsekwencje – podkreślają strażacy biorący udział w wieczornej akcji.

(apm)



PA

NS

PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

Państwowa Akademia Nauk
Stosowanych w Chełmie
zaprasza na wystawę.

W DRODZE DO AKADEMII



18
września
2026 r.



godz. 17⁰⁰

Muzeum Ziemi
Chełmskiej
im. Wiktora Ambroziewicza
w Chełmie

ul. Lubelska 55

WSTĘP
WOLNY

Zapraszamy na wyjątkową wystawę poświęconą historii budynku znajdującego się przy ul. Pocztowej 54 w Chełmie. Jest to miejsce, które przez dziesięciolecia zmieniało się wraz z potrzebami kolejnych pokoleń uczniów, nauczycieli, studentów i wykładowców. „W DRODZE DO AKADEMII” to opowieść o budynku, który wszyscy znamy jako „Machaje”, a dziś służy szkolnictwu wyższemu i współtworzy akademicki krajobraz miasta. Wystawa jest zaproszeniem do wspólnej podróży w czasie. Archiwalne fotografie i dokumenty pozwolą prześledzić kolejne etapy tej niezwykłej drogi.

● **GMINA CHEŁM** Akta trafiły do SKO, procedura wciąż w toku

Odpowiedzi w sprawie farmy brak

Postępowanie w sprawie jednej z największych inwestycji energetycznych w regionie wchodzi w kolejny etap. Jak wynika z obwieszczenia wójta gminy Chełm z 4 września 2026 roku, kompletne akta dotyczące wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy farmy fotowoltaicznej w miejscowości Staw zostały przekazane do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie.

Dokumentacja została przekazana 3 września 2026 roku, w odpowiedzi na wezwanie Samorządowego Kolegium Odwoławczego z 25 sierpnia. SKO ma teraz rozstrzygnąć kwestie proceduralne związane z postępowaniem, w tym przede wszystkim sprawę udziału w czynno-

ściach Fundacji „VERDE VITA” z siedzibą w Warszawie.

W lipcu wójt Wiesław Kociuba odmówił fundacji dopuszczenia do udziału w postępowaniu na prawach strony. Po rozpatrzeniu złożonego przez organizację zażalenia podtrzymał swoje stanowisko. Sprawa trafiła więc do organu odwoławczego.

To właśnie SKO zdecyduje, czy Fundacja „VERDE VITA” będzie mogła uczestniczyć w postępowaniu dotyczącym wydania decyzji środowiskowej.

Inwestycja o mocy do 250 MW

Planowana inwestycja jest przedsięwzięciem o znacznej skali. Spółka Eplant 83 zamierza wybudować w Stawie instalację fotowoltaiczną wraz z magazynami energii, o mocy do 250 MW każdy. Projekt ma zostać zreali-



Wciąż trwają jeszcze czynności administracyjne związane z wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla farmy fotowoltaicznej w Stawie.

zowany w obrębie miejscowości Staw, na działkach o numerach 380/34, 380/35, 380/36, 380/38, 380/39, 380/40, 383/1 oraz 52. Ze względu na skalę przedsięwzięcia inwestycja wymaga przeprowadzenia szczegółowej oceny jej potencjalnego oddziaływania na środowisko.

Jak informowaliśmy pod koniec lipca, inwestor ubiegał się o wydłużenie terminu na przygotowanie i przedłożenie kluczowych dokumentów środowiskowych. Spółka chce dostarczyć uzupełnioną dokumentację do 31 października 2026 roku. Dodatkowy czas ma

zostać przeznaczony m.in. na zakończenie badań terenowych oraz uwzględnienie wytycznych przekazanych przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie.

Od jakości i kompletności przygotowanych materiałów będzie zależał dalszy przebieg postępowania.

Procedura trwa od kwietnia 2025 roku

Postępowanie w sprawie inwestycji prowadzone jest od kwietnia 2025 roku. W ramach procedury analizowany jest potencjalny wpływ planowanej farmy oraz towarzyszącej jej infrastruktury m.in. na: środowisko przyrodnicze i krajobraz, gospodarkę wodną oraz zdrowie i jakość życia mieszkańców.

W procesie opiniowania uczestniczą m.in. Państwowy

Powiatowy Inspektor Sanitarny oraz Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie.

Na obecnym etapie decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach nie została jeszcze wydana. Dalszy przebieg postępowania będzie zależał m.in. od rozstrzygnięcia Samorządowego Kolegium Odwoławczego oraz od dokumentacji, którą inwestor ma przedłożyć jesienią.

Mieszkańcy oraz strony postępowania mają możliwość zapoznania się z dokumentacją sprawy. Akta są dostępne w Wydziale Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Chełm w Pokrówcze.

Zgodnie z treścią obwieszczenia zawiadomienie o przekazaniu akt do SKO uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, czyli od 4 września 2026 roku. **RC**

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Liczą się wyniki seniorów czy rozwój młodzieży?

Ile miasto wydaje na „Spartę”?

W Rejowcu Fabrycznym trwa dyskusja o kondycji, finansowaniu i przyszłości Klubu Sportowego „Sparta”. Punktem wyjścia stała się interpelacja radnej Henryki Wiśniewskiej, która zwróciła się do burmistrza Gabriela Adamca o szczegółowe informacje dotyczące miejskiego wsparcia dla klubu w latach 2024–2026. Radna pytała nie tylko o pieniądze, ale również o sytuację „Sparty”, w tym spadek drużyny seniorów do klasy A.



Władze miasta wychodzą z założenia, że siły i środki należy inwestować w młodych. W przyszłości to właśnie lokalni, młodzi zawodnicy mają stanowić, jak przekazał w odpowiedzi na interpelację radnej Henryki Wiśniewskiej burmistrz Gabriel Adamiec, o sile zespołu.

Odpowiedź na interpelację pokazuje, że władze miasta inaczej niż radna oceniają obecną sytuację klubu. Włodarz przekonuje, że kondycji „Sparty” nie można mierzyć wyłącznie pozycją pierwszej drużyny. Jego zdaniem najważniejszą zmianą ostatnich dwóch lat jest rozwój Akademii KS „Sparta”, która ma w przyszłości stać się podstawą budowy silnego zespołu seniorów.

Istotne wydaje się także pytanie o model funkcjonowania lokalnego sportu w ogóle: Czy miejski klub powinien przede wszystkim walczyć o jak najwyższe miejsce drużyny seniorów, czy też inwestować w szkolenie dzieci i młodzieży, nawet jeśli efekty takiej strategii będą widoczne dopiero za kilka lat?

Radna pyta o pieniądze i sportową kondycję

Pismo dotyczące klubu radna Henryka Wiśniewska złożyła w połowie sierpnia. Zwróciła się o szczegółowe przedstawienie wsparcia finansowego i rzeczowego, jakie klub otrzymał od miasta w latach 2024–2026.

Zamierzała poznać konkretne kwoty, podstawy prawne przekazywania środków oraz odpowiedź na pytanie, czy w 2026 roku „Sparta” otrzymała dodatkowe wsparcie poza standardo-

wymi dotacjami.

Interpelacja dotyczyła jednak nie tylko pieniędzy. Wiśniewska zwróciła uwagę na pogarszającą się - w jej ocenie - sytuację sportową klubu oraz spadek drużyny seniorów do klasy A. Radna pytała, jakie działania w związku z tym podejmował burmistrz, czy prowadził rozmowy z zarządem klubu na temat kryzysu sportowego oraz czy istnieje konkretny plan odbudowy pozycji „Sparty”, klubu z około 60-letnią tradycją.

Burmistrz: „Najpierw rozwój dzieci i młodzieży”.

Odpowiedź na pismo została udzielona 31 sierpnia 2026 roku. Burmistrz Adamiec już na początku zaznaczył, że interpelacja zawierała - w jego ocenie - uchybienia formalne, ponieważ nie przedstawiała stanu faktycznego w sposób wymagany przez ustawę o samorządzie gminnym.

Mimo tych zastrzeżeń zdecydował się odpowiedzieć w merytoryczny sposób, wskazując na znaczenie tematu, a przede wszystkim na dobro dzieci i młodzieży uczestniczących w zajęciach sportowych. Najważniejszym elementem odpowiedzi

burmistrza jest - jak podkreślił - zmiana sposobu patrzenia na „Spartę”. Adamiec przekonuje, że ocena klubu nie może sprowadzać się do wyników pierwszego zespołu.

Jego zdaniem równie ważne, a być może ważniejsze, jest to, ilu młodych mieszkańców miasta trenuje piłkę nożną, jakie mają warunki do rozwoju oraz czy w przyszłości najlepsi z nich będą mogli zasilić drużynę seniorów.

Według burmistrza właśnie temu ma służyć rozwijana od września 2024 roku Akademia KS „Sparta”.

Miejskie pieniądze na „Spartę”. Dotacja wzrosła

Z danych przedstawionych przez burmistrza wynika, że poziom miejskiego wsparcia finansowego dla KS „Sparta” w ostatnich latach pozostawał stabilny, a w 2026 roku nawet wzrósł. Dotacje wynosiły, odpowiednio, w 2024 roku - 160 tys. zł; w 2025 roku - 160 tys. zł, a w obecnym roku 170 tys. zł.

Włodarz zwrócił uwagę, że wzrost dotacji w 2026 roku nie potwierdza tezy o ograniczaniu przez miasto wsparcia dla klubu.

W udzielonej odpowiedzi podkreślił, że dotacja nie jest jedyną formą pomocy. Miasto ponosi również koszty związane z utrzymaniem Stadionu Miejskiego im. Kazimierza Górskiego, z którego KS „Sparta” korzysta nieodpłatnie. Od 2024 roku do lipca 2026 roku wydatki związane z utrzymaniem obiektu wyniosły łącznie 95 607,33 zł.

Władze miasta zaznaczają jednak, że kwoty tej nie należy traktować jako dodatkowej dotacji dla klubu. Stadion jest własnością miasta i służy nie tylko piłkarzom „Sparty”. Korzystają z niego również mieszkańcy, szkoła oraz inne podmioty i instytucje.

Akademia rośnie w siłę

Najważniejszym argumentem burmistrza jest rozwój Akademii KS „Sparta”. Według przedstawionych danych od września 2024 roku liczba aktywnych zawodników zwiększyła się z 45 do około 90 osób. Rozbudowano również strukturę grup młodzieżowych.

Istotne jest także to, że treningi dla dzieci pozostają bezpłatne. Oznacza to, że rozwój akademii ma nie tylko wymiar sportowy, ale również społeczny - pozwala większej liczbie dzieci uczestniczyć w regularnych zajęciach bez bariery finansowej. Władze miasta wskazują na kilka osiągnięć akademii z ostatnich dwóch lat. Wśród nich wymieniane są nawiązanie współpracy partnerskiej z Motorem Lublin, regularne powoływanie młodych zawodników do reprezentacji województwa, udział zawodników w testach organizowanych przez czołowe akademie piłkarskie w regionie, pozyskanie lokalnych sponsorów (wśród których wymieniane są m.in. ECO HARPOON, Stacja Moya oraz Bank Spółdzielczy w Cycowie), zwiększenie liczby dzieci i młodzieży regularnie uczestniczących

w treningach.

Z punktu widzenia miasta rozwój tych struktur ma być inwestycją w przyszłość klubu. Im większa i lepiej wykształcona będzie grupa młodych zawodników, tym większa szansa, że w kolejnych latach część z nich zasili pierwszy zespół.

Spadek seniorów to efekt wcześniejszej polityki?

Włodarz nie zaprzecza, że spadek drużyny seniorów do klasy A jest problemem. Jednocześnie nie przedstawia go jako dowodu na całkowity kryzys klubu. W jego ocenie jest to przede wszystkim efekt wcześniejszego sposobu budowania zespołu. Burmistrz wskazuje, że w poprzednich latach większy nacisk kładziono na zawodników przyjezdnych, zamiast konsekwentnie rozwijać własnych wychowanków. Obecna strategia, jak przekonywał radną, ma być odwrotna: klub powinien stopniowo budować drużynę seniorów w oparciu o zawodników wychowanych w Rejowcu Fabrycznym i okolicy.

Taki model nie może jednak przynieść natychmiastowych efektów. Zawodnik rozpoczynający treningi jako dziecko potrzebuje kilku, a często kilkunastu lat, aby osiągnąć poziom pozwalający na regularną grę w drużynie seniorskiej.

Dlatego - w ocenie przedstawionej przez burmistrza - obecny spadek pierwszej drużyny jest kosztem długofalowej zmiany modelu szkolenia. Pytanie pozostaje jednak otwarte: czy klub jest w stanie jednocześnie rozwijać akademię i odbudowywać pozycję zespołu seniorów?

Motor Lublin jako partner. Co ma dać współpraca?

Jednym z elementów nowej strategii jest, wspomniana już, współpraca Akademii KS „Spar-

ta” z Motorem Lublin.

Samo nawiązanie partnerstwa zostało przedstawione w odpowiedzi jako jeden z sukcesów akademii. Z punktu widzenia młodych zawodników może ono oznaczać dostęp do doświadczenia większego klubu, możliwość konfrontowania poziomu szkolenia oraz stworzenie dodatkowej ścieżki rozwoju dla najbardziej utalentowanych piłkarzy.

Jednocześnie pojawia się pytanie o szczegóły tej współpracy. W odpowiedzi burmistrza wskazano jej istnienie, ale dla mieszkańców istotne jest przede wszystkim to, jakie konkretne korzyści przynosi ona dzieciom i młodzieży z Rejowca Fabrycznego.

W odpowiedzi burmistrz mocno rozgraniczył odpowiedzialność samorządu i zarządu KS „Sparta”. Klub jest niezależnym stowarzyszeniem, a miasto - jako samorząd - nie prowadzi jego bieżącej działalności sportowej. Oznacza to, że burmistrz nie ustala składu drużyny, nie wybiera trenerów, nie decyduje o taktyce i nie odpowiada za transfery zawodników.

Za te elementy odpowiada zarząd klubu. Rolą miasta jest natomiast tworzenie warunków do uprawiania sportu, wspieranie organizacji sportowych oraz prawidłowe gospodarowanie publicznymi pieniędzmi przeznaczanymi na ten cel. To rozróżnienie jest istotne w kontekście pytania o wyniki seniorów. Miasto może finansowo wspierać klub i zapewniać mu infrastrukturę, ale nie może bezpośrednio odpowiadać za każdy wynik osiągany na boisku. Dlatego odpowiedzialność za spadek do klasy A i za sposób budowania pierwszej drużyny należy, w ocenie samorządu, przede wszystkim do osób zarządzających klubem. **RC**

Śmierć czyhała na drodze



fot. Policja Zamojska

● **REGION** Tragiczny finał wypadku, do którego doszło w poniedziałek (7 września) rano w miejscowości Podkrasne na drodze K17. Kierujący Toyotą 54-latek, jadąc w stronę Zamościa, nagle zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się z jadącym z naprzeciwka busem Iveco. Cztery osoby zostały przewiezione do szpitala. 73-letniej kobiety i 19-letniego chłopaka, mieszkańców gminy Izbica, nie udało się uratować.

Do zdarzenia doszło przed godziną 6.30. Na miejsce natychmiast zostały skierowane służby ratunkowe.

- Policjanci zamojskiego ruchu drogowego wstępnie ustalili, że kierujący Toyotą poruszał się od Lublina w kierunku Zamościa. Na wzniesieniu nagle

zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z jadącym z naprzeciwka kierującym pojazdem marki Iveco typu bus – informowała podkomisarz **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka prasowa KMP w Zamościu.

Toyotą kierował 54-letni mieszkaniec gminy Izbica, przewoził dwoje pasażerów w wieku 19 i 73 lat. Iveco kierował 50-latek z powiatu hrubieszowskiego, podróżował sam.

Wszyscy uczestnicy wypadku zostali przewiezieni do szpitali. 19-latka do szpitala przetransportowała załoga Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Niestety, najpierw pojawiła się przykra wiadomość o śmierci seniorki, a następnego dnia okazało się, że 19-latka, mimo wysiłku lekarzy, również nie udało się uratować...

(apm)

Wjechał w pieszych i zsunął się ze skarpy

● **CHEŁM** Kierowca wyjeżdżający z parkingu przy Bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie wjechał na chodnik, potrącając pieszych. Potem uszkodził barierki i zjechał ze skarpy. 79-latek stracił już prawo jazdy.

Do groźnie wyglądających scen doszło wczoraj ok. godziny 17.00 na ul. Lubelskiej przed bazyliką. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 79-letni kierowca, podczas wyjeżdżania z parkingu stracił panowanie nad pojazdem. Samochód wjechał na chodnik, gdzie potrącił dwie kobiety w wieku 72 lat i 46 lat oraz 9-letnie dziecko, następnie uszkodził barierki i zjechał ze skarpy.

Na miejscu szybko pojawił się Zespół Ratownictwa Medycznego, który zajął się poszkodowanymi. 72-letnia kobieta, w wyniku poniesionych obrażeń,



została przewieziona do szpitala na dokładniejsze badania. Na szczęście jej stan nie był poważny i jeszcze tego samego dnia zwolniono ją do domu. Młodsza z poszkodowanych, 46-lетка oraz towarzyszące jej 9-letnie dziecko, zostali opatrzeni i przebadani przez medyków bezpośrednio na miejscu zdarzenia – nie wymagali dalszej hospitalizacji.

Funkcjonariusze policji standardowo sprawdzili stan trzeźwości wszystkich uczestników wypadku. Jak wykazały pomiary, kierowca pojazdem marki Renault oraz potrąceni piesi byli trzeźwi. W związku ze stworzeniem poważnego zagrożenia, kierowca stracił prawo jazdy.

Obecnie mundurowi z chełmskiej komendy prowadzą dalsze czynności, które pozwolą ustalić szczegółowy przebieg i dokładne przyczyny tego dramatycznego zdarzenia. (apm)

Potrącenie rowerzystki na rondzie



fot. KMP w Chełmie

● **CHEŁM** 70-letnia kobieta została potrącona przez samochód osobowy na oznakowanym przejeździe dla rowerów. Choć zdarzenie wyglądało groźnie, a poszkodowana wymagała interwencji medycznej, na szczęście skończyło się głównie na strachu.

We wtorek (8 września) w godzinach wieczornych dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie o niebezpiecznym zdarzeniu drogowym. W rejonie ronda turbinowego w Chełmie doszło do potrącenia starszej kobiety przemieszczającej się na jednoślądzie.

25-letnia kobieta kierująca samochodem marki Skoda dojeżdżała do ronda. Zatrzymała się za innym pojazdem, którego kierowca ustępował pierwszeństwa przejazdu. Kiedy droga była wolna i 25-latka ruszyła do przodu, z boku na oznakowany przejazd wjechała 70-letnia rowerzystka. Wtedy doszło do uderzenia.

Starsza kobieta została na-

tychmiast przewieziona do szpitala. Po przeprowadzeniu niezbędnych badań lekarze zdecydowali, że nie wymaga ona dalszej hospitalizacji i została zwolniona do domu.

Badanie alkomatem przeprowadzone przez mundurowych wykazało, że obie uczestniczki kolizji były trzeźwe. Policjanci wciąż wyjaśniają szczegółowe okoliczności oraz dokładny przebieg tego zajścia.

Młodsza aspirant **Angelika Głab-Kunysz** z KMP w Chełmie ostrzega: - Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie przejść dla pieszych i przejazdów dla rowerów. Kierujący zbliżając się do takich miejsc, powinni upewnić się, że mogą bezpiecznie kontynuować jazdę. Rowerzystom przypominamy natomiast o obowiązku zachowania ostrożności podczas wjeżdżania na przejazd dla rowerów. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi może doprowadzić do poważnego w skutkach zdarzenia. (apm)

Chełm wraca do XIII wieku.

Rekonstrukcja historyczna „W grodzie księcia Daniela” już 19 września

Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie zaprasza mieszkańców Chełma i regionu na wyjątkowe wydarzenie plenerowe pn. „W grodzie księcia Daniela – żywa historia XIII wieku”, które odbędzie się **19 września 2026 r. od godz. 11:00.**

Wydarzenie realizowane jest w ramach projektu „Szlak Księcia Daniela. Chełm XIII wieku – historia do odkrycia”, dofinansowanego ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach programu „Patriotyzm Jutra” edycja 2026.

Celem projektu jest przybliżenie mieszkańcom historii XIII-wiecznego Chełma oraz postaci księcia Daniela Romanowicza – władcy związanego z dziejami miasta i regionu. Rekonstrukcja pozwoli uczestnikom przeniesić się w realia średniowiecznego grodu, poznać codzienność jego mieszkańców, dawne rzemiosła, uzbrojenie, obyczajowość oraz kulturę materialną epoki.

Realizację rekonstrukcji historycznej powierzono **Stowarzyszeniu Chorągiew Rycerstwa Ziemi Lubelskiej**, które przygotowuje widowiskową i edukacyjną oprawę wydarzenia. Na terenie Chełmskiej Biblioteki Publicznej zostanie zaaranżowany średniowieczny obóz historyczny obejmujący m.in. **niemoty historyczne**, w tym namiot rycerski, ekspozycję uzbrojenia i elementów wyposażenia, strefę zbrojowni z możliwością prezentacji lub przymierzania wybranych elementów uzbrojenia pod nadzorem, stanowisko łucznicze oraz stanowiska prezentują-

ce repliki sprzętów, narzędzi i elementów życia codziennego.

W programie wydarzenia znajdują się również pokazy i inscenizacje, w tym prezentacja strojów i uzbrojenia, inscenizowany turniej rycerski, pokaz i nauka strzelania z łuku, a także inne aktywności zgodne z charakterem wydarzenia. Dla publiczności przygotowane zostaną konkurencje zrecznościowe inspirowane epoką np. rzut oszczepem, quizy historyczne oraz działania skierowane do dzieci i młodzieży.

Nie zabraknie także stanowisk rzemiosła historycznego z elementem pokazowym lub warsztatowym. Uczestnicy będą mogli zobaczyć m.in. tkactwo, pokaz bicia monet połączony z opowieścią o dawnych pieniądzach, kuźnię obozową z pokazem kucia żelaza oraz inne stanowiska rzemieślnicze właściwe dla epoki.

Ważnym elementem wydarzenia będzie krótka narracja edukacyjna odnosząca się do realiów życia w XIII wieku, wojskowości, rzemiosła, obyczajowości i codzienności grodowej. Program uzupełni koncert muzyki dawnej, który nada wydarzeniu artystyczny i edukacyjny charakter.

Wydarzeniu towarzyszyć będzie także strefa edukacyjno-kulinarna „Kuchnia i zapachy epoki”, przygotowana przez **KOZAK S.C.**. Uczestnicy będą mogli poznać smaki inspirowane kuchnią XIII wieku, dowiedzieć się więcej o dawnych produktach, sezonowości i zwyczajach stołowych oraz skorzystać z degustacji przygotowanej w formule edukacyjnej. Pokaz

kulinarny stanowi element projektu poświęcony dziedzictwu niematerialnemu i uzupełnia rekonstrukcję o wymiar smaków i zapachów dawnej epoki.

W rekonstrukcji pojawi się również **pokaz konny**, który wzbogaci widowiskową stronę wydarzenia i pozwoli jeszcze pełniej oddać klimat średniowiecznego świata rycerskiego.

Częścią projektu były również warsztaty „Gospodarze Grodu – stylizacja z epoki księcia Daniela”, realizowane we współpracy z Uniwersytetem Trzeciego Wieku. Ich uczestnicy przygotowali elementy stylizacji inspirowane XIII wiekiem i podczas rekonstrukcji będą wspierać atmosferę wydarzenia oraz zachęcać odbiorców do udziału w aktywnościach historyczno-edukacyjnych.

Rekonstrukcja historyczna będzie okazją do rodzinnego spotkania z historią, rozmowy z rekonstruktorami, udziału w aktywnościach oraz odkrywania średniowiecznego dziedzictwa Chełma w atrakcyjnej, angażującej formie.

Termin: 19 września 2026 r.
Godzina: od 11:00

Miejsce: Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie, ul. Partyzantów 40, Park Czytelnika
Wstęp wolny.

Organizatorzy zapraszają mieszkańców, rodziny z dziećmi, młodzież, seniorów oraz wszystkich miłośników historii lokalnej do wspólnego odkrywania Chełma z czasów księcia Daniela.

Szlak Księcia Daniela

Chełm XIII wieku – historia do odkrycia

REKONSTRUKCJA HISTORYCZNA

„W GRODZIE KSIĘCIA DANIELA – ŻYWA HISTORIA XIII WIEKU”

Chełmska Biblioteka Publiczna
im. Marii Pauliny Orsetti
ZAPRASZA NA

WYJĄTKOWE WYDARZENIE PLENEROWE PRZYGOTOWANE WE WSPÓŁPRACY ZE STOWARZYSZENIEM CHORĄGIEW RYCERSTWA ZIEMI LUBELSKIEJ ORAZ KOZAK S.C. JACEK KOZAK & MIROSŁAW KOZAK

W PROGRAMIE:
ŚREDNIOWIECZNY OBOZ HISTORYCZNY, REKONSTRUKTORZY W STROJACH Z EPOKI, POKAZY WALK I ŁUCZNICTWA, DAWNE RZEMIOSŁA, KONKURSY DLA PUBLICZNOŚCI, KONCERT MUZYKI DAWNEJ, POKAZ KONNY, KUCHNIA OBOZOWA.

19 WRZEŚNIA OD GODZINY 11.00
PARK CZYTELNIKA CHEŁMSKIEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ, UL. PARTYZANTÓW 40, CHEŁM

● **POWIAT CHEŁMSKI** Kierowcy zyskają komfort i bezpieczeństwo

Przeprowadzą rewolucję za 22 miliony

Samorząd powiatu chełmskiego oraz gminy Kamień i gminy Dorohusk wspólnie realizują inwestycję obejmującą przebudowę blisko 12-kilometrowego odcinka drogi powiatowej nr 1843L. Prace prowadzone będą na trasie Kamień-Kolonia – Rudolfin – Pławanie – Kroczyń – Pogranicze – Michałówka. Wartość przedsięwzięcia przekracza 22,3 mln zł.



fol. magnific.com

Inwestycja została podzielona na trzy części. Pierwsze prace przygotowawcze już się rozpoczęły, natomiast zgodnie z przyjętym harmonogramem zasadnicze roboty mają zostać zakończone do końca czerwca 2027 roku. Zmodernizowana droga ma być w pełni dostępna dla kierowców przed końcem wakacji przyszłego roku.

Ważny ciąg komunikacyjny

Modernizowana trasa stanowi część większego układu komunikacyjnego, którego przebudowa ma poprawić połączenie pomiędzy lokalnymi miejscowościami a głównymi drogami w regionie.

Zakres planowanych prac związany jest również z budową drogi ekspresowej S12. W ramach inwestycji realizowanej przez Generalną Dyrek-

cję Dróg Krajowych i Autostrad przebudowywane są lub będą fragmenty istniejącego układu drogowego. Po uwzględnieniu tych odcinków oraz wcześniej wykonanych prac w rejonie Ignatowa droga powiatowa nr 1843L ma zostać zmodernizowana na całej swojej około 17-kilometrowej długości.

Plany powiatu wykraczają jednak poza obecnie realizowane zadanie. Samorząd zlecił już przygotowanie dokumentacji projektowej dla kolejnego odcinka o długości blisko 5 kilometrów, prowadzącego z Michałówki przez Turkę do drogi wojewódzkiej określanej jako „Nadbużanka”.

Jeżeli kolejne przedsięwzięcie zostanie zrealizowane, po-

wstanie spójny, zmodernizowany ciąg drogowy o łącznej długości ponad 22 kilometrów. Połączy on rejon drogi ekspresowej S12 z drogą wojewódzką „Nadbużanka”, zwiększając znaczenie tej trasy w lokalnym systemie komunikacyjnym.

Trzy etapy inwestycji

Ze względu na kolizję z infrastrukturą powstającą w związku z budową drogi ekspresowej S12 inwestycję podzielono na trzy odrębne części. Pozwoliło to na dostosowanie zakresu i organizacji prac do aktualnej sytuacji w terenie. Pierwsza część obejmuje odcinek Kamień-Kolonia – Rudolfin o długości 2,658 km. Druga część to droga relacji Pławanie-Kolonia – Kroczyń, którego długość wynosi 4,39 km. Trzecia część obejmuje odcinek Kroczyń – Michałówka o długości 4,828 km. Łącznie przebudowanych zostanie blisko 12 kilometrów drogi.

Najważniejszym elementem

inwestycji będzie wykonanie nowej nawierzchni bitumicznej o szerokości 6 metrów. Modernizacja nie ograniczy się jednak wyłącznie do wymiany asfaltu. Projekt przewiduje również wykonanie utwardzonych poboczy bitumicznych o szerokości od 1 do 1,5 metra. W miejscowości Pławanie powstaną chodniki wykonane z kostki brukowej. Zaplanowano także przebudowę i wykonanie zjazdów do posesji oraz poprawę systemu odwodnienia drogi.

Istotnym elementem zadania będzie również uporządkowanie oznakowania. Po zakończeniu prac wykonane zostaną nowe oznakowanie pionowe i poziome, co ma ułatwić organizację ruchu i poprawić czytelność przebiegu trasy dla kierowców.

W efekcie modernizacja obejmie zarówno samą jezdnię, jak i elementy infrastruktury towarzyszącej, które mają znaczenie dla bezpieczeństwa oraz codziennego korzystania z drogi przez mieszkańców.

Ponad 22,3 mln zł na realizację inwestycji

Całkowita wartość obecnie realizowanego zadania wynosi 22 368 570,97 zł. Finansowanie inwestycji zostało rozłożone pomiędzy kilka samorządów oraz środki pochodzące z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Środki własne powiatu chełmskiego wynoszą 14 793 523,30 zł, a pula dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 4 975

047,67 zł. Wkład gminy Kamień to 1 600 000 zł, natomiast gmina Dorohusk zabezpieczyła 1 000 000 zł.

Postępowania przetargowe zostały już rozstrzygnięte. Za realizację dwóch pierwszych części inwestycji odpowiadać będzie PBI Infrastruktura S.A. z Kraśnika. Trzeci odcinek, pomiędzy Kroczyńem a Michałówką, wykona PREF-BET Wytwórnia Mas Bitumicznych z Pawłowa.

Sesja Rady Gminy Kamień, podczas której podjęto odpowiednią uchwałę w sprawie przekazania środków na inwestycję, miała miejsce 26 sierpnia. Pieniądze tego samorządu mają zostać przeznaczone na finansowanie dwóch odcinków drogi przebiegających przez teren gminy. Ich łączna długość przekracza 9 kilometrów. Podczas posiedzenia wójt **Dariusz Stocki** przedstawił radnym szczegółowy przebieg modernizowanych fragmentów, odnosząc się przy tym do charakterystycznych miejsc znajdujących się wzdłuż trasy.

Jak wyjaśnił, pierwszy z odcinków rozpoczyna się w Kamieniu-Kolonii, w rejonie skrzyżowania i sklepu Lewiatan, a następnie prowadzi w kierunku Majdanu Pławanieckiego. Zakres tego fragmentu kończy się około 100 metrów przed znajdującą się przy drodze kapliczką.

Drugi odcinek rozpoczyna się w rejonie kapliczki i prowadzi przez Pławanie aż do końca Kroczyńa. Wójt podkreślał tym

samym, że środki zabezpieczone przez gminę obejmują znaczną część trasy.

Dlaczego pieniądze zostaną przekazane w 2027 roku?

Podczas sesji poruszono również kwestię terminu przekazania dotacji. Jak wyjaśnił wójt, kwota w wysokości 1,6 mln zł ma zostać zabezpieczona w budżecie gminy, ale dopiero na kolejny, 2027 rok. Takie rozwiązanie ma pozwolić na zachowanie środków w tegorocznym budżecie i jednocześnie wywiązać się z zadeklarowanego udziału finansowego w inwestycji.

Podczas posiedzenia wójt zwrócił również uwagę na aktualne warunki rynkowe, w tym ceny paliw i materiałów budowlanych. W jego ocenie rozpoczęcie zasadniczych prac związanych z układaniem nawierzchni jeszcze w 2026 roku może być trudne do zrealizowania.

Jednocześnie zadeklarowała, że termin przekazania środków przez gminę nie powinien stanowić przeszkody w realizacji inwestycji. Jak zaznaczył, jeżeli powiat zdecyduje się na wykonanie prac jeszcze w bieżącym roku, gmina przekaże zadeklarowaną dotację w kolejnym roku budżetowym.

Na obecnym etapie prowadzone są prace przygotowawcze. Obejmują one między innymi czynności geodezyjne związane z wyznaczaniem pasa drogowego i przygotowaniem terenu pod właściwe roboty budowlane. **RC**

Odeszli...

Dariusz Tomaszewski, 62 lata	Roman Kozłowski, 73 lata
Maria Barcicka, 87 lat	Anna Kryszczuk, 79 lat
Janina Radzięciak, 100 lat	Jan Romaniuk, 73 lata
Janusz Witkowski, 75 lat	Jan Bielak, 91 lat
Janusz Leposiński, 65 lat	Ryszarda Petla, 90 lat
Stanisław Kijkowski, 97 lat	



Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82 564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 chełmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

● **CHEŁM** Miasto zna problem ulicy Warzywnej, ale terminu remontu nie ma

Kierowcy kontra dziury

Mieszkańcy ul. Warzywnej od dłuższego czasu narzekają na fatalny stan nawierzchni. Dziury są nie tylko uciążliwe, ale mogą też kończyć się uszkodzeniem samochodu. Miasto przyznaje, że zna problem. Na razie nie potrafi jednak powiedzieć, kiedy droga zostanie wyremontowana.



fol. Google Street View

O stan ul. Warzywnej zapytaliśmy chełmski magistrat. Chcieliśmy wiedzieć, czy miasto planuje naprawę, remont lub przebudowę ulicy i kiedy mieszkańcy mogą spodziewać się konkretnych prac. Odpowiedź nie daje jednak kierowcom zbyt wielu powodów do optymizmu.

– Miasto Chełm ma świadomość stanu technicznego tej

ulicy. Ewentualna realizacja prac związanych z poprawą jej nawierzchni będzie uzależniona od możliwości finansowych oraz zabezpieczenia środków na ten cel – przekazał **Kacper Jasyk**.

Na obecnym etapie magistrat nie jest w stanie wskazać nawet przybliżonego terminu

remontu lub przebudowy Warzywnej. Nie ma też jeszcze określonego zakresu przyszłych robót ani źródła ich finansowania.

To oznacza, że choć problem jest urzędnikom znany, konkretnego planu jego rozwiązania na razie nie ma.

Zapytaliśmy również o roszczenia kierowców, których po-

jazdy zostały uszkodzone na tej ulicy.

Od początku 2025 roku do miasta wpłynęło jedno takie zgłoszenie. Kierowca zgłosił szkodę 14 lipca 2025 roku. W związku ze zdarzeniem wypłacono mu 796,63 zł odszkodowania.

W 2026 roku – do dnia udzielenia nam odpowiedzi – miasto nie odnotowało kolejnych zgłoszeń dotyczących uszkodzeń samochodów na ul. Warzywnej i nie wypłacało z tego tytułu żadnych odszkodowań.

Na razie mieszkańcom pozostaje więc ostrożna jazda. Miasto zna stan Warzywnej, ale kiedy ulica doczeka się większego remontu – tego wciąż nie wiadomo. **GW**

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

**Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Rodzinie wyrazy głębokiego współczucia
oraz słowa wsparcia z powodu śmierci

Pani Stefanii Mazurek

składają

Dyrekcja i Pracownicy Biblioteki Pedagogicznej
im. Nauczycieli Tajnego Nauczania w Chełmie



● **GMINA WIERZBICA** Upór prowadzi do gwiazd

Innowacja już z patentem

Zbigniew Struski, konstruktor z gminy Wierzbica, zrobił kolejny ważny krok na drodze do komercjalizacji swojego pomysłu na magazynowanie energii cieplnej. W najnowszym wydaniu Biuletynu Urzędu Patentowego nr 35 z 2026 roku oficjalnie opublikowano zgłoszenie patentowe nr A1 455194 dotyczące innowacyjnego magazynu ciepła. Za rozwiązaniem stoi wiele lat pracy, eksperymentów i współpracy z naukowcami.

Osiem lat pracy nad magazynem energii

Zbigniew Struski podkreśla, że obecny etap projektu jest efektem wielu lat konsekwentnych badań i doświadczeń. Przez osiem lat konstruktor rozwijał swoją koncepcję, testował poszczególne rozwiązania i sprawdzał, jak system zachowuje się w rzeczywistych warunkach.

- To nie jest rozwiązanie, które powstało z dnia na dzień. Przez lata sprawdzałem kolejne rozwiązania, poprawiałem konstrukcję całego urządzenia i szukałem sposobu na jak najbardziej efektywne wykorzystanie zgromadzonego ciepła. Publikacja zgłoszenia patentowego pokazuje, że rozwiązanie zostało opisane i usystematyzowane również od strony technicznej - relacjonuje pan Zbigniew.

Na wszystkich etapach mógł liczyć na fachowe wsparcie kadry naukowej z Politechniki Lubelskiej. Współtwórcami zgłoszonego rozwiązania, obok Zbigniewa Struskiego, jest jego córka **Nikola Struska** oraz **dr hab. inż. Tomasz Cholewa**.

- Współpraca z naukowcami była dla mnie bardzo ważna. Sam pomysł to jedno, ale trzeba jeszcze potwierdzić jego parametry, policzyć poszczególne elementy i sprawdzić, jak rozwiązanie zachowuje się

w różnych warunkach. Dzięki temu mogliśmy nadać całej konstrukcji odpowiednią dokumentację i wiarygodność techniczną - podkreśla wynalazca.

Z domowego warsztatu na wystawę

Publikacja zgłoszenia patentowego jest kolejnym etapem historii projektu, który wcześniej zdążył już zwrócić uwagę podczas wydarzeń poświęconych innowacjom.

Zespół związany z projektem zdobył między innymi srebrny medal na wystawie InnoWings, a także otrzymał wyróżnienie podczas konferencji „Innowacje w praktyce”.

Dla Struskiego szczególne znaczenie ma fakt, że rozwiązanie powstało poza dużym ośrodkiem badawczym.

- Największą satysfakcją daje mi to, że projekt, który zaczynał się od pracy w domu i własnych eksperymentów, z czasem został zauważony także poza naszym regionem. To pokazuje, że nie zawsze trzeba mieć za sobą wielki instytut czy ogromne laboratorium, żeby próbować stworzyć coś nowego. Potrzebne są przede wszystkim pomysły, konsekwencja i gotowość do wieloletniej pracy - mówi Struski.

Jak działa „magazyn Struskiego”?

Najważniejszym elementem całego projektu jest możliwość magazynowania dużej ilości energii cieplnej i późniejszego wykorzystania jej do ogrzewania oraz przygotowania ciepłej wody.

Zgodnie z opisem technicznym zawartym w dokumentacji patentowej konstrukcja ma postać specjalnie zaprojektowanego zbiornika, którego głównym materiałem magazynującym jest piasek. Zbiornik znajduje się wewnątrz odpowiednio wykonanych i zaizolowanych ścian, których zadaniem jest ograni-



Pan Zbigniew oraz jego córka Nikola uczestniczyli w lubelskich targach innowacji. Wrócili z nich ze srebrnym medalem.

czenie strat ciepła.

Wewnątrz konstrukcji umieszczono poziomą płytę wyposażoną w system pionowych prętów. Nad nimi znajduje się pojemnik wypełniony parafiną, czyli materiałem zmiennofazowym.

Zastosowanie parafiny ma zwiększać możliwości magazynowania energii poprzez wykorzystanie przemian fazowych materiału. W praktyce oznacza to połączenie dwóch sposobów gromadzenia energii cieplnej w jednej konstrukcji. Parafina ogrzewana jest przez piasek i oddaje ciepło do węzownicy, w której znajduje się woda. Ta z kolei stanowi podstawowy element, jaki znajduje się w każdej domowej instalacji grzewczej. Grzałki - które mogą być zasilane energią z paneli fotowoltaicznych lub turbin wiatrowych - odpowiedzialne za dostarczanie energii do magazynu i podgrzewanie samego piasku.

W takim modelu magazyn pełniłby funkcję swego rodzaju „bufora” energetycznego. Nadwyżka energii elektrycznej może zostać wykorzystana do podgrzania materiału magazynującego, a zgromadzone ciepło może być następnie wykorzystane wtedy, gdy zapotrzebowanie na energię jest większe.

Najważniejszy test odbywa się w domu

Jednym z najistotniejszych elementów projektu są testy prowadzone w rzeczywistych warunkach. Instalacja funkcjonuje w domu pana Zbigniewa, dzięki czemu konstruktor może obserwować jej pracę nie tylko podczas krótkich eksperymentów, ale również w trakcie normalnego funkcjonowania wszystkich domowych urządzeń i instalacji grzewczej.

Jak twierdzi wynalazca, doświadczenia z ostatniego sezonu grzewczego były bardzo obiecujące.

- Po ostatniej zimie bilans kosztów energii w moim gospodarstwie praktycznie wyszedł na zero. To dla mnie jeden z najważniejszych wyników, bo nie mówimy już tylko o obliczeniach czy laboratoryjnych testach. System pracował w normalnym domu, w czasie rzeczywistego użytkowania - mówi Struski.

Jak dodaje, zgromadzona energia jest wykorzystywana nie tylko do ogrzewania budynku. System współpracuje również z urządzeniami znajdującymi się w gospodarstwie domowym.

Jednym z przykładów jest piekarnik, w którym rodzina wynalazcy przygotowuje między innymi chleb oraz mięso.

- Chodziło mi właśnie o to, żeby stworzyć rozwiązanie, które będzie można wykorzystać w normalnym gospodarstwie domowym. Magazyn ma nie tylko ogrzewać budynek, ale również współpracować z innymi elementami instalacji. Jeżeli mamy własną energię i możemy ją zmagazynować w postaci ciepła, później możemy wykorzystać ją w różnych momentach, kiedy jest potrzebna - wyjaśnia konstruktor.

Kiedy ruszy produkcja magazynów?

Kolejnym krokiem ma być przejście od pojedynczych instalacji do szerszego wykorzystania rozwiązania. Zgodnie z planami wynalazcy produkcja magazynów ciepła na większą skalę mogłaby rozpocząć się w przyszłym roku.

Zanim jednak urządzenie trafi do większej liczby odbiorców, konieczne jest przeprowadzenie kolejnych testów. Zespół koncentruje się obecnie na budowie następnych instalacji pilotażowych.

Ich zadaniem będzie sprawdzenie, jak magazyn zachowuje się w budynkach o różnej powierzchni, konstrukcji i zapotrzebowaniu na energię.

- Nie chcemy zatrzymać się na jednym działającym egzem-

plarzu. Potrzebujemy kolejnych instalacji, żeby sprawdzić rozwiązanie w różnych warunkach. Inne potrzeby będzie miał mały, dobrze ocieplony dom, a inne większy budynek. Dopiero zebranie większej ilości danych pozwoli nam odpowiednio przygotować rozwiązanie do produkcji - tłumaczy Struski.

Jeżeli kolejne testy potwierdzą dotychczasowe doświadczenia, następnym etapem będzie przygotowanie konstrukcji do powtarzalnej produkcji.

Z ciepła chce wytwarzać prąd

Na opatentowaniu magazynu ciepła ambicje wynalazcy się jednak nie kończą. Struski już pracuje nad kolejnym elementem swojej koncepcji - możliwością wykorzystania zgromadzonego ciepła do produkcji energii elektrycznej.

Jednym z kierunków badań jest zastosowanie ogniw Peltiera, które wykorzystują różnicę temperatur do generowania napięcia elektrycznego.

- Teraz pracuję nad tym, żeby z ciepła wytworzyć prąd po zastosowaniu ogniw Peltiera. Rozwiązanie wydaje się zasadne o tyle, że dysponuję już stabilnym źródłem ciepła. Ognia funkcjonują bowiem w oparciu o różnicę temperatur. Z jednej strony należy dostarczyć dużo ciepła, z drugiej zaś zastosować proces chłodzenia. Im większa jest różnica temperatur, tym więcej energii elektrycznej jesteśmy w stanie wytworzyć. Ten pomysł może jednak zadziałać tylko wtedy, kiedy dysponujemy relatywnie tanim i stabilnym źródłem ciepła. W przeciwnym wypadku ponosimy zawsze znaczne nakłady na opał. Ja mam już magazyn, więc mogę próbować nadwyżki energii cieplnej przekształcić na prąd. Wydaje mi się, że ma to sens. Zbudowanie całego panelu ogniw wymaga jednak sporo pieniędzy - wyjaśnia Struski. **RC**

● **GMNA WIERZBICA** Pięć linii autobusowych ruszyło 1 września

Otworzyli nowy rozdział gminnej komunikacji

Mieszkańcy zyskali nowe możliwości codziennego przemieszczania się. Od 1 września na terenie gminy funkcjonuje regularna sieć połączeń autobusowych obejmująca pięć linii. Nowy system ma przede wszystkim ograniczyć problem wykluczenia komunikacyjnego i ułatwić mieszkańcom dostęp do szkół, placówek zdrowia, urzędów oraz innych najważniejszych miejsc.

Oficjalne porozumienie dotyczące organizacji przewozów pasażerskich zostało zawarte 28 sierpnia 2026 roku. Dokument podpisali wójt **Anna Flisiuk**, skarbnik **Stanisław Pogorzalec** oraz operator transportu **Wiesław Adamiak**, właściciel firmy Usługi Transportowo-Komunalne.

Uruchomienie połączeń było możliwe dzięki pozyskanemu przez gminę dofinansowaniu z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych. Podstawą realizacji projektu była umowa zawarta w grudniu 2025 roku z wojewodą lubelskim, która zagwarantowała środki na organizację publicznego transportu zbiorowego.

Koniec z komunikacyjną izolacją

Nowa sieć została zaprojektowana z myślą przede wszystkim o mieszkańcach tych miejscowości, które dotychczas miały ograniczony dostęp do transportu publicznego.

Dzięki uruchomieniu pięciu linii mieszkańcy m.in.: Terenina, Helenowa, Olchowa, Syczyna, Bakus-Wandy, Tarnowa czy Chy-



lina zyskali możliwość łatwiejszego dojazdu do Wierzbicy.

- Chcemy, aby niezależnie od miejsca zamieszkania każdy miał możliwość dotarcia do Wierzbicy i załatwienia najważniejszych codziennych spraw - podkreśla wójt gminy.

Pięć linii, które połączą miejscowości gminy

Nowy system komunikacji obejmuje pięć linii o różnym przebiegu i długości. Linia nr 1 liczy 30 km. Jest to trasa łącząca Wierzbicę-Osiedle m.in. z: Busównem-Kolonią, Olchow-

cem, Tereninem, Helenowem, Bezkiem i Święcicą. Linia nr 2 jest krótsza i liczy 18,5 km. Połączyła Wierzbicę-Osiedle z Bakus-Wandą, Syczynem, Werejcami i Busównem.

Z kolei linia nr 3 liczy 16 km. Jest to trasa, która przebiega przez Władysławów, Chylin Wielki, Staszyce i Kozią Górę.

Kolejna linia, nr 4, liczy 18 km. Połączenie obejmuje Pniówno, Ochożę oraz Kamienną Górę.

Ostatnia linia nr 5 przebiega po trasie liczącej 25,5 km. Trasa zapewni wygodny dojazd mieszkańcom Wólki Tarnowskiej, Tarnowa, Karczunka oraz Władysławowa.

Rozkłady skrojone pod mieszkańców

Rozkłady jazdy zostały przy-

gotowane z uwzględnieniem różnych potrzeb mieszkańców. W tabelach rozkładów zastosowano następujące oznaczenia. Kursy „S” to kursy realizowane wyłącznie w dni nauki szkolnej. Kursy oznaczone jako „W” to kursy wakacyjne, realizowane od 1 lipca do 31 sierpnia, od poniedziałku do piątku.

Istotnym elementem systemu są również przystanki zlokalizowane przy ul. Pogodnej w Wierzbicy-Osiedlu, w pobliżu szkoły. Ich uwzględnienie w przebiegu większości tras ma ułatwić codzienny dojazd dzieci i młodzieży do placówek oświatowych.

Szczegółowe przebiegi wszystkich linii oraz godziny odjazdów są dostępne na oficjalnej stronie internetowej gminy Wierzbica. **RC**

Matka Boża patronką, sanktuarium uhonorowane

● **CHEŁM** We wtorek (8 września) w budynku Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza przy ul. Świętego Mikołaja 4 (dawna Kaplica) odbyła się nadzwyczajna Sesja Rady Miasta Chełm zwołana na wniosek prezydenta Jakuba Banaszka.

Podczas tej sesji odczytano Dekret Watykańskiej Dykasterii ds. Dyscypliny i Kultu Bożego, ustanawiający Najświętszą Maryję Pannę Chełmską jako patronkę miasta Chełma, a Sanktuarium Matki Bożej Chełmskiej zostało uhonorowane Odznaczeniem Prezydenta Miasta Chełm. (apm)



● **KRASNYSTAW** Wyjątkowo pazerni i bezczelni oszuści

Zmanipulowana 56-latka straciła 110 tys.

56-letnia mieszkanka powiatu krasnostawskiego uwiaryła, że jej oszczędności są zagrożone. Zmanipulowana przez przestępców podających się za pracowników banku i policjanta, wykonała przelewy oraz wpłaciła gotówkę za pomocą kodów BLIK. Łącznie straciła 110 tysięcy złotych. Trwają poszukiwania sprawców.

Oszuści po raz kolejny udowodnili, że potrafią bezwzględnie manipulować swoimi ofiarami, wykorzystując strach przed utratą życiowych oszczędności. We wtorek (8 września) do krasnostawskiej komendy zgłosiła się zdruzgotana 56-latka, która zrelacjonowała policjantom przebieg „operacji”, przez którą straciła oszczędności życia.

Falszywy alarm o kredycie

Akcja naciągaczy rozpoczęła się 3 września. Do kobiety zadzwoniła osoba podająca się za pracownicę parabanku, informując, że ktoś rzekomo próbuje zaciągnąć kredyt na jej dane osobowe. 56-latka stanowczo zaprzeczyła, by składała jakikolwiek wniosek. Wtedy usłyszała, że ma do czynienia z próbą wyłudzenia i sprawa musi zostać natychmiast zgłoszona.

Niedługo potem telefony zaczęły dzwonić ponownie – tym razem w słuchawce odzywali się mężczyźni. Przekonywali kobietę, że w jej banku działa zorganizowana grupa, która okrada klientów. Jedynym sposobem na zabezpieczenie oszczędności miał być szybki transfer środków na specjalne, „bezpieczne” rachunki.

Zablokowane przelewy i wpłaty BLIK

Przestępcy byli doskonale przygotowani do tego oszustwa.

Dysponowali dokładnymi informacjami o koncie bankowym ofiary, a na jej prywatny adres e-mail wysyłali sfabrykowane dokumenty potwierdzające rzekome procedury bezpieczeństwa. Zmanipulowana 56-latka wykonała dwa przelewy na kwotę 40 tysięcy złotych każdy. Próba trzeciego transferu, opiewającego na 20 tysięcy złotych, wzbudziła w końcu podejrzenia systemów bankowych – prawdziwa instytucja finansowa zablokowała transakcję oraz dostęp do konta.

To jednak nie powstrzymało przestępców. Dowiedziawszy się, że kobieta posiada rachunek także w innym banku, polecili jej wypłacić stamtąd gotówkę

analizując na spokojnie przebieg wydarzeń, 56-latka zorientowała się, że wpadła w sidła cyberprzestępców. Kiedy następnego dnia oszuści skontaktowali się z nią ponownie, próbując nakłonić ją do odblokowania rachunku i dalszych przelewów, nie dała się już zmanipulować. Z jej kont bezpowrotnie zniknęło jednak aż 110 tysięcy złotych.

Apel krasnostawskiej policji

Krasnostawscy policjanci prowadzą intensywne czynności zmierzające do ustalenia tożsamości sprawców tego przestępstwa. O najważniejszych zasadach, które mogą uchronić nas przed utratą pieniędzy, przypomina podkomisarz Anna Chuszcza, rzeczniczka prasowa KPP w Krasnymstawie:

- Przypominamy i apelujemy: żaden bank nie żąda wykonywania przelewów na tak zwane „konta rezerwowe” lub „bezpieczne rachunki” w celu ochrony środków. Policja i banki NIGDY nie kontaktują się z obywatelami za pośrednictwem komunikatorów w celu potwierdzania prowadzonych czynności służbowych czy weryfikacji tożsamości. Policjanci również NIGDY nie proszą o przekazywanie pieniędzy, wpłacanie ich na wskazane konta bankowe, podawanie kodów BLIK ani wpłacanie oszczędności z banku.

Jeśli podejrzewasz, że nawiązała z Tobą kontakt osoba próbująca wyłudzić pieniądze, niezwłocznie zgłoś ten fakt pod numerem alarmowym 112 oraz poinformuj swój bank w celu zablokowania bankowości elektronicznej i kart płatniczych. Szybkie zgłoszenie zwiększa szanse na zablokowanie środków i zatrzymanie sprawców. (apm)



foto: KPP w Krasnymstawie

Rzekomy policjant i spóźniona refleksja

Aby uwiarygodnić całą akcję i uspić czujność kobiety, skontaktował się z nią za pośrednictwem komunikatora internetowego mężczyzna podający się za funkcjonariusza policji. Twierdził on, że prowadzi oficjalne postępowanie w sprawie oszustwa i prosił o potwierdzenie szczegółów całej operacji. Dopiero po jakimś czasie,

9 nauczycieli odebrało akty mianowania



● **POW. KRASNOSTAWSKI** Nowy rok szkolny to dla części nauczycieli także kolejny krok w zawodowej karierze. W Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego odebrało 9 pedagogów ze szkół i placówek prowadzonych przez powiat krasnostawski.

Podczas uroczystości akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego odebrali pedagodzy z czterech powiatowych placówek. Dokumenty wręczyli starosta krasnostawski Janusz Szpak oraz wicestarosta Marek Nowosadzki.

Z I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie stopień uzyskała Agnieszka Marek-Basińska, pedagog specjalny. W Zespole Szkół Nr 1 im. Tadeusza

Kościuszki w Krasnymstawie awans otrzymały trzy nauczycielki: Agnieszka Repeć – nauczyciel pedagog, Małgorzata Bielecka-Dudek – nauczyciel historii i języka polskiego oraz Wioleta Kister-Jakubiak – pedagog specjalny i nauczyciel zajęć rewalidacyjnych.

Kolejne trzy osoby awansowały w Zespole Szkół Nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie. To Weronika Pazyna, nauczyciel historii i literatury, edukacji obywatelskiej oraz praktyk zawodowych, Katarzyna Cichosz, nauczyciel współorganizujący kształcenie specjalne, a także Anna Stasiuk, pedagog szkolny.

Stopień nauczyciela mianowanego otrzymały również dwie osoby ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego

w Krasnymstawie: Agnieszka Wodyk, prowadząca zajęcia opiekuńczo-wychowawcze w internacie, oraz Agata Machnik, która prowadzi zajęcia z muzyki, wychowania w świetlicy szkolnej, zajęcia rewalidacyjne i zajęcia z wychowawcą.

Przedstawiciele władz powiatu pogratulowali nauczycielom pomyślnego zakończenia postępowania egzaminacyjnego i uzyskania kolejnego stopnia awansu zawodowego. Wyróżnili również znaczenie ich dalszego rozwoju i podnoszenia kwalifikacji w pracy z uczniami. Awans na stopień nauczyciela mianowanego jest kolejnym etapem ścieżki zawodowej nauczyciela i wiąże się z wcześniejszym zdobywaniem doświadczenia, doskonaleniem warsztatu pracy oraz zdaniem egzaminu. AK

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
ul. Lubelska 65
22-100 Chełm

Chełm, dnia 10.09.2026 r.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm w rejonie pl. Doktora Edwarda Łuczowskiego.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r., poz. 670 z późn. zm.),

z a w i a d a m i a m

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr XXIII/200/20 z dnia 25 lutego 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm w rejonie pl. Doktora Edwarda Łuczowskiego. Przedmiotem planu jest obszar obejmujący pl. Doktora Edwarda Łuczowskiego, ulicę Lwowską na odcinku od ulicy Lubelskiej do zbiegu ulic: Pocztowa - Reformacka, a także ulicę Lubelską od skrzyżowania z ulicą Przechodnią wraz z tą ulicą. Niniejsza uchwała wraz z załącznikiem graficznym, przedstawiającym granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm w zakładce: Prawo lokalne → Miejsce Planu Zagospodarowania Przestrzennego → Plany sporządzane.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Wnioski dotyczące planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowisko należy składać na piśmie w terminie do dnia 12 października 2026 r. Wnioski kieruje się do Prezydenta Miasta Chełm, na wymaganym formularzu, w jednej z następujących form:

- w formie papierowej – na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm;
- w formie elektronicznej – za pośrednictwem platformy ePUAP: epuap.gov.pl;
- za pośrednictwem systemu e-Doręczeń, na adres: AE:PL-83990-94202-FTBUG-30.

Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Miasta Chełm <https://samorząd.gov.pl/web/miasto-chelm> → sprawy budowlane → wniosek dotyczący aktu planowania przestrzennego oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>.

W związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Z up. Prezydenta Miasta Chełm
Radosław Wnuk
I Zastępca Prezydenta Miasta Chełm

● **KRASNYSTAW** Padły trudne pytania radnego i mocna odpowiedź burmistrza

Co dalej ze Startem Krasnystaw?

KKS „Start 1944” Krasnystaw znalazł się w centrum samorządowej dyskusji. Wiceprzewodniczący rady miasta Kamil Hukiewicz wrócił do problemów klubu, o których – jak przypomina – mówił już ponad rok temu. Tym razem pyta m.in. o miejską dotację, sytuację finansową i organizacyjną Startu, odpowiedzialność byłego zarządu oraz przyszłość szkolenia dzieci i młodzieży. Odpowiedź burmistrza Daniela Miciuły jest zdecydowana: miasto wspiera sport, ale nie może przejmować kompetencji władz stowarzyszenia.



dą jest, że w pierwszych pięciu miesiącach 2026 roku klub wykorzystał około 80 procent przyznanej miejskiej dotacji. Chce też wiedzieć, na jakie cele środki te zostały wydane.

To jednak nie jedyne pytania dotyczące finansów. Radny docieka, czy miasto posiada wiedzę o obecnej sytuacji finansowej klubu, jego zobowiązaniach i stanie majątkowym. Chce również wiedzieć, czy w związku z rezygnacją całego zarządu miasto analizowało sytuację organizacyjną i finansową Startu oraz ryzyko związane z dalszym przekazywaniem środków publicznych.

Kolejna kwestia dotyczy kontroli. Radny pyta, czy wobec byłego zarządu zostaną podjęte działania wyjaśniające lub kontrolne.

W interpelacji pojawia się także pytanie o odpowiedzialność burmistrza za sytuację klubu. Radny pyta, czy po wydarzeniach z ostatnich miesięcy Daniel Miciuła nadal uważa, że nie było podstaw do ingerowania w sytuację Startu oraz że jego wcześniejsze obawy były „na wyrost”. Jednocześnie autor interpelacji zaznacza, że jego celem nie jest polityczny atak.

- Jako radny Rady Miasta i mieszkaniec Krasnegostawu uważam, że w tej chwili wszyscy powinniśmy skoncentrować się na ratowaniu i odbudowie klubu. KKS „Start 1944” Krasnystaw to nie jest wyłącznie drużyna seniorów. To część historii naszego miasta, jego sportowej tożsamości i wspomnień wielu pokoleń mieszkańców. To klub, który powinien być miejscem, gdzie dzieci i młodzież uczą się nie tylko grać w piłkę, ale również odpowiedzialności, współpracy, szacunku, radzenia sobie z emocjami, systematycznej pracy i funkcjonowania w grupie. Dlatego uważam, że Krasnystaw potrzebuje silnego, stabilnego i dobrze zorganizowanego klubu piłkarskiego, który będzie jednoczył mieszkańców, a nie ich dzielił - podkreślił Hukiewicz.

Radny proponuje również konkretne działania dotyczące przyszłości Startu. Pyta, czy miasto zamierza przygotować długofalową strategię wspierania piłki nożnej, ze szczególnym uwzględ-

nieniem dzieci i młodzieży. Pyta także o możliwość wsparcia budowy akademii piłkarskiej KKS „Start 1944”. W swoim piśmie wskazuje, że jego zdaniem silny system szkolenia młodzieży powinien być fundamentem dalszego funkcjonowania klubu.

- Chciałbym, aby KKS „Start 1944” ponownie stał się klubem, z którym mieszkańcy mogą się utożsamiać. Klubem, na którego mecze przychodzą całe rodziny. Klubem, który łączy pokolenia i różne środowiska. Klubem, którego wychowankowie będą dumą naszego miasta - podsumował swoją interpelację wiceprzewodniczący.

Miasto może wspierać, ale nie decydować

Burmistrz Daniel Miciuła w odpowiedzi nie zgadza się jednak z podstawowym założeniem interpelacji, czyli z tym, że miasto powinno ingerować w funkcjonowanie klubu.

- „Z przykrością zauważam, że po raz kolejny mylnie pojmuję Pan kompetencje burmistrza wynikające z ustawy o samorządzie gminnym. W mojej ocenie podniesione przez Pana argumenty dotyczące zasadności ingerencji burmistrza w działalność niezależnego stowarzyszenia, jakim jest klub sportowy, są niezgodne z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa” - napisał w odpowiedzi burmistrz Miciuła.

Jak przyznał, samorząd miasta i jego organy, jakim są burmistrz i rada miasta, nie mogą działać i podejmować decyzji, które zastrzeżone są dla organów stowarzyszenia (zarządu i komisji rewizyjnej). Jednocześnie Daniel Miciuła zaznacza, że nie oznacza to braku wsparcia dla Startu ani innych klubów działających w mieście. Burmistrz przypominał, że w 2025 roku, przy jego staraniach i akceptacji rady miasta, zwiększona została pula pieniędzy przeznaczonych na dotacje dla krasnostawskich klubów sportowych. W przypadku Startu kwota wzrosła ze 187 tys. zł do 280 tys. zł. To - jak podkreśla - ma być wymiernym przykładem wsparcia ze strony miasta.

Dużą część odpowiedzi doty-

czy również kontroli miejskiej dotacji. Burmistrz informuje, że klub złożył sprawozdanie z wydatków za pierwsze półrocze, a dokument został przyjęty przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Jak wynika z odpowiedzi, MOSiR przeprowadza kontrole wydatkowania środków przez kluby sportowe. Kolejna, wynikająca z harmonogramu, ma przypadać na 2027 rok, po wydatkowaniu wszystkich środków w 2026 roku.

- „Jeśli chodzi o wiedzę na temat sytuacji finansowej klubu, tak jak wcześniej wspomniałem, to Pan jako członek stowarzyszenia taką wiedzę powinien posiadać, a Miasto nie jest uprawnione do żądania od klubu tego typu wyjaśnień. Jeśli jest Pan zainteresowany tymi informacjami, powinien Pan zwrócić się bezpośrednio do nowego zarządu klubu lub jako członek stowarzyszenia zawnioskować do komisji rewizyjnej o przeprowadzenie kontroli wydatków” - zauważył Miciuła.

Burmistrz nie potwierdza natomiast informacji o wykorzystaniu około 80 procent dotacji w pierwszych pięciu miesiącach roku. W odpowiedzi nie przedstawia również szczegółowego zestawienia wydatków. Wskazuje, że miasto nie jest uprawnione do żądania od klubu informacji dotyczących jego sytuacji finansowej, zobowiązań czy majątku. Burmistrz odnosi się również do przyszłości szkolenia młodzieży. Deklaruje, że wspiera wszystkie krasnostawskie kluby i szczególnie bliskie jest mu współzawodnictwo sportowe dzieci i młodzieży. Dotyczy to także Startu i jego planów związanych z budową akademii piłkarskiej. Burmistrz zaznacza jednak, że działania w tym kierunku powinny zostać zainicjowane przez władze klubu.

- „Niejednokrotnie deklarowałem, że bez względu na to, kto pełni funkcję prezesa klubu, będę wspierał wszystkie pozytywne działania klubu” - zadeklarował.

Burmistrz: „Sport ma łączyć, a nie dzielić”

W odpowiedzi znalazł się także wątek dotyczący relacji burmistrza z byłym prezesem Startu. Radny zwrócił uwagę, że łączy ich działalność w jednym stowarzyszeniu, a były prezes pełni również funkcję prezesa UKS „Jedynka” Krasnystaw. Burmistrz uważa, że podkreślanie tego faktu nie ma związku z sytuacją Startu.

- „Nie do końca rozumiem, co chce Pan osiągnąć, podkreślając członkostwo moje i byłego Pre-

zesa Start Krasnystaw w jednym stowarzyszeniu. Nie ma to najmniejszego związku z sytuacją w klubie, a jedynie podgrzewa polityczne emocje. Sport powinien łączyć, a nie dzielić, a Pan jako zawodnik i wierny kibic, a przede wszystkim Radny Rady Miasta, powinien negatywne emocje wyciszać, a nie podsycać. Liczę, że w końcu Pan to zrozumie” - stanowczo podkreślił wóldarz Krasnegostawu.

I dodał:

- „Na koniec, chciałbym wyrazić, że moje wyjaśnienia zostaną odebrane jako merytoryczna dyskusja dotycząca krasnostawskiego sportu. Niestety Pana interpelacja była pełna niepraw-

dziwych stwierdzeń i mylnych założeń, z których wynikało, że obecna sytuacja w klubie jest związana z działalnością burmistrza. Jest to oczywista nieprawda, a dodatkowo myli Pan kompetencje organów miasta i organów stowarzyszenia. Wyrażam nadzieję, że jest to zwykły błąd wynikający z niewiedzy, a nie polityczna gra”.

Jak widać, stanowiska są wyraźnie różne. Radny oczekuje większego zaangażowania miasta i konkretnych działań naprawczych. Burmistrz odpowiada, że miasto swoje zadania wykonuje, a za wewnętrzne funkcjonowanie klubu odpowiadają jego statutowe organy. **AK**

WÓJT GMINY RUDNIK

Ogłasza III ustny nieograniczony przetarg (licytacja) na sprzedaż nieruchomości będących własnością Gminy Rudnik.

Nieruchomość I :

Działka Nr 1453 o powierzchni 0,25 ha położona w miejscowości Bzowiec. Cena wywoławcza: 67375,00 zł (słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy trzysta siedemdziesiąt pięć złotych).

Nieruchomość zabudowana jest budynkiem byłego sklepu.

Dla nieruchomości tej VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą ZA1Z/00119068/7.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Rudnik w/w nieruchomość położona jest w terenach zabudowy zagrodowej w gospodarstwach rolnych, hodowlanych i ogrodnich.

Przetarg odbędzie się w dniu 23 października 2026 roku o godz. 8⁰⁰ w Urzędzie Gminy w Rudniku – pokój Nr 27.

Wadium w wysokości 7000,00 zł należy wpłacić do dnia 19 października 2026 roku (włącznie) na konto Urzędu Gminy w Rudniku w BS Izbica Nr 55961000022002000002150008.

Nieruchomość II :

Działka Nr 2629/1 o powierzchni 0,13 ha położona w miejscowości Bzowiec.

Cena wywoławcza: 2800,00 zł (słownie: dwa tysiące osiemset złotych).

Dla nieruchomości tej VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą ZA1Z/00070643/6.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Rudnik w/w nieruchomość położona jest w terenach łąk i pastwisk.

Przetarg odbędzie się w dniu 23 października 2026 roku o godz. 9⁰⁰ w Urzędzie Gminy w Rudniku – pokój Nr 27.

Wadium w wysokości 300,00 zł należy wpłacić do dnia 19 października 2026 roku (włącznie) na konto Urzędu Gminy w Rudniku w BS Izbica Nr 55961000022002000002150008.

Nieruchomość III :

Działka Nr 112 o powierzchni 0,35 ha położona w miejscowości Majdan Łuczyski.

Cena wywoławcza: 44380,00 zł (słownie: czterdzieści cztery tysiące trzysta osiemdziesiąt złotych).

Nieruchomość niezabudowana.

Dla nieruchomości tej VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą ZA1Z/00143974/8.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Do ceny nieruchomości ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT, w wysokości wynikającej z obowiązujących przepisów ustawy o podatku od towarów i usług.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Rudnik w/w nieruchomość położona jest w terenach zabudowy mieszkaniowej zagrodowej.

Przetarg odbędzie się w dniu 23 października 2026 roku o godz. 10⁰⁰ w Urzędzie Gminy w Rudniku – pokój Nr 27.

Wadium w wysokości 5000,00 zł należy wpłacić do dnia 19 października 2026 roku (włącznie) na konto Urzędu Gminy w Rudniku w BS Izbica Nr 55961000022002000002150008.

Nieruchomość IV :

Działka Nr 917 o powierzchni 0,30 ha położona w miejscowości Płonka Poleśna.

Cena wywoławcza: 6440,00 zł (słownie: sześć tysięcy czterysta czterdzieści złotych).

Nieruchomość niezabudowana.

Dla nieruchomości tej VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą ZA1Z/00070643/6.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Rudnik w/w nieruchomość położona jest w terenach rolnych.

Przetarg odbędzie się w dniu 23 października 2026 roku o godz. 11⁰⁰ w Urzędzie Gminy w Rudniku – pokój Nr 27.

Wadium w wysokości 700,00 zł należy wpłacić do dnia 19 października 2026 roku (włącznie) na konto Urzędu Gminy w Rudniku w BS Izbica Nr 55961000022002000002150008.

Rudnik, dnia 11 września 2026 r.

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chelm, ul. Wojsławska 10 D
+48 662 165 541

seris.pl

Z Nami najbezpieczniej!

RADIO TAXI MPT

82 560 40 20
500 115 113

lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chelm

82 19666 82 19623 82 19191

TU ZAPŁACISZ KARTĄ

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Długi NFZ, 20-letni sprzęt i niepewna przyszłość porodówki

Sytuacja szpitala jest krytyczna?

20-letni gastroskop, milionowe straty i pytanie o przyszłość porodówki. O kondycji krasnostawskiego szpitala radni rozmawiali długo i konkretnie. Na sesji powiatowej nie zabrakło pytań o pieniądze, lekarzy, sprzęt oraz to, które oddziały mają szansę przetrwać w obecnym kształcie.

Dyskusja nad raportem finansowym, organizacyjnym i kadrowym Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie zdominowała obrady radnych powiatowych. Choć temat był wcześniej analizowany na posiedzeniach komisji Ochrony Zdrowia oraz Komisji Finansów, w trakcie sesji doszło do szczegółowej wymiany zdań na temat wyzwań, przed którymi stoi jedyny szpital w powiecie.

20-letni sprzęt do wymiany

Pytanie o modernizację bazy diagnostycznej zadał radny **Marrek Nieścior**, dociekając, kiedy lecznica wzbogaci się o nowy gastroskop i kolonoskop. Jak podkreślał, od mieszkańców i potencjalnych pacjentów otrzymuje liczne zapytania w tej sprawie, a zapowiadany zakup sprzętu wysokiej klasy znacząco podniósłby precyzję i bezpieczeństwo wykonywanych zabiegów.

Dyrektor SPZOZ **Zbigniew Widomski** potwierdził, że obawy pacjentów są uzasadnione, ujawniając, że obecnie stosowana aparatura pochodzi z 2006 roku.

– Szpital to nie jest zakład produkcyjny. To jest instytucja, która dba o zdrowie i życie ludzi. Aby dobrze funkcjonował, musi być wyposażony w sprzęt najnowszej generacji – argumentował szef lecznicy.

Powołując się na własne doświadczenia medyczne, wskazał, jak kluczowa jest czułość nowoczesnych aparatów w wykrywaniu wczesnych zmian nowotworowych i dysplazji.

Dyrektor poinformował, że po uzyskaniu zgody starostwa i skarbnika szpital jest gotowy do natychmiastowego uruchomienia procedury przetargowej. Nowe urządzenia mają zostać zakupione jeszcze w tym roku, niezwłocznie po wypłynięciu funduszy.



fot. Szpital w Krasnymstawie

Milionowe nadwykonania i kryzys w finansowaniu

Szef krasnostawskiej placówki odniósł się również do trudnej sytuacji finansowej, zaznaczając, że z tak krytycznym stanem w szpitalnictwie powiatowym nie spotkał się w swojej ponad 20-letniej karierze zawodowej.

Dyrektor poinformował, że za ubiegły rok placówka ma niezapłacone 4 mln 337 tys. zł za nadwykonania.

– Przecież szpital te pieniądze wydał. Kupił leki, musiał opłacić prąd, wodę, wynagrodzenia i tak dalej – tłumaczył.

W tym roku nadwykonania również przekroczyły 4 mln zł. Jak przekazał dyrektor, w ostatnich dniach zapłacono 1 mln 325 tys. zł za świadczenia nielimitowane. Dyrektor krytycznie odniósł się także do limitów badań. Według przedstawionych przez niego danych szpital może wykonywać miesięcznie 13 kolonoskopii i 15 gastrokopii. Zapewnił przy tym, że na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym i w przypadkach zagrożenia życia pacjenci są przyjmowani bez względu na wyzerpane limity.

– Został u nas odtworzony oddział ortopedii. Udało nam się pozyskać znakomitego specjalistę na stanowisko ordynatora oraz drugiego, młodego ortopedę na etat. Widzę ogromną przyszłość dla tego oddziału, a przede wszystkim realną korzyść dla mieszkańców – powiedział podczas sesji Widomski.

Wśród sukcesów organizacyjnych wymieniono natomiast pomyślne przejście procedur akredytacyjnych (wynik 77% przy progu 75%) oraz odnowienie certyfikatu ISO na okres trzech lat.

Widmo likwidacji położnictwa i gigantyczna strata

Druga część debaty skupiła się na strukturze organizacyjnej oraz braku kadr medycznych.

Radny **Andrzej Leńczuk** nawiązał do swoich wcześniejszych interpelacji dotyczących pogłosek o konsolidacji oddziałów oraz ogólnokrajowych planach Ministerstwa Zdrowia, dotyczących likwidacji nierentownych porodówek. Radny prosił również o przedstawienie szczegółów dotyczących kolejek do specjalistów na kolejnej sesji.

Z przedstawionych przez dyrektora danych wynika, że do końca sierpnia w krasnostawskim szpitalu odebrano zaledwie 92 porody (z prognozą około 140 do końca roku), podczas gdy próg rentowności szacowany jest na minimum 400 porodów rocznie. Odpowiadając na pytanie radnego Mariusza Frąca o koszty generowane przez tę komórkę, dyrektor ujawnił wprost skalę deficytu: o ile w ubiegłym roku strata oddziału ginekologiczno-położniczego wyniosła 5,7 mln zł, o tyle w tym roku szacowana jest aż na 6,7–6,8 mln zł.

Władze szpitala analizują rozwiązanie polegające na rezygnacji z położnictwa i neonatologii przy jednoczesnym pozostawieniu ginekologii w formie hospitalizacji w sieci NFZ. Zapobiegłoby to konieczności przeprowadzania nowego konkursu i utracie poradni. Kluczowym problemem pozostają jednak braki kadrowe – obecnie na oddziale pracuje tylko jeden pełnoetatowy specjalista z pełnymi uprawnieniami zabiegowymi oraz dwóch lekarzy dyżurnych. Placówka planuje ogłoszenie konkursu na stanowisko lekarza kierującego oddziałem, licząc na pozyskanie kadr z ośrodków lubelskich.

– Wystarczyłoby, aby przyszło do nas dwóch stosunkowo młodych ginekologów, a otworzyłyby się przed nami zupełnie nowe możliwości. Z wyliczeń, które przeprowadziliśmy w ostatnich dniach, wynika jasno: gdybyśmy

pozostawili ten oddział w formule hospitalizacji, to – przepraszam za potoczne sformułowanie – finanse na tej hospitalizacji by się nam bilansowały – powiedział dyrektor.

Gdyby szpital przeszedł na ginekologię planową, praca odbywałaby się wyłącznie od poniedziałku do piątku, bez żadnych dyżurów.

– W takim scenariuszu fundusz odbiera nam jednak wszystkie środki na ginekologię, położnictwo oraz neonatologię i ogłasza konkurs. Automatycznie likwidowana jest też nasza poradnia ginekologiczno-położnicza. W efekcie nie mielibyśmy żadnej gwarancji, czy do takiego konkursu nie wystartuje podmiot prywatny albo na przykład szpital z Zamościa – powiedział dyrektor.

I dodał:

– Dlatego po przeanalizowaniu wszystkich zalet i wad uważam, że jeśli podejmą Państwo decyzję o likwidacji położnictwa, najważniejszym krokiem będzie pozostawienie ginekologii w trybie hospitalizacji. Z naszych rozmów z Narodowym Funduszem Zdrowia wynika, że jest to rozwiązanie najbardziej adekwatne do obecnej sytuacji szpitala.

Spory polityczne i kwestia POZ

W trakcie sesji doszło do wymiany zdań między byłym a obecnym zarządem powiatu. Radny **Krzysztof Gała**n zapewniał, że wszelkie decyzje dotyczące ewentualnej konsolidacji czy zmian w szpitalu będą podejmowane wspólnie i transparentnie, zaprzeczając obawom o odgórne nakazy.

Do historii zmian w dyrekcji oraz wcześniejszych prób łączenia placówek odniósł się starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, podkreślając, że powiat poszukuje rozwiązań stabilizujących sytuację, takich jak reaktywacja oddziału ortopedii (gdzie pozyskano nowego ordynatora i lekarza) czy wzmocnienie kardiologii.

– Jest ciężko, ale łapiemy oddech i wierzę, że razem z tym dyrektorem damy sobie radę – powiedział starosta Szpak.

Na zakończenie radny **Lucjan Cichosz** poruszył kwestię wykonywania badań diagno-

stycznych. Dyrektor SPZOZ przyznał, że prywatne podmioty (NZOZ-y) działające na terenie szpitala, mimo zapisów w umowach, nie realizują części badań w szpitalnym laboratorium, co uszczupla potencjalne dochody placówki.

– Podczas rozmów z kierownictwem tych Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej domagałem się realizacji zapisów umownych, ale ustalenia nadal nie są realizowane. Z doświadczenia wiem, że w szpitalach powiatowych występują pewne powiązania, jednak patrząc na dobro placówki, uważam, że takie NZOZ-y nie powinny funkcjonować na terenie szpitala publicznego – dodał Widomski.

Zauważył również, że większe przyjęcie pacjentów do szpitalnego POZ (obecnie ponad 3 tys. zapisanych osób) mogłoby przynieść placówce nawet 1,5–1,6 mln zł zysku rocznie.

– Sytuację SPZOZ symbolicznie obrazuje ten 20-letni gastroskop, który wymaga pilnej wymiany. To tak, jakby ktoś z nas na tej sali używał dziś 20-letniego telefonu komórkowego. Nikt z nas takiego nie ma, co pokazuje, w jak trudnym położeniu naprawdę się znajdujemy – podkreślił szef rady.

Przewodniczący odniósł się również bezpośrednio do wypowiedzi radnego Andrzeja Leńczuka, przypominając działania z poprzedniej kadencji samorządu:

– W poprzedniej kadencji złożyliście projekt uchwały dotyczący zawieszenia czterech oddziałów w krasnostawskim szpitalu: ginekologii, położnictwa, pediatrii i neonatologii. Gdybyśmy wówczas tego nie obronili, tych oddziałów dzisiaj by po prostu nie było. Nie rozumiem więc obecnych obaw. Uważam, że obecny zarząd pracuje znacznie lepiej niż poprzedni – dodał Marek Piwko.

Głos na moment przed zamknięciem punktu obrad zabrał jeszcze dyrektor szpitala, po raz kolejny zwracając uwagę na krytyczną sytuację pokoleniową wśród lekarzy.

– Poprzednie lata przyniosły ogromny błąd, polegający na braku dopływu młodej kadry. Gdyby ze szpitala odeszli lekarze w wieku emerytalnym, nasza

placówka przestałaby funkcjonować. Przykładem jest chociażby oddział dziecięcy, gdzie z dużą trudnością poszukujemy kandydatów na stanowisko ordynatora, choć obecna pani ordynator zgodziła się jeszcze pracować jako lekarz. Szukamy rozwiązań i wszystko idzie w dobrym kierunku (...) Jeżeli wysoka rada podejmie decyzję o wyłączeniu położnictwa, pracujących na neonatologii pediatrów będziemy mogli przekierować do pracy na oddziale dziecięcym – wyjaśniał dyrektor SPZOZ.

Do uwag przewodniczącego rady ustosunkował się radny Andrzej Leńczuk, interpretując wypowiedź Marka Piwko jako pośrednią pochwałę dla wcześniejszych działań zarządu.

– Słowa pana przewodniczącego odbieram wręcz jako pochwałę. Pamiętam czasy, gdy przed szpitalem i kamerami występował pan starosta z posłem, mówiąc, że szpital się wali i trzeba go ratować. Stąd brały się trudne decyzje ówczesnego zarządu i dyrekcji. Osobiście, razem z przewodniczącym Witkiem i dyrektorem, jeździliśmy i namawialiśmy lekarzy do pracy, aby ratować m.in. pediatrię. Trudno wyobrazić sobie szpital bez tego oddziału, bo rodzic z chorym dzieckiem z Żółkiewki musiałby jechać aż do Chełma. Dziękuję więc panu przewodniczącemu za docenienie tamtych starań – odpowiedział Andrzej Leńczuk.

Na słowa przewodniczącego zareagował radny **Marek Nieścior**, były członek poprzedniego zarządu powiatu.

– Nie mogę nie zareagować, słysząc ocenę, że obecny zarząd pracuje lepiej od poprzedniego. Nie wiem, na jakiej podstawie pan przewodniczący wyciąga takie wnioski, ale słynie pan z subiektywnych opinii, więc ta ocena w ogóle mnie nie zaskakuje – ripostował Nieścior.

Ostateczne decyzje dotyczące przyszłości oddziału ginekologiczno-położniczego oraz ewentualnych zmian strukturalnych będą należeć do rady powiatu. Z dyskusji wynika jasno, że przed krasnostawskim SPZOZ-em stoją trudne decyzje dotyczące finansów, organizacji oraz dalszego funkcjonowania niektórych świadczeń. **AK**

Seniorzy rywalizowali na strzelnicy w Borowicy

● **KRASNYSTAW** Metryka tego dnia nie miała większego znaczenia. Liczyli się: pewna ręka, celne oko i sportowa rywalizacja. W Borowicy seniorzy po raz kolejny stanęli do strzeleckiej próby, pokazując, że na emocje i odrobinę adrenaliny nigdy nie jest za późno. W zawodach rywalizowali członkowie krasnostawskich stowarzyszeń i klubów senioralnych.

Uczestnicy zmierzli się w dwóch konkurencjach: strze-

laniu z broni sportowej oraz rzucie granatem ćwiczebnym do celu.

W indywidualnej klasyfikacji strzelania z broni sportowej zwyciężył **Adam Kwieciński**. Drugie miejsce zajął **Ryszard Halinowski**, a trzecie **Andrzej Grzyb**. Najlepszą kobietą w tej konkurencji została **Barbara Lachowska**.

Nie zabrakło również rywalizacji drużynowej. Pierwsze miejsce zajęli reprezentanci **Polskiego Związku Emerytów,**

Rencistów i Inwalidów w Krasnymstawie. Drugą lokatę wywalczyło **Stowarzyszenie Emerytów i Rencistów Policyjnych Koło w Krasnymstawie**, natomiast trzecie miejsce przypadło **Związkowi Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP Koło w Krasnymstawie**.

W drugiej konkurencji, czyli rzucie granatem ćwiczebnym do celu, najlepszy okazał się **Mirosław Dębski**. Drugie miejsce zajął **Tomasz Zięba**, a trzecie **Mirosław Knieć**. Wśród kobiet

zwyciężyła **Feliksa Omiotek z Dziennego Domu Pomocy Społecznej**.

Organizatorzy przygotowali także specjalne wyróżnienia dla najstarszych uczestniczek zawodów. Upominki otrzymały **Marianna Maciejewska** oraz **Feliksa Omiotek**.

Organizatorzy i uczestnicy skierowali również podziękowania do **Marka Ilczuka**, prezesa Krasnostawskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego „PATRON”, za pomoc w organizacji



fot. UM Krasnostaw

i sprawnym przeprowadzeniu udział wzięł także burmistrz zawodów. W wydarzeniu miasta **Daniel Miciuła**. **AK**

● **KRASNYSTAW** Miasto przygotowuje dokumentację

Plac zabaw na Chmielnej III coraz bliżej

Od miesiący mieszkańcy osiedla Chmielna III czekają na nowy, ogólnodostępny plac zabaw. Zadanie, które miało zostać zrealizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego, wcześniej wstrzymały problemy formalno-prawne. Teraz procedura została wznowiona. Miasto podpisało już umowę na przygotowanie dokumentacji projektowej, ale sama budowa może zostać przesunięta na 2027 rok.



© 11 listopada 2025 QR-40

O przyszłości placu zabaw przewodniczący rady **Marcin Wilkołazki** zapytał w interpelacji złożonej podczas ostatniej sesji. Przypomniał, że inwestycja była planowana już wcześniej, jednak nie udało się jej zrealizować.

- W ubiegłym roku, pomimo wielu starań, z uwagi na niezależne od nas problemy natury formalno-prawnej, nie udało się zrealizować zadania polegającego na budowie ogólnodostępnego placu zabaw dla dzieci na osiedlu Chmielna III, w ramach Budżetu Obywatelskiego miasta Krasnostaw. W związku z zaistniałymi trudnościami, przeznaczona na ten cel kwota, po wcześniejszych wspólnych ustaleniach z panem burmistrzem, została przenie-

siona na rok bieżący w ramach rezerwy budżetowej - mówił podczas sesji Wilkołazki.

W głosowaniu w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2025 rok projekt uzyskał 636 głosów.

Formalne przeszkody udało się usunąć

Trwały działania mające doprowadzić do usunięcia przeszkód formalno-prawnych. W sprawę zaangażowani byli radny, prezes Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej oraz władze miasta.

- Dzięki naszym działaniom, po kilku miesiącach starań oraz przychylności Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie, przeszkody te zostały usunięte - dodał

przewodniczący.

Po rozwiązaniu problemów formalnych radny zwrócił się do burmistrza o ponowne podjęcie działań dotyczących budowy placu zabaw. Jak zaznaczył, chodzi o teren, na którym znajduje się obecnie zdegradowany już obiekt.

- Otrzymałem deklarację, że takie działania zostaną podjęte, co faktycznie nastąpiło i za co serdecznie dziękuję - przyznał radny.

Chciał teraz dowiedzieć się, na jakim etapie jest inwestycja i czy nowy plac zabaw może powstać jeszcze w tym roku. Zapytał też, czy w razie niesprzyjającej pogody budowa może zostać przeniesiona na wiosnę

2027 roku, z zabezpieczeniem środków w przyszłorocznym budżecie. Poprosił również o możliwość udziału jego oraz radnej **Agnieszki Wolanin** w konsultacjach dotyczących koncepcji i projektu placu zabaw.

Jest już umowa na dokumentację

Odpowiedź miasta pokazuje, że deklaracje przełożyły się na konkretne działania. 13 sierpnia podpisano umowę na opracowanie dokumentacji projektowej dla planowanego placu zabaw. Koszt przygotowania dokumentacji wynosi 8 173,35 zł brutto. Wykonawca ma zgodnie z umową dwa miesiące od dnia jej podpisania na przygotowanie projektu oraz uzyskanie zaświadczenia o braku sprzeciwu wobec robót budowlanych objętych zgłoszeniem. Oznacza to, że obecnie inwestycja znajduje się na etapie projektowym. Dopiero po przygotowaniu dokumentacji i dopełnieniu wymaganych formalności będzie można przejść do robót budowlanych.

Miasto nie wyklucza budowy jeszcze w 2026 roku.

- Odnosząc się natomiast do realizacji robót budowlanych informuję, że w przypadku terminowego wykonania i przeka-

zania przez projektanta wyżej wskazanej dokumentacji projektowej oraz sprzyjających warunków atmosferycznych istnieje możliwość przeprowadzenia i zakończenia inwestycji jeszcze w 2026 roku. Jednocześnie należy mieć na uwadze, że ewentualna realizacja robót budowlanych przypadnie na miesiące listopad-grudzień 2026 r. W tym okresie istnieje wysokie prawdopodobieństwo wstąpienia warunków uniemożliwiających przeprowadzenie prac zgodnie z wymaganiami technologicznymi oraz w sposób zapewniający ich odpowiednią jakość i trwałość - czytamy w odpowiedzi na interpelację, której udzielił burmistrz **Daniel Miciuła**.

Drugi wariant: budowa wiosną 2027 roku

Jeśli pogoda nie pozwoli na prawidłowe wykonanie robót w listopadzie i grudniu, miasto zakłada przesunięcie części budowlanej na 2027 rok. W takim przypadku w przyszłorocznym budżecie mają zostać zabezpieczone pozostałe środki na inwestycję - 91 826,65 zł.

Władze Krasnegostawu wskazują, że takie rozwiązanie miałoby również konkretną zaletę. Prace mogłyby rozpo-

cząć się wczesną wiosną, a więc w okresie bardziej sprzyjającym prowadzeniu tego typu robót.

- Takie rozwiązanie pozwoli na rozpoczęcie robót we wczesnym okresie wiosennym, co stwarza gwarancję wykonania wszystkich niezbędnych prac w odpowiednich warunkach atmosferycznych oraz zapewni ich właściwą jakość i trwałość - podkreślił Miciuła.

Miasto zadeklarowało, że również w tej kwestii współpraca będzie kontynuowana.

- Jednocześnie deklarujemy dalszą gotowość do współpracy, w tym umożliwienia wskazanym radnym udziału w konsultacjach dotyczących opracowywanej koncepcji projektowej - poinformował burmistrz.

Co dalej z placem zabaw?

Na ten moment wiadomo więc, że inwestycja jest na etapie przygotowywania dokumentacji. Umowa z projektantem została podpisana 13 sierpnia, a na wykonanie projektu i uzyskanie odpowiedniego zaświadczenia przewidziano dwa miesiące. Potem możliwe są dwa scenariusze. Dla mieszkańców Chmielnej III oznacza to, że po wcześniejszym przestoju inwestycja ponownie jest w toku. **AK**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Radny chce specjalnego programu wsparcia dla pracowników

Zwolnienia w Cersanicie tematem sesji

Decyzja prywatnej firmy może odbić się na rynku pracy w kilku powiatach. Zwolnienia w krasnostawskim Cersanicie stały się tematem sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie. Radny **Arkadiusz Danielak** domaga się konkretnych danych i proponuje pakiet działań dla pracowników, którzy stracą zatrudnienie.

Informacja o zwolnieniach w Cersanicie wywołuje niepokój nie tylko wśród pracowników zakładu, ale również wśród samorządowców. Podczas sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie radny **Arkadiusz Danielak** złożył interpelację dotyczącą procesu zwolnień grupowych w zakładzie produkcyjnym Cersanit SA w Krasnymstawie.

Jak wskazał, firma jest jednym z największych pracodawców w regionie. W uzasadnieniu interpelacji radny powołał się na przyczyny wskazywane przez zarząd spółki - wzrost kosztów energii, spadek zamówień oraz presję cenową ze strony taniego importu z Azji.

Według informacji przywołanych przez radnego, spółka zgłosiła zamiar likwidacji stanowisk pracy, a procedura wręczania wypowiedzeń ma potrwać do listopada 2026 roku. Skala redukcji zatrudnienia w całym kraju ma obejmować około 460 osób.

- Z bezpośrednich sygnałów oraz informacji przekazywanych mi przez głęboko zaniepokojonych sytuacją pracowników



fot. zdjęcie poglądowe/magnific

zakładu wynika, że drastyczna część tych redukcji, szacowana nawet na kilkaset etatów, dotyczy bezpośrednio fabryki w Krasnymstawie - mówił radny podczas sesji.

Jak podkreślał, pracownicy zwracają się o pomoc i obawiają się o sytuację swoich rodzin.

- Zatrudnione tam osoby zwróciły się do mnie z prośbą o interwencję, otwarcie wyrażając uzasadniony lęk o status ekonomiczny i bezpieczeństwo socjalne swoich rodzin. Tak masowa skala zwolnień stanowi gigantyczny wstrząs dla lokalnego rynku pracy i wywołuje głęboki niepokój społeczny wśród mieszkańców naszego powiatu - zaznaczył Arkadiusz Danielak.

Radny pyta o liczbę zwolnionych

Jednym z głównych celów interpelacji jest uzyskanie dokładnych danych dotyczących mieszkańców powiatu krasnostawskiego, których obejmą

zwolnienia. Radny zwrócił się do zarządu powiatu z pytaniami m.in. o to, ilu mieszkańców powiatu już otrzymało wypowiedzenia i ile osób ma zostać zwolnionych w kolejnych miesiącach. Pytał również o szczegółowy harmonogram zwolnień, z podziałem na poszczególne miesiące do listopada 2026 roku.

Kolejne pytania dotyczyły grup zawodowych najbardziej dotkniętych redukcją etatów, pierwszych wniosków z bezpośrednich konsultacji prowadzonych przez pracowników Powiatowego Urzędu Pracy oraz liczby osób zainteresowanych przekwalifikowaniem lub innymi programami wsparcia.

Program specjalny i punkt pomocy

Arkadiusz Danielak zaproponował również konkretne działania, które - jego zdaniem - mogłyby ograniczyć społeczne skutki zwolnień.

Wśród propozycji znalazło

się wystąpienie przez Powiatowy Urząd Pracy w Krasnymstawie do ministra rodziny, pracy i polityki społecznej o dodatkowe środki z rezerwy Funduszu Pracy na specjalny program dla zwalnianych pracowników Cersanitu.

Radny chce także bezpośredniego dialogu z kierownictwem firmy, utworzenia w PUP dedykowanego punktu wsparcia, a także rozmów z lokalnymi przedsiębiorcami w sprawie ich potrzeb kadrowych. Jednym z pomysłów jest zorganizowanie specjalnej giełdy pracy dla osób odchodzących z Cersanitu. W interpelacji znalazła się również propozycja przeznaczenia dodatkowych środków na rozpoczęcie działalności gospodarczej przez osoby zwalniane z zakładu.

Danielak zaproponował także utworzenie zespołu zajmującego się minimalizowaniem skutków zwolnień. Mieliby w nim zasiąść przedstawiciele zarządu powiatu, Powiatowego Urzędu Pracy, lokalnego biznesu oraz radni.

- Jednocześnie zgłaszam swoją pełną gotowość i wnoszę o włączenie mojej osoby w skład takiego zespołu, aby móc osobiście aktywnie uczestniczyć w wypracowaniu rozwiązań pomocowych dla mieszkańców. Wierzę, że wspólnymi siłami uda nam się przygotować sensowny plan wsparcia. Każdy dzień ma teraz duże znaczenie dla zwalnianych osób - mówił radny.

„Powiat i PUP robili wszystko”

Do interpelacji Arkadiusza Danielaka odniósł się pod koniec sesji przewodniczący Rady Powiatu w Krasnymstawie **Marek Piwko**. Zwrócił uwagę, że Cersanit jest prywatnym przedsiębiorstwem, a możliwości bezpośredniego wpływania przez samorząd na decyzje firmy są ograniczone.

- Musimy sobie zdawać sprawę, jeżeli chodzi o sytuację z Cersanitem, że jest to prywatna firma. Z tego, co wiem, starosta, zarząd i Powiatowy Urząd Pracy robili wszystko, aby zminimalizować skutki tej sytuacji - powiedział Marek Piwko.

Przewodniczący poinformował również, że prowadzone są spotkania, a w Powiatowym Urzędzie Pracy działa punkt obsługujący osoby dotknięte zwolnieniami. Jak dodał, jest także kontakt z ministerstwem.

- Jest w Powiatowym Urzędzie Pracy punkt, który obsługuje te osoby. Jest kontakt z ministerstwem, także myślę, że i zarząd, i Powiatowy Urząd Pracy staną na wysokości zadania i zminimalizują tę jakże trudną sytuację dla naszego powiatu - podkreślił.

Problem nie tylko dużych zakładów

W dyskusji pojawił się również szerszy wątek sytuacji przedsiębiorców. Radny Witold Boruczenko zwrócił uwagę, że problemy dużego zakładu

mogą być sygnałem trudności, z którymi mierzą się również mniejsze firmy.

- Jeżeli taki gigant w tej chwili zwalnia taką ilość osób ze względu na ekonomię utrzymania, to tak samo będą dalej wykładały się małe firmy - mówił.

- Ja mam działalność i powiem, że też jestem skłonny ją zamknąć ze względu na koszty, a nie inwestować i otwierać dalej, bo wymogów jest coraz więcej, zagrożenie coraz więcej, a czy tego dochodu coraz mniej... - powiedział Boruczenko.

Na zakończenie wskazał, że konsekwencją takich problemów może być pogorszenie sytuacji na lokalnym rynku pracy.

- Problem bezrobocia będzie dotykał nas z każdej strony - podsumował.

Sprawa zwolnień w Cersanicie pozostaje więc jednym z istotnych pytań dla lokalnego rynku pracy.

Warto dodać, że problem nie dotyczy wyłącznie mieszkańców powiatu krasnostawskiego. W Cersanicie pracowali i nadal pracują również mieszkańcy powiatów chełmskiego i zamojskiego, dlatego skutki planowanej redukcji zatrudnienia mogą być odczuwalne szerzej niż tylko na krasnostawskim rynku pracy.

Na szczegółową odpowiedź starosty i zarządu powiatu na interpelację radnego Arkadiusza Danielaka trzeba będzie jeszcze poczekać.

AK

21 uczniów otrzymało stypendia wójta

● **GM. WŁODAWA** 21 uczniów szkół podstawowych w Orchówku, Różance i Żukowie otrzymało Stypendia Wójta Gminy Włodawa za wyniki osiągnięte w roku szkolnym 2025/2026. Najliczniejszą grupę wyróżnionych stanowią uczniowie szkoły w Orchówku, skąd pochodzi dziesięcioro stypendystów. Sześciu nagrodzonych uczy się w Różance, a pięcioro w Żukowie. Łączna kwota przyznanych środków wyniosła 6000 zł.

Stypendia przyznano uczniom, którzy w minionym roku szkolnym uzyskali najwyższe średnie ocen w swoich placówkach. Wyróżnienie objęło wszystkie trzy szkoły podstawowe prowadzone przez gminę Włodawa.

W Szkole Podstawowej w Orchówku stypendia otrzymali: **Amelia Marcinek, Maja Żurawska, Adrianna Mackiewicz, Sebastian Dziaduszyński, Aleksandra Masiukiewicz, Julia Kozieja, Lena Nowak, Emilia Skiha, Amelia Choraży** oraz **Artur Boruciński**.

W Szkole Podstawowej w Różance w gronie stypendystów znaleźli się: **Zofia Horbaczewska, Szymon Karbowski, Zuzanna Stecun, Hanna Lejko, Hanna Baj** i **Alan Cichocki**.

Ze Szkół Podstawowych w Żukowie wyróżnieni zostali: **Eliza Nizio, Julia Kraszczyńska, Maciej Gruszczyk, Wojciech Ignatowski** oraz **Emilia Baj**.

Program stypendialny w gminie Włodawa jest prowadzony od kilku lat. Jego podstawą jest regulamin przyjęty przez Radę Gminy Włodawa w 2017 roku. Samorząd wykorzystuje tę formę wsparcia do wyróżniania uczniów osiągających wysokie wyniki w nauce w szkołach, dla



których gmina jest organem prowadzącym.

Dla porównania, w 2020 roku stypendia za wyniki w nauce otrzymało 10 uczniów z Orchówka, Różanki i Żukowa. W obecnej edycji ich liczba wzrosła do 21. Dane te pokazują skalę tegorocznego naboru, choć nie pozwalają na bezpośrednie porównanie poziomu wyników między poszczególnymi latami, ponieważ mogły zmieniać się liczba uczniów, kryteria oraz rozkład ocen.

- Edukacja jest jednym z tych obszarów, w których efekty nie pojawiają się z dnia na dzień, dlatego tym bardziej warto doceniać systematyczną pracę uczniów. Za każdym wysokim wynikiem stoją miesiące nauki, zaangażowanie nauczycieli i wsparcie rodziców - mówi wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk**. - Jako gmina chcemy nie tylko zapewniać szkołom odpowiednie warunki do funk-

cjonowania, ale też pokazywać młodym ludziom, że ich wysiłek jest zauważany. Stypendium jest jednym z konkretnych sposobów takiego docenienia. Zależy nam, żeby dzieci i młodzież z naszej gminy mogły rozwijać swoje zainteresowania, zdobywać wiedzę i miały poczucie, że warto stawiać sobie ambitne cele. Dobra szkoła to nie tylko budynek i wyposażenie, ale przede wszystkim uczniowie, nauczyciele i rodzice, którzy wspólnie tworzą jej codzienność. Dlatego chcemy dalej wspierać nasze placówki i reagować na ich potrzeby.

W gminnej sieci oświatowej szkoły w Orchówku, Różance i Żukowie od lat pełnią podstawową rolę w edukacji dzieci z poszczególnych miejscowości i okolic. Do tych trzech placówek uczęszczało łącznie ponad 400 uczniów, a przy szkołach funkcjonowały również oddziały przedszkolne.

Powstaną nowe miejsca ukrycia

● **GM. URSZULIN** W piwnicach Zespołu Szkół w Urszulinie mają zostać przygotowane miejsca ukrycia kategorii U-1. Gmina podpisała umowę na opracowanie dokumentacji, która określi m.in. liczbę osób mogących korzystać z tych pomieszczeń, zakres potrzebnej przebudowy oraz koszt przyszłych prac. Równocześnie szkoła ma zostać dostosowana do obowiązujących wymagań przeciwpożarowych.

Umowę z pracownią Project-Architecture Paweł Kusz vel Sobczak podpisał wójt gminy Urszulin **Adam Panasiuk**. Przygotowanie dokumentacji będzie kosztowało 113 tys. zł, a wykonawca ma na jej opracowanie sześć miesięcy. Kwota ta obejmuje projekt, a nie wykonanie samej przebudowy.

Przed rozpoczęciem prac projektowych przeprowadzona zostanie inwentaryzacja i ocena pomieszczeń. Dopiero wtedy będzie wiadomo, jaka część podziemnej kondygnacji szkoły może zostać wykorzystana jako miejsca ukrycia i ile osób będzie mogło się w nich znaleźć w sytuacji zagrożenia.

Planowane obiekty kategorii U-1 nie są schronami. Są to miejsca zbiorowej ochrony o prostszej konstrukcji, przeznaczone



do zapewnienia doraźnego zabezpieczenia ludności w określonych sytuacjach zagrożenia. Rozwój takich obiektów jest jednym z elementów systemu ochrony ludności wprowadzonego przepisami obowiązującymi od 2025 roku.

Dokumentacja obejmie również dostosowanie szkoły do przepisów przeciwpożarowych. Projektanci sprawdzą m.in. drogi ewakuacyjne, podział budynku na strefy pożarowe, oświetlenie awaryjne, hydranty, urządzenia przeciwpożarowe oraz oznakowanie.

Gmina posiada już ekspertyzę dotyczącą zabezpieczeń przeciwpożarowych obiektu, jednak nie obejmowała ona wykorzystania

piwnic jako miejsc ukrycia.

- Bezpieczeństwo mieszkańców, szczególnie dzieci i młodzieży, jest jednym z naszych najważniejszych priorytetów. Chcemy dobrze przygotować zarówno rozwiązania przeciwpożarowe w szkole, jak i miejsca, które w razie zagrożenia będą mogły zapewnić ludziom bezpieczną przestrzeń. Opracowanie dokumentacji jest pierwszym krokiem do realizacji tych działań - mówi wójt gminy Urszulin **Adam Panasiuk**.

Po przygotowaniu projektu znany będzie szczegółowy zakres robót oraz ich przewidywany koszt. Dopiero kolejnym etapem będzie realizacja przebudowy.

LP

Podczas jubileuszu LZS wyróżniono 43 osoby

● **GM. WŁODAWA** Ponad 140 osób uczestniczyło w III Powiatowym Rodzinnym Rajdzie Rowerowym, który zakończył się w Orchówku. Wydarzenie połączyło obchody 80-lecia Ludowych Zespołów Sportowych, jubileusz 520-lecia nadania miejscowości praw miejskich i festyn „Aktywna Wieś”. Medale, odznaki i wyróżnienia LZS otrzymały 43 osoby związane ze sportem. Wydarzenie w Orchówku wsparła finansowo i rzeczowo firma Wipasz S.A.

Jubileusz był okazją do podziękowania działaczom, trenerom i wszystkim osobom, które przez lata wspierały rozwój sportu w naszych miejscowościach. Za działalnością klubów i organizacją zawodów stoi praca wielu ludzi, często wykonywana społecznie. Wręczone odznaczenia były wyrazem uznania dla tego zaangażowania - mówi **Ryszard Nilipiuk**, współorganizator obchodów i zastępca przewodniczącego Rady Wojewódzkiej LZS w Lublinie.

Sam Nilipiuk otrzymał tytuł „Zasłużony dla Powiatu Włodawskiego”. Świętował także 40-lecie działalności sportowej, którą rozpoczął w 1986 roku jako instruktor sportu i turystyki w Wojewódzkim Zrzeszeniu LZS w Chełmie. W kolejnych latach pełnił funkcje w strukturach zrzeszenia i związkach



piłkarskich oraz działał w klubach Kresovia, Brzózki i Włodawianka. Obecną funkcję w LZS sprawuje od 2021 roku.

Wręczono również podziękowania za pracę na rzecz powiatu

i Orchówka. Jubileusz miejscowości nawiązywał do nadania jej praw miejskich w 1506 roku przez króla Aleksandra Jagiellończyka, na prośbę Jerzego Krupskiego.

LP

Mostowa z terminem do końca listopada

● **WŁODAWA** Przebudowa ul. Mostowej ma zakończyć się do końca listopada, a roboty przy połączeniu Chełmskiej z aleją Jana Pawła II są na końcowym etapie. Burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** zapowiada również prace przy Nadrzecznej i budowę ścieżki w kierunku Okuninki. W sprawie Rzemieślniczej miasto oczekuje na decyzję o dofinansowaniu.

Zakres inwestycji przy łączniku obejmuje drogę oraz trasę dla pieszych i rowerzystów. W komunikacji nie podano jeszcze dokładnej daty zakończenia wszystkich robót ani formalnego oddania odcinka do użytkowania.

- Prace przy połączeniu ulicy Chełmskiej z aleją Jana Pawła II są na końcowym etapie. Do końca listopada planujemy zakończyć przebudowę ulicy Mostowej, a wśród pozostałych zadań mamy dokończenie robót asfaltowych przy Nadrzecznej. Planujemy również budowę



Włodawa

odcinka dla pieszych i rowerzystów od ulicy Waligóry do kładki na Włodawce, w kierunku Okuninki - informuje burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Zapowiedź budowy ścieżki dotyczy odcinka do przeprawy przez rzekę, nie całej trasy do Okuninki. Wśród planowanych przedsięwzięć znalazła się także przebudowa ul. Rzemieślniczej.

- W przypadku tej ulicy cze-

kamy na decyzję o dofinansowaniu z budżetu państwa. Na tym etapie nie możemy jeszcze mówić o przyznaniu środków. Poszczególne zadania są na różnym poziomie przygotowania i realizacji: część robót kończymy, inne pozostają w planach, a przy Rzemieślniczej oczekujemy na rozstrzygnięcie dotyczące finansowania - wyjaśnia burmistrz.

LP

Będą zdobywać zawód w szpitalu

● **WŁODAWA** Uczestnicy włodawskiego OHP będą mogli zdobywać przygotowanie zawodowe i doświadczenie w SPZOZ we Włodawie. Szpital i Ośrodek Szkolenia i Wychowania OHP podpisały 2 września porozumienie dotyczące szkolenia oraz zatrudniania młodocianych. To kolejny element współpracy włodawskiej placówki z instytucjami zajmującymi się kształceniem młodzieży i przyszłych pracowników ochrony zdrowia.

Porozumienie określa zasady, na jakich uczestnicy OHP będą mogli odbywać przygotowanie zawodowe bezpośrednio w szpitalu. SPZOZ ma pełnić zarówno funkcję miejsca praktycznej nauki zawodu, jak i pracodawcy zatrudniającego młodocianych.

Na razie nie podano, ilu uczestników obejmie współpracę ani w jakich zawodach będą się kształcić. Nie określono także, w których komórkach organizacyjnych szpitala będą odbywać przygotowanie zawodowe.

- Szpital przede wszystkim leczy pacjentów i to pozostaje naszym podstawowym zadaniem, ale jako jedna z większych instytucji publicznych w powiecie mamy również możliwości, by uczestniczyć w przygotowaniu młodych ludzi do wejścia na rynek pracy. Chcemy, aby zdobywali zawód w rzeczywistym środowisku, poznawali standardy



fol. SP ZOZ we Włodawie

pracy, odpowiedzialność, organizację dużej placówki i wymagania, z jakimi później spotkają się u pracodawcy - mówi **Artur Szczupakowski**, dyrektor SPZOZ we Włodawie. - Dla młodego człowieka takie doświadczenie ma zupełnie inną wartość niż sama teoria. Z naszej perspektywy istotne jest również tworzenie lokalnych ścieżek kształcenia, dzięki którym młodzież z Włodawy i powiatu nie musi szukać każdej możliwości rozwoju poza swoim miejscem zamieszkania. Porozumienie z OHP jest kolejnym krokiem w tym kierunku. Nie traktujemy tego jako jednorazowej akcji, ale jako część szerszej współpracy z instytucjami edukacyjnymi i środowiskiem młodzieży.

Współpraca z OHP wpisuje się

w działania edukacyjne prowadzone już przez szpital. W marcu 2026 roku SPZOZ zawarł także porozumienie z Państwową Akademią Nauk Stosowanych w Chełmie, obejmujące m.in. praktyki studentów oraz współpracę w zakresie kształcenia na kierunkach związanych z ochroną zdrowia.

Od jesieni 2025 roku placówka zapewni również opiekę pielęgniarską uczniom szkół podstawowych i ponadpodstawowych we Włodawie.

OHP zajmuje się przygotowaniem młodzieży do zawodu, doradztwem oraz pomocą w wejściu na rynek pracy. Nowe porozumienie daje uczestnikom włodawskiego ośrodka możliwość zdobywania praktycznych umiejętności u lokalnego pracodawcy. **LP**

Gmina dołoży do remontów dróg

● **GM. WŁODAWA** Rada Gminy Włodawa przeznaczy blisko 990 tys. zł na dwie inwestycje Powiatu Włodawskiego - przebudowę odcinka trasy prowadzącej od drogi wojewódzkiej nr 812 przez Żłobek i rejon stacji kolejowej w Sobiborze w stronę Nadbużanki oraz remont drogi przebiegającej przez Różankę. Podczas sesji radni rozmawiali też o kolejnych potrzebach drogowych, ścieżkach rowerowych, pracach przy DW816 i problemach infrastrukturalnych w miejscowościach turystycznych.

Na pierwsze zadanie gmina przekaże 492,5 tys. zł. Remontowany będzie odcinek 1,5-kilometrowy fragment drogi należącej do ciągu łączącego trasę wojewódzką nr 812 ze Żłobkiem, stacją kolejową w Sobiborze i drogą wojewódzką nr 816. Na około 300 metrach konieczne będzie wykonanie nowej konstrukcji jezdni ze względu na uszkodzenia związane z korzeniami drzew oraz wymogi konserwatorskie. Prace mają zakończyć się do końca roku.

Drugie zadanie obejmuje drogę biegnącą przez Różankę i łączącą się z DW816 po obu stronach miejscowości. Gmina przeznaczy na jej remont 497,6 tys. zł, a realizację zaplanowano na 2027 rok. Przy okazji prac powiat zamierza wykonać odwodnienie. Odbudowa uszkodzonego muru przy plebanii będzie natomiast zależała od zdobycia



fol. Piotr Gorgol/FB

dotatkowego dofinansowania. Obie uchwały poparło wszystkich 14 obecnych radnych. Wicestarosta Piotr Gorgol - obecny na obradach rady - poinformował przy tym, że Powiat Włodawski zarządza około 370 km dróg, z których blisko 200 znajduje się w stanie wymagającym interwencji. Powiatowi w ostatnich latach udało się wyremontować około 30 km.

Radni pytali także o destrukcję pozyskiwany podczas frezowania nawierzchni w Różance i Sobiborze. Materiał ma zostać wykorzystany przez Zarząd Dróg Powiatowych do poprawy pobliskich dróg gruntowych. **Radosław Leśniak** wskazał w tym kontekście drogę w Korolówce - Kolonii, prowadzącą od dawnej Betonówki w stronę lasu.

W czasie obrad wrócił również temat niedokończonych zjazdów przy Nadbużance. Wicestarosta zapowiedział kontakt z wykonawcą i działania zmierzające do zakończenia robót. Według przekazanych wyjaśnień część prac przesu-

nięto ze względu na wysokie temperatury.

Wśród kolejnych zgłoszeń znalazły się budowa trasy rowerowej wzdłuż Nadbużanki od Orchówka w stronę drogi prowadzącej do stacji kolejowej, remont połączenia Orchówka z Okuninką przez Tarasiuki oraz poprawa dróg w rejonie Korolówki, Chmielna i na trasie Żuków-Krasówka. Radni zwrócili też uwagę na konieczność usunięcia piasku ze ścieżki rowerowej.

Osobna część dyskusji dotyczyła Okuninki. Zgłoszono potrzeby związane z koszeniem, oświetleniem, wyposażeniem boisk, sprzątnięciem w sezonie turystycznym, oznakowaniem szlaków oraz wypłyceniem akwenu przy moło.

Wicestarosta poinformował ponadto, że samorządy zebrały około 80 tys. zł na organizację tegorocznego Tour de Pologne Women. Powiat rozważa starania o to, aby w przyszłym roku we Włodawie znalazła się meta jednego z etapów wyścigu. **LP**

Pijany i poszukiwany rozbił Porsche

● **WŁODAWA** Automatyczne zgłoszenie z telefonu postawiło na nogi włodawskie służby. Dla kierowcy luksusowego auta oznaczało to koniec wolności. 31-latek, który w środku nocy uderzył w drzewo, był kompletnie pijany. Szybko wyszło na jaw, że ciężko na nim dożywni zakaz prowadzenia pojazdów, a organa ścigania szukały go w związku z kilkoma innymi sprawami.

W poniedziałkową (31 sierpnia) noc na numer alarmowy wpłynęło automatyczne, telefoniczne zgłoszenie o wypadku drogowym. Z uwagi na brak kontaktu z właścicielem aparatu, z którego wysłano sygnał, oficer dyżurny natychmiast skierował na miejsce patrol policji. Na ulicy Młynarskiej we Włodawie funkcjonariusze zastali rozbite Porsche, jednak w pobliżu nie było nikogo.

Ucieczka i szokujące ustalenia

Mundurowi szybko przeszli do działania. Ustallili właściciela telefonu, z którego wpłynęło zgłoszenie, a także właściciela luksusowego auta. Chwilę później na drodze odnaleźli pieszego, który okazał się pasażerem, oraz samego kierowcę Porsche.

Za kierownicą siedział 31-latek obywatel Ukrainy. Mężczyzna był pod wyraźnym wpływem alkoholu - badanie alkomatem wykazało w jego organizmie ponad 2 promile.



fol. KPP we Włodawie

Szybko okazało się, że pijana jazda to zaledwie wierzchołek góry lodowej jego problemów.

Po sprawdzeniu w policyjnych systemach wyszło na jaw, że mężczyzna wielokrotnie kierował pojazdami w stanie nietrzeźwości na terenie województwa dolnośląskiego, za co orzeczono wobec niego dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów. Jakby tego było mało, 31-latek ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości - był poszukiwany listami gończymi do odbycia kary w sześciu sprawach oraz do ustalenia miejsca pobytu. Na dodatek Porsche, którym podróżował, nie posiadało ważnych badań technicznych.

Areszt zamiast wolności

Mężczyzna został natychmiast zatrzymany, a rozbita samochód trafił na policyjny parking. 2 września na wniosek Prokuratora Rejonowego,

Sąd Rejonowy we Włodawie zastosował wobec 31-latka środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. Najbliższe miesiące spędzi za kratami. Zgodnie z kodeksem karnym, grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Miejscowa komenda po raz kolejny przypomina o elementarnych zasadach bezpieczeństwa na drogach.

- Policjanci apelują o rozsądek! Za kierownicę wsiadajmy trzeźwi. Tylko stosując się do przepisów ruchu drogowego oraz zachowując szczególną uwagę, można uniknąć wypadków i kolizji. Nieostrożność, brak rozważli, niedostosowanie prędkości do panujących warunków, brawura i alkohol to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych - podkreśla podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. **(apm)**

Włodzimierz Adlof patronem sali konferencyjnej

● **POW. WŁODAWSKI** Sala konferencyjna Starostwa Powiatowego we Włodawie otrzymała imię Włodzimierza Aleksandra Adlofa, przedwojennego starosty włodawskiego i prawnika, który zmarł w niemieckim nazistowskim obozie koncentracyjnym Auschwitz. Uchwałą w tej sprawie Rada Powiatu Włodawskiego przyjęła jednogłośnie, a uroczystość odbyła się 4 września 2026 roku, w 85. rocznicę jego śmierci.

W sali, w której odbywają się sesje Rady Powiatu oraz spotkania dotyczące lokalnych spraw, umieszczono portret nowego patrona. Odślonili go starosta **Mariusz Zańko**, przewodnicząca rady **Danuta Kononiuk** oraz członkowie rodziny Adlofa - wnuczka i prawnuk.

Włodzimierz **Aleksander Adlof** urodził się 19 kwietnia 1890 roku w Krakowcu pod Lwowem. Uczył się w gimnazjum w Tarnopolu, a następnie studiował prawo. Pracował między innymi jako sędzia śledczy. Na stanowisko starosty włodawskiego został mianowany 10 kwietnia 1927 roku i pełnił tę funkcję do 1928 roku.

Zachowane dokumenty po-



fol. Powiat Włodawski

kazują, że jako starosta zajmował się między innymi sprawami dróg, szkolnictwa, rolnictwa i melioracji. Według informacji przedstawionych podczas uroczystości należał również do inicjatorów budowy szpitala we Włodawie. Po zakończeniu pracy w administracji pozostał w mieście i prowadził praktykę adwokacką.

W 1938 roku Adlof został uhonorowany Medalem Niepodległości. Jego nazwisko znajduje się w urzędowym wykazie odznaczonych opublikowanym w „Monitorze Polskim”.

W czerwcu 1940 roku został aresztowany przez Gestapo

podczas represji wymierzonych w prawników z Lubelszczyzny. Zatrzymanych osadzano w więzieniu na Zamku Lubelskim, a następnie deportowano do niemieckich obozów koncentracyjnych. Adlof trafił do Auschwitz, gdzie zmarł 4 września 1941 roku. Miał 51 lat.

Mariusz Zańko przypomniał podczas uroczystości, że nazwisko dawnego starosty widnieje również na tablicy poświęconej ofiarom Auschwitz w kościele pw. św. Ludwika we Włodawie. Nadanie jego imienia sali obrad jest kolejną formą upamiętnienia prawnika i samorządowca związanego z Włodawą. **LP**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Dożynkowe tradycje i smaki powiatu chełmskiego

Poznaliśmy laureatów powiatowych konkursów

Tegoroczne dożynki w powiecie chełmskim były okazją nie tylko do podziękowania za zebrane plony, ale również do zaprezentowania lokalnych tradycji, umiejętności kulinarnych i pomysłowości mieszkańców. W ramach powiatowych konkursów rywalizowały koła gospodyń wiejskich, sołectwa, jednostki ochotniczej straży pożarnej oraz indywidualni uczestnicy.

Komisje konkursowe oceniały prace i potrawy w czterech kategoriach. Uczestnicy rywalizowali o tytuł najpiękniejszego wieńca dożynkowego, przygotowali tradycyjny chleb wiejski, prezentowali pomysłów dożynkowe „witacze”, a także wytrawne wypieki drożdżowe. Organizatorzy i sponsorzy przygotowali zarówno nagrody finansowe, jak i rzeczowe oraz dodatkowe upominki dla uczestników.

Najpiękniejszy wieniec dożynkowy

Jedną z najważniejszych kategorii konkursowych był wybór najpiękniejszego wieńca dożynkowego. Pierwsze miejsce zajęło Koło Gospodyń Wiejskich w Pławanicach z gminy Kamień.

Drugie miejsce przypadło sołectwu Żółtańce z gminy Chełm, natomiast na trzecim miejscu znalazło się Koło Gospodyń Wiejskich „Kalina” z gminy Rejowiec Fabryczny.

Przy ocenie komisja brała pod uwagę między innymi sposób wykonania wieńców, wykorzystane materiały, kompozycję oraz nawiązanie do tradycji dożynkowej. Komisji konkursowej w składzie: Joanna Pawłoś, Irena Wacht oraz Małgorzata



Myszor przewodniczył Piotr Szymczuk.

Oprócz laureatów trzech pierwszych miejsc przyznano również nagrody za udział. Otrzymali je przedstawiciele lokalnych wspólnot. Nagrody za udział trafiły do: KGW Buśno (gmina Białopole), Barbary Mękal (gmina Dorohusk), Małgorzaty Rogali (gmina Dubienka), OSP Horodysko (gmina Leśniowice), KGW Rybieniarki (gmina Rejowiec), KGW Ruda (gmina Ruda-Huta), KGW w Chutczu (gmina Sawin), sołectwa Lipówki (gmina Siedliszcze), KGW w Ochoży (gmina Wierzbiica), sołectwa Huta (gmina Wojsławice) i KGW w Leszczanach (gmina Żmudź).

Zwycięzcy trzech pierwszych miejsc otrzymali nagrody finansowe ufundowane przez powiat. Dodatkowo laureaci otrzymali także, ufundowane przez sponsora wydarzenia, odkurzacze.

Konkurs na najsmaczniejszy chleb wiejski

Dużym zainteresowaniem cieszył się również konkurs na najsmaczniejszy chleb wiejski.



fol. Powiat Chelmski

Uczestnicy zaprezentowali własne wypieki, przygotowywane z wykorzystaniem tradycyjnych receptur i składników.

Pierwsze miejsce zajęła Aldona Magier z gminy Żmudź. Drugą nagrodę otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich w Malinówce z gminy Sawin, natomiast trzecie miejsce przypadło Beacie Grzeluk z gminy Ruda-Huta.

Komisja konkursowa oceniała między innymi smak, wygląd, strukturę oraz sposób przygotowania pieczywa. W jej skład

weszli Elżbieta Wiorko, Jerzy Walczuk, Danuta Duda i Klaudia Kopczyńska.

Laureatki otrzymały nagrody finansowe oraz bony na zabiegi pielęgnacyjne, obejmujące peeling i masaż.

Komisja przyznała również osiem wyróżnień kolejnym uczestnikom konkursu. Wśród nagrodzonych w ten sposób znaleźli się: KGW Strachosław, Justyna Iwańczuk, Dariusz Ciechomski, Ewa Tybur, KGW Leśniczanki, Leokadia Muzyka, Ewelina Jabłońska oraz KGW



w Ochoży. Osoby wyróżnione otrzymały upominki przekazane przez sponsorów.

Pomysłowe dożynkowe „witacze”

Kolejną kategorią był konkurs na najciekawszy „witacz” dożynkowy. Przygotowane konstrukcje miały nie tylko informować o obchodach święta plonów, ale również stanowić element dekoracyjny i nawiązywać do lokalnych tradycji.

Pierwsze miejsce zajęło sołectwo Horodysko. Drugą lokatę zdobyła Kreatywna Huta, a trzecie miejsce przypadło sołectwu Lipówki.

W tej kategorii przyznano również wyróżnienia. Otrzymały je: sołectwo Ignatów-Kolonia, sołectwo Siedliszczki, KGW Wereszcze Małe, KGW Poczekajka, sołectwo Leśniowice, KGW w Chutczu, KGW Wsi Okopy „Nadbużańskie Okopianki”, sołectwo Gołęb oraz Stowarzyszenie Rozwój i Odnowa Gminy Wojsławice.

Laureaci dwóch pierwszych miejsc otrzymali dodatkowe nagrody specjalne. Jedną z firm ufundowała ufundowała dla nich wiatraki ogrodowe.

Witacze oceniała komisja w składzie: Dorota Łosiewicz, Dorota Bezler i Justyna Kula.

Wytrawne wypieki drożdżowe

Ostatnią z konkursowych kategorii było ciasto drożdżowe z nadzieniem na słono. Uczestnicy zaprezentowali różnorodne propozycje, pokazując, że tradycyjne ciasto drożdżowe może być wykorzystywane również do przygotowania wytrawnych dań.

Pierwsze miejsce zajęła Małgorzata Hajduk, która przygotowała ciasto z kurczakiem, papryką i kukurydzą. Drugą nagrodę otrzymała Lucyna Chmiel za wytrawne pączki z kapustą i grzybami. Trzecie miejsce przypadło Monice Kuźmie za roladę ze słonym karmelem i orzechami.

Wśród wyróżnionych propozycji znalazło się: „Sieleckie piętorko” przygotowane przez KGW Kresowianki w Sielcu, „Pleciony duet z gryką” autorstwa Beaty Śmigielskiej, „Pierogi pieczone z kapustą i mięsem” Justyny Iwańczuk, „Warkocz drwala” KGW Sercem z Łowczy i „Paszteciki z farszem z gęsi”. Przygotowała je Elżbieta Wagner.

Laureaci tej kategorii otrzymali nagrody rzeczowe. Wśród nich znalazły się komplety garnków, podkaszarki oraz talony do Chełmskiego Parku Wodnego. RC

● **POWIAT CHEŁMSKI** Utrzymanie szos będzie łatwiejsze

Rozwijają sprzętowe zaplecze

Zarząd powiatu chełmskiego jest coraz bliżej zakupu nowego sprzętu do bieżącego utrzymania dróg i infrastruktury. W przetargu na dostawę dwóch małych ciągników komunalnych wpłynęły dwie oferty - obie od firm z Chełma. Choć każda z nich mieści się w kwocie zabezpieczonej przez samorząd, różnica cenowa między wykonawcami przekracza 114 tys. zł. Nowe zestawy mają trafić do powiatowej bazy materiałowo-sprzętowej w Sielcu i być wykorzystywane m.in. do koszenia, odśnieżania oraz prac związanych z utrzymaniem dróg.

Dwie oferty, ponad 100 tys. zł różnicy

Otwarcie ofert miało miejsce

3 września. Na realizację zamówienia przeznaczono na 350 tys. zł brutto. W postępowaniu wystartowały dwa przedsiębiorstwa, których siedziby znajdują się przy ul. Rampie Brzeskiej w Chełmie. Przedsiębiorstwo PUH FINO Sp. z o.o. zaplanowało budżet w wysokości 227 796 zł brutto. Z kolei firma CROPPER Sp. z o.o. wyceniła, że dostawa sprzętu będzie kosztowała 342 186 zł brutto.

Oznacza to, że tańsza oferta jest niższa od droższej o 114 390 zł. Obie propozycje mieszczą się jednak w budżecie przewidzianym przez zamawiającego.

Cena nie jest jedynym kryterium oceny ofert. Stanowi ona 60 proc. wagi, natomiast pozostałe 40 proc. zależy od długości gwarancji mechanicznej udzielonej na każdy z dwóch ciągników.

Co kupuje powiat?

Przedmiotem zamówienia są dwa fabrycznie nowe zestawy, wyprodukowane nie wcześniej niż w 2025 roku. Każdy zestaw ma obejmować mały ciągnik o mocy od 22 do 25 KM, tylną kosiarkę bijakową, pług odśnieżny, rozsiewacz piasku i soli oraz przyczepkę lub lawetę umożliwiającą transport całego zestawu.

Zakupiony sprzęt będzie stacjonował w bazie materiałowo-sprzętowej w Sielcu. Na miejscu mają być również wykonywane bieżące naprawy, które nie będą wymagały korzystania z autoryzowanego serwisu.

Specyfikacja zmieniająca po uwagach wykonawców

Przygotowanie zamówienia nie przebiegało bez problemów.

Dokumentacja postępowania pokazuje, że część parametrów technicznych była modyfikowana w odpowiedzi na pytania i uwagi potencjalnych wykonawców.

Jednym z nich była odległość od autoryzowanego serwisu. Początkowo powiat wymagał, aby najbliższy autoryzowany serwis producenta znajdował się w promieniu 30 km od Chełma. Po pytaniach ze strony zainteresowanych firm limit zwiększono do 65 km, co pozwoliło potencjalnym wykonawcom na zaoferowanie większej liczby dostępnych modeli.

Jeszcze większe znaczenie miała kwestia udźwigu tylnego podnośnika (TUZ). Początkowo w specyfikacji określono minimalny udźwig na poziomie 500 kg. Następnie parametr ten ob-

niżono do 300 kg. Na taką zmianę zareagował jeden z potencjalnych wykonawców, zwracając uwagę, że sam rozsiewacz soli o pojemności 250 litrów wraz z własną masą może ważyć około 470 kg.

Przy udźwigu wynoszącym zaledwie 300 kg urządzenie nie mogłoby więc zostać w pełni wykorzystane. Ostatecznie zamawiający uwzględnił argumentację i przywrócił wymóg minimalnego udźwigu tylnego podnośnika na poziomie 500 kg.

Postępowanie wymagało również korekty harmonogramu. Początkowo termin składania ofert wyznaczono na 28 sierpnia 2026 roku. Następnie został on przesunięty na 31



Zdjęcie ilustracyjne fot. Magnific.com

sierpnia, a ostatecznie na 3 września. Powodem zmian była m.in. konieczność udzielenia odpowiedzi na pytania dotyczące szczegółowych parametrów technicznych zamawianego sprzętu. Wykonawcy wskazywali również na trwający sezon urlopowy.

Po wyborze najkorzystniejszej oferty wykonawca otrzyma 90 dni na dostarczenie odpowiedniego sprzętu. Jeżeli procedura wyboru przebiegnie sprawnie, nowe ciągniki powinny trafić do powiatowej bazy jeszcze w tym roku. RC

Nie uwzględnili petycji w sprawie drogi

● **GM. LEŚNIEWICE** Mieszkaniec gminy zwrócił się do samorządu z wnioskiem o przebudowę drogi prowadzącej do Szkoły Podstawowej w Leśniowicach. Jako powód wskazał przede wszystkim bezpieczeństwo dzieci oraz problemy z mijaniem się pojazdów na wąskim odcinku jezdni. Rada gminy, po analizie przedstawionych argumentów, nie uwzględniła petycji. Samorząd uznał, że istniejąca infrastruktura zapewnia odpowiednie warunki dla ruchu pieszych i pojazdów, a kompleksowa przebudowa nie jest obecnie uzasadniona.



- Niejednokrotnie widziałem, jak kierowcy wjeżdżali na chodnik, aby się minąć, co jest szczególnie niebezpieczne dla dzieci, które idą do szkoły - argumentował twórca dokumentu.

Autor wniosku zwrócił uwagę także na stan nawierzchni. W jego ocenie asfalt na krawędziach jezdni kruszy się, a znajdujący się na drodze próg zwalniający nie spełnia w wystarczającym stopniu swojej funkcji.

Propozycja poszerzenia drogi

W petycji zaproponowano przebudowę odcinka poprzez poszerzenie jezdni do około 5 metrów oraz utwardzenie poboczy. Zdaniem autora takie rozwiązanie miałoby ułatwić mijanie się pojazdów i ograniczyć sytuacje, w których kierowcy muszą zjeżdżać na chodnik.

dzać na chodnik.

Jednocześnie mieszkaniec, po przeanalizowaniu inwestycyjnego budżetu samorządu, wskazał, w jaki sposób, w jego ocenie, można byłoby sfinansować prace. Zaproponował wykorzystanie oszczędności powstałych po przeprowadzonych postępowaniach przetargowych dotyczących innych inwestycji drogowych.

W petycji wskazano m.in. około 318 tys. zł oszczędności po przetargu dotyczącym inwestycji w Sielcu oraz około 50 tys. zł po budowie drogi do gruntów rolnych. Łącznie chodziło o ponad 368 tys. zł.

Argumentację samorządu przedstawił nam przewodniczący Rady Gminy Leśniowice **Daniel Popielnicki**. Wskazał on przede wszystkim na parametry istniejącej infrastruktury oraz obowiązujące na tym odcinku zasady organizacji ruchu.

- Droga posiada nawierzchnię asfaltową o szerokości 3,8 m oraz chodnik z kostki betonowej o szerokości 1,70 m, zlokalizowany na całej jej długości - wyjaśnił nam przewodniczący rady. Według niego istotne znaczenie dla oceny bezpieczeństwa ma również fakt, że droga znajduje się w strefie zamieszkania, oznaczonej znakiem D-40.

- W strefie zamieszkania pieszy ma pierwszeństwo przed pojazdami na całej szerokości drogi,

a dopuszczalna prędkość pojazdów wynosi 20 km/h. Z punktu widzenia obowiązujących przepisów są to rozwiązania mające zapewnić szczególną ochronę pieszych, w tym dzieci korzystających z drogi prowadzącej do szkoły - argumentował nam przewodniczący.

Samorząd inaczej ocenia stan drogi

Władze gminy nie podzieliły również oceny dotyczącej złego stanu technicznego nawierzchni. Według przedstawionego stanowiska droga jest w dobrym stanie i nie wymaga obecnie kompleksowej przebudowy.

Samorząd zwrócił przy tym uwagę, że w ostatnim czasie wykonywano już prace mające poprawić funkcjonowanie tego odcinka. Poszerzono wjazd od strony drogi powiatowej, a na zakręcie drogi utwardzono pobocze.

Zdaniem władz gminy wykonane działania odpowiadają na część problemów wskazanych w petycji i pozwalają na dalsze użytkowanie drogi bez konieczności przeprowadzania kosztownej przebudowy.

W uzasadnieniu decyzji rady znalazły się również dane dotyczące organizacji transportu uczniów do szkoły. Według samorządowców z 178 uczniów aż 128, czyli ponad 70 proc., korzysta

z bezpłatnego transportu zbiorowego organizowanego w związku z dowozem do szkoły.

- W konsekwencji jedynie niewielka część uczniów jest dowożona indywidualnie przez rodziców. Z perspektywy organizacji ruchu oznacza to, że liczba samochodów osobowych kierowanych bezpośrednio pod szkołę jest ograniczona - wskazywał nam radny Popielnicki.

Nie oznacza to jednak, że ruch samochodowy w rejonie szkoły nie występuje. Rodzice, którzy przywożą dzieci własnymi samochodami, mogą korzystać z parkingu zlokalizowanego przy drodze powiatowej.

Według danych przedstawionych przez gminę parking dysponuje około 70 miejscami. Z parkingu do szkoły prowadzi chodnik, co - w ocenie samorządu - umożliwia bezpieczne pokonanie dalszej części drogi pieszo bez konieczności podjeżdżania samochodem bezpośrednio pod budynek szkoły.

Jednym z elementów petycji była propozycja przeznaczenia oszczędności poprzetargowych na przebudowę drogi. Autor wniosku wskazywał, że skoro środki w wysokości ponad 368 tys. zł nie zostały wykorzystane na pierwotnie planowane zadania w zakładanej wysokości, można byłoby skierować je na poprawę infrastruktury przy szkole.

Stanowisko samorządu w tej

kwestii jest inne. Władze gminy podkreślają, że samo pojawienie się oszczędności w jednym zadaniu nie oznacza automatycznie, że środki te powinny zostać przeznaczone na inną inwestycję.

- Wydatkowanie środków publicznych powinno być celowe i uzasadnione rzeczywistymi potrzebami. W przypadku tej drogi nie stwierdziliśmy przesłanek uzasadniających poniesienie znacznych kosztów związanych z jej przebudową, skoro istniejąca infrastruktura zapewnia dojazd, a piesi mają możliwość korzystania z chodnika - zauważył w przekazanym nam stanowisku przewodniczący rady.

Tym samym uznano, że kompleksowa przebudowa drogi na obecnym etapie nie jest priorytetem inwestycyjnym.

Odrzucenie petycji nie oznacza jednak, że samorząd nie planuje żadnych działań na tym odcinku. Władze gminy zapowiedziały prace pielęgnacyjne w pasie drogowym. Mają one obejmować przede wszystkim przycięcie żywopłotów oraz gałęzi drzew ograniczających widoczność.

Działania te mają poprawić widoczność zarówno kierowców, jak i pieszych oraz ułatwić bezpieczne korzystanie z drogi. Nie będą jednak oznaczały zmiany jej podstawowych parametrów - szerokość jezdni pozostanie na obecnym poziomie.

RC

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Spór o finansowanie „Fabryki PRL-u”

Budowanie marki czy wysokie koszty?

Ille naprawdę kosztowała miasto organizacja „Fabryki PRL-u”? Czy wydarzenie finansowane jest przede wszystkim z miejskiego budżetu, czy też coraz większą część kosztów pokrywają sponsorzy i partnerzy zewnętrzni? To pytania, które postawił radny miejski Krzysztof Kister, składając interpelację dotyczącą imprezy, która odbyła się 25 lipca 2026 roku.



Radny Krzysztof Kister pytał w swojej interpelacji o realne koszty organizacji „Fabryki PRL-u”

wewnętrznych. To istotne rozróżnienie. Koszt organizacji wydarzenia może bowiem być znacznie wyższy niż kwota, która ostatecznie obciąża miejski budżet, jeśli część wydatków zostanie sfinansowana przez sponsorów, partnerów lub zewnętrzne programy.

„Interpelacja nie spełniała wymogów formalnych”

Na pismo radnego Kistera wóldarz odpowiedział pod koniec tego samego miesiąca. Już we wstępie swojej odpowiedzi burmistrz zwrócił uwagę na kwestie formalne. W jego ocenie pismo radnego nie spełniało wszystkich wymogów przewidzianych dla interpelacji, ponieważ zawierało pytania, ale nie przedstawiało stanu faktycznego.

Mimo tych zastrzeżeń burmistrz zdecydował się udzielić odpowiedzi na zasygnalizowane wątpliwości. Jak wynika z przedstawionego stanowiska, ze względu na tematykę dotyczącą

wydatkowania środków publicznych pismo potraktowano jako wniosek o udostępnienie informacji publicznej. Tym samym spór formalny nie przesłonił samego pytania o pieniądze, choć odpowiedź urzędu nie przyniosła radnemu wszystkich oczekiwanych danych finansowych.

Najważniejsza informacja zawarta w odpowiedzi burmistrza jest taka, że na obecnym etapie miasto nie jest w stanie podać ostatecznego kosztu tegorocznej edycji „Fabryki PRL-u” dla budżetu samorządu. Według władz miasta rozliczenie wydarzenia nie kończy się wraz z zakończeniem imprezy. Proces pozyskiwania sponsorów i partnerów może trwać jeszcze długo po jej przeprowadzeniu i mogą zmniejszyć końcowe obciążenie budżetu miasta. Burmistrz powołał się przy tym na doświadczenia z pierwszej edycji imprezy, która odbyła się w 2025 roku.

Adamiec zaznaczył, że pełne

rozliczenie edycji wydarzenia z 2025 roku było możliwe dopiero wiosną 2026 roku. Istotnym elementem finansowania poprzedniej edycji, jak poinformował, było pozyskanie 60 tys. zł dofinansowania z budżetu państwa. Środki te obniżyły ostateczny poziom wydatków, który musiało ponieść miasto.

Samorząd ma jeszcze prowadzić rozmowy z kolejnymi potencjalnymi sponsorami i partnerami. Jeżeli zakończą się one pozyskaniem dodatkowych środków, rzeczywisty udział pieniędzy publicznych w finansowaniu wydarzenia będzie niższy.

Kto ma faktury i umowy?

Radny pytał również o szczegółowe koszty poszczególnych elementów imprezy - między innymi wynagrodzenia artystów, wynajem infrastruktury czy zabezpieczenie wydarzenia. W tym przypadku burmistrz wskazał na kompetencje organizatora, czyli Miejski Ośrodek Kultury „Dworek” w Rejowcu Fabrycznym. To ta jednostka posiada dokumentację źródłową dotyczącą zawieranych umów i realizowanych usług. Dlatego też, jeśli celem jest poznanie dokładnych kwot zapisanych w poszczególnych umowach czy fakturach, urzędnik zasugerował, że szczegółowe pytania powinny być kierowane bezpośrednio do MOK „Dworek”.

Nie oznacza to jednak, że wydatki organizatora są poza kon-

trolą mieszkańców czy radnych. MOK jest miejską instytucją kultury, a kwestie związane z gospodarowaniem środkami publicznymi podlegają odpowiednim zasadom przejrzystości i kontroli.

Zdaniem burmistrza Gabriela Adamca „Fabryka PRL-u” nie powinna być oceniana wyłącznie przez pryzmat tego, ile kosztuje jednodniowe wydarzenie. Władze miasta traktują imprezę jako element strategii promocyjnej i sposób na budowanie rozpoznawalnej marki Rejowca Fabrycznego. W tej koncepcji wydarzenie ma służyć nie tylko zapewnieniu mieszkańcom rozrywki, ale także przyciąganiu uwagi osób spoza miasta. Według burmistrza promocja miasta może być powiązana między innymi ze zwiększeniem atrakcyjności Rejowca Fabrycznego jako miejsca do życia, promocją miasta jako potencjalnego miejsca dla nowych inwestycji, wykorzystaniem położenia komunikacyjnego i bliskości Chełma oraz Krasnegostawu, perspektywą rozwoju infrastruktury drogowej (w tym planowanej drogi S12), a także prezentowaniem konkurencyjnych cen nieruchomości w porównaniu z większymi ośrodkami.

W takim ujęciu impreza ma być narzędziem promocji miasta, a nie wyłącznie wydatkiem na wydarzenie kulturalne.

Miasto chce zwiększać udział sponsorów

Kolejnym elementem zary-

sowanej przez miasto strategii ma być profesjonalizacja pozyskiwania pieniędzy od przedsiębiorców. Samorządowcy planują stworzenie bardziej rozbudowanej oferty sponsor-skiej, która ma zachęcić firmy do długofalowej współpracy przy kolejnych wydarzeniach. W tym kontekście burmistrz wskazuje również na możliwość wykorzystania tzw. ulgi sponsoringowej, która może stanowić dla przedsiębiorców dodatkową zachętę do wspierania określonych przedsięwzięć. Założenie jest proste: im bardziej rozpoznawalna będzie impreza, tym łatwiej będzie pozyskać sponsorów, a tym samym ograniczać udział pieniędzy publicznych w jej finansowaniu. Jeżeli taki model rzeczywiście się sprawdzi, kolejne edycje mogłyby być finansowane w większym stopniu ze środków zewnętrznych.

W odpowiedzi burmistrza znalazła się również pozytywna ocena odbioru wydarzenia przez mieszkańców. Adamiec zapowiedział, że kolejna edycja „Fabryki PRL-u” ma być jeszcze lepsza. To jednak rodzi kolejne pytanie: jak mierzyć skuteczność takiej imprezy?

Sama frekwencja czy pozytywne opinie mieszkańców mogą być oczywiście argumentem za organizacją wydarzenia, ale nie odpowiadają na pytanie o efektywność wydawania publicznych pieniędzy.

RC

NFZ zajrzy szpitalom w kolejki

Od 1 października NFZ będzie na bieżąco monitorował kolejki do 15 rodzajów zabiegów. Nowy system ma pokazać, gdzie można dostać się szybciej.

Pacjenci czekający na operację kolana, cieśni nadgarstka czy przepukliny muszą przygotować się na ważną zmianę. Od 1 października NFZ zacznie centralnie monitorować kolejki do 15 rodzajów zabiegów. Zamiast informacji przekazywanych raz w miesiącu Fundusz będzie miał dostęp do harmonogramów prowadzonych na bieżąco.

Zmiana wynika z rozporządzenia ministra zdrowia z sierpnia 2026 r. Placówki wykonujące objęte nim świadczenia będą prowadziły harmonogramy przyjęć w udostępnianej przez NFZ aplikacji Kolejki Centralne, czyli AP-KOLCE.

NFZ zobaczy kolejki na bieżąco

To istotna różnica w stosunku do obecnego sposobu raportowania. Harmonogramy dotyczące objętych zmian świadczeń są obecnie prowadzone w systemach własnych placówek, a informacje trafiają do NFZ raz w miesiącu.

Od 1 października harmonogramy mają być prowadzone w czasie rzeczywistym w AP-KOLCE. Placówki mogą również połączyć własne systemy z usługą sieciową NFZ, dzięki czemu

wprowadzane przez nie zmiany będą automatycznie przekazywane do centralnego systemu.

NFZ zobowiązał świadczeniodawców, aby do 30 września wprowadzili do AP-KOLCE dane wszystkich osób oczekujących na objęcie zmianą świadczenia według stanu na ten dzień. Ostatnie miesięczne sprawozdanie przesyłane dotychczasowym sposobem będzie dotyczyło września.

Żeby szybciej wykonać zabieg

System ma także pomagać w wykrywaniu sytuacji, w których ta sama osoba jest zapisana na tę samą procedurę w kilku placówkach jednocześnie. Takie wielokrotne zapisy mogą zawyżać statystyki i utrudniać ocenę faktycznej długości kolejki.

Z punktu widzenia pacjenta najważniejsze jest jednak coś innego: centralne dane mają ułatwić znalezienie szpitala, w którym konkretny zabieg można wykonać szybciej.

Pacjenci znajdujący się w systemie mają również otrzymywać SMS-y przypominające o terminie zabiegu.

Te zabiegi obejmie nowy system

Centralne harmonogramy obejmą 15 procedur. Na liście znalazły się m.in. koronografia oraz wszczepienie lub wymiana rozrusznika jedno-

i dwujamowego.

Zmiana dotyczy również implantacji neurostymulatora mózgu i wszczepienia albo wymiany stymulatora nerwu błędnego.

Dużą część wykazu stanowią zabiegi ortopedyczne. Chodzi o artroskopię leczniczą stawu kolanowego, artroskopową rekonstrukcję więzadeł krzyżowych, plastykę więzadeł pobocznych kolana, leczenie operacyjne cieśni nadgarstka oraz operację palucha koślawego.

Na liście są ponadto usunięcie migdałków podniebiennych, zabiegi na przegrodzie nosowej, termolezja i blokady, operacje przepukliny pachwinowej oraz usunięcie żyłaków kończyny dolnej.

Czy pacjent szybciej znajdzie wolny termin?

Z punktu widzenia pacjenta najważniejsze może być nie samo stworzenie centralnej bazy, lecz możliwość uzyskania dokładniejszych informacji o rzeczywistych kolejkach.

Jeżeli NFZ otrzymuje informacje raz w miesiącu, sytuacja w konkretnej placówce może się zmienić, zanim dane zostaną zaraportowane. Prowadzenie harmonogramów w czasie rzeczywistym daje Funduszowi znacznie bardziej aktualny obraz liczby oczekujących.

Nie oznacza to jednak automatycznie, że od 1 października skrócą się same kolejki. Zmiana

dotyczy przede wszystkim sposobu ich ewidencjonowania i raportowania. Może natomiast ułatwić ocenę, gdzie dostępność danego świadczenia jest większa, a gdzie pacjenci czekają dłużej.

Centralny system może być także narzędziem pozwalającym dokładniej ocenić skalę problemu z kolejkami i reagować tam, gdzie czas oczekiwania jest szczególnie długi.

Od stycznia lista będzie jeszcze dłuższa

Październikowa zmiana nie kończy reformy raportowania kolejek. Od 1 stycznia 2027 r. świadczeniodawcy będą musieli prowadzić i raportować kolejne wyodrębnione harmonogramy.

Obejmą one m.in. endoskopowe zabiegi jelita, wycięcie pęcherzyka żółciowego, zabiegi endoskopowe i przezskórne trzustki, endoskopowe zabiegi przełyku i żołądka oraz operacje kregosłupa z zastosowaniem implantów. Łącznie NFZ wskazał dziesięć kolejnych grup procedur.

Dla pacjentów kluczowe będzie więc to, czy centralizacja danych przełoży się nie tylko na dokładniejsze statystyki NFZ, ale również na łatwiejsze znalezienie placówki z krótszym terminem oczekiwania. Od października Fundusz będzie miał do tego znacznie bardziej aktualne dane niż obecnie.

News 4Media

Trzy dni wymagającego audytu



fol. Szpital w Krasnymstawie

POW. KRASNOSTAWSKI
Trzy dni szczegółowej kontroli, rygorystyczna ocena procedur i standardów, a na końcu dokument potwierdzający spełnienie ogólnopolskich wymogów jakości. SPZOZ w Krasnymstawie pomyślnie przeszedł zewnętrzny audyt i otrzymał Certyfikat Akredytacyjny Ministra Zdrowia. To wyróżnienie ma być nie tylko powodem do satysfakcji dla szpitala, ale także potwierdzeniem dbałości o bezpieczeństwo i jakość opieki nad pacjentami.

Wizyta akredytacyjna w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie odbyła się od 15 do 17 lipca. Placówkę oceniali niezależni eksperci z Centrum Monitorowania Jakości w Ochronie Zdrowia.

Przez trzy dni nasz szpital był poddawany rygorystycznej ocenie pod kątem wielu standardów medycznych i organizacyjnych. Uzyskany certyfikat, wydawany przez Ministra Zdrowia na okres 4 lat, to oficjalne potwierdzenie, że nasza placówka spełnia najwyższe ogólnopolskie wymogi w zakresie bezpieczeństwa diagnostyki, leczenia oraz opieki nad pacjentem. Dla naszych pacjentów to gwarancja bezpieczeństwa podczas pobytu w Szpitalu oraz dbałości o jakość udzielanych świadczeń oraz bezwzględne poszanowa-

nie Praw Pacjenta. To prestiżowe wyróżnienie, które plasuje nas w gronie certyfikowanych placówek w Polsce - informuje szpital w Krasnymstawie.

Taka ocena ma nieść niesie za sobą również korzyści finansowe - wyższą wycenę świadczeń medycznych przez Narodowy Fundusz Zdrowia (NFZ), co pozwoli na dalsze inwestycje w nowoczesny sprzęt oraz poprawę infrastruktury szpitala.

Za uzyskaniem certyfikatu stoi nie tylko sama placówka, ale przede wszystkim jej pracownicy. Przygotowania do zewnętrznej oceny wymagały zaangażowania całego zespołu.

- Składam serdeczne podziękowania wszystkim pracownikom: lekarzom, pielęgniarkom, położnym, ratownikom medycznym, diagnostom, personelowi pomocniczemu, pracownikom administracji, działu technicznego oraz wszystkim osobom, które każdego dnia dbają o sprawne funkcjonowanie szpitala. Dziękuję za państwa profesjonalizm, odpowiedzialność i serce włożone w przygotowania do tej wymagającej oceny. Udowodniliśmy, że potrafimy działać razem, stawiając dobro i bezpieczeństwo chorego na pierwszym miejscu - podkreśla **Zbigniew Widomski**, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie.

AK

Zdrowie w zielonym rytmie

GM. KRASNOSTAW Projekt łączy zdrowie, ekologię i rozwój młodych ludzi. Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym uczestniczą w zajęciach, warsztatach i wydarzeniach, które mają pomóc im lepiej dbać o siebie, innych i środowisko. Na realizację przedsięwzięcia szkoła pozyskała dofinansowanie.

Od września w Szkole Podstawowej im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym ruszył projekt „Wspólnie zdrowo - na zielono!”. Jego założeniem jest połączenie edukacji zdrowotnej i ekologicznej z rozwijaniem samodzielności, odporności psychicznej oraz poczucia sprawczości dzieci i młodzieży.

W ramach projektu uczniowie będą mogli wziąć udział w różnorodnych zajęciach i warsztatach. W programie znalazły się m.in. zajęcia z samoobrony, warsztaty kulinarne i dotyczące zdrowego żywienia, a także edukacja leśna i ekologiczna.

Jednym z zaplanowanych



zajęcia pogodowe/wygenerowane przez AI

wydarzeń będzie spacer edukacyjny oraz warsztaty w Ogrodzie Botanicznym w Lublinie. Uczniowie odwiedzą również Centrum Dobrego Wychowania Fundacji Szczęśliwe Dzieciństwo w Motyczu Leśnym, gdzie odbędą się kolejne zajęcia. Zaplanowano także ekologiczne warsztaty stolarskie. Ważnym punktem projektu będzie gminna debata młodzieży pod hasłem „Dbam o ciało, umysł i planetę”. Z kolei w październiku w szkole odbędzie się tydzień projektowy „Zdrowie w zielonym rytmie”.

Projekt zakłada również wyposażenie szkoły w pomoce, które mają być wykorzystywane podczas organizowanych zajęć. Wśród zakupionych elementów

znajdą się m.in. namiot do prowadzenia „zielonych lekcji”, szachy plenerowe, plenerowe tablice edukacyjne oraz kompostownik edukacyjny.

Planowane są także zbiorniki na deszczówkę, pojemniki do segregacji odpadów, stojaki rowerowe i pojemniki na wodę pitną. Szkoła otrzyma również stacjonarny aparat do mierzenia ciśnienia oraz namioty sensoryczne przeznaczone do organizacji kącików wyciszeń.

Za realizację projektu odpo-

wiadać będzie Uczniowski Klub Sportowy „Victoria”, działający przy szkole. Przedsięwzięcie realizowane jest w ramach programu Ministra Edukacji „Kompas Młodego Obywatela”, w module „Zdrowie i klimat”. Na ten cel klub otrzymał 61,2 tys. zł.

Projektowy wniosek przygotowany przez klub został wysoko oceniony przez ekspertów. Ostatecznie znalazł się na 19 miejscu rankingu. To szczególnie istotne, ponieważ w ramach tego samego modułu złożono 608 wniosków, a dofinansowanie otrzymało 109 beneficjentów.

AK

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chelm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

BADANIE EEG
Chelm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chelm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcyjna)
Badania USG
- kardiologia (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- hematolog
- diabetolog
- psycholog
Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chelm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozelekdent.pl
LEK-DENT Chelm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny **Jadwiga Branecka - Kania**
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chelm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40 Chelm

Kontynuują dobrą passę

● **STRZELECTWO** Ostatni weekend sierpnia oraz pierwszy weekend września aktywnie spędzili zawodnicy MKS-u Dragon Chełm, którym przyszło rywalizować w Tarnowie oraz Wrocławiu.

W pierwszym z tych miast rozegrały się Mistrzostwa Ligi Obrony Kraju w kategoriach juniorów i seniorów. W karabinie pneumatycznym pierwszy był **Damian Siedlecki** (622,4 pkt - nowy rekord życiowy i rekord województwa lubelskiego), drudzy **Przemysław Czeryna** (588,9 pkt) i **Paulina Czeryna** (591,6 pkt), a czwarta **Martyna Angulska** (587,9 pkt). W karabinie dowolnym piąty był Przemysław Czeryna (590,5 pkt), szósta Paulina Czeryna (588,7 pkt), ósma Martyna Angulska (582,9 pkt), zaś dziewiąty Damian Siedlecki (597,8 pkt). W karabinie dowolnym 3x20 pierwszy był Damian Siedlecki (570 pkt), druga Paulina Czeryna (542 pkt), a na trzecim uplaso-

wali się Martyna Angulska (519 pkt) i Przemysław Czeryna (541 pkt). W zmaganiach pistoletowych startował z kolei **Mirosław Majewski**, zajmując 27. miejsce w pistolecie dowolnym (467 pkt) oraz 37. miejsce w pistolecie pneumatycznym (525 pkt). W klasyfikacji klubowej MKS Dragon Chełm zajął piątą lokatę, zaś w rankingu województwa połączone siły lubelskiego i mazowieckiego uplasowały się na trzeciej.

Na początku września we Wrocławiu rozegrały się natomiast Mistrzostwa Polski Kobiet i Mężczyzn, w których rywalizacja odbywała się bez podziału na kategorie wiekowe. W karabinie pneumatycznym **Mateusz Oberda** był 16., a wynikiem 614,7 pkt ustanowił nowy rekord życiowy, a zarazem rekord województwa lubelskiego w grupie młodzików. W tej samej konkurencji 27. miejsce zajął Damian Siedlecki (601,2 pkt), 30. Przemysław Czeryna (596,3 pkt), 41.

Weronika Łukaszewska (604,4 pkt), 46. Paulina Czeryna (600,4 pkt - rekord życiowy), a 53. Martyna Angulska (578 pkt). W rywalizacji 3x20 na 13. lokacie uplasował się Damian Siedlecki (567 pkt), na 30. Mateusz Oberda (543 pkt), na 35. Przemysław Czeryna (533 pkt), na 39. Weronika Łukaszewska (556,4 pkt), na 40. **Martyna Nowosad** (556 pkt), na 47. Paulina Czeryna (533 pkt), a na 51. Martyna Angulska (493 pkt). W postawie leżąc natomiast 15. był Damian Siedlecki (612,4 pkt), 20. Przemysław Czeryna (609,8 pkt - nowy rekord życiowy), 29. Paulina Czeryna (603,8 pkt - nowy rekord życiowy), 36. Weronika Łukaszewska (586,4 pkt), 43. **Michał Kaniewski** (599,5 pkt), zaś na 47. Mateusz Oberda (596 pkt). W konkurencji mieszanej kobiet i mężczyzn na 14. lokacie uplasowali się Weronika Łukaszewska i Damian Siedlecki, natomiast na 18. Martyna Nowosad i Mateusz Oberda. **MP**

Sezon „szarpany”, ale udany

● **PITBIKE JUNIOR** Tory wyścigowe w Zielonej Górze oraz Słomczynie były miejscem zmagania Chełmianina Mieszka Kamińskiego, który zakończył kolejny sezon w Motocyklowych Mistrzostwach Śląska, organizowanych przez Duszan Team. W przygotowaniach do rywalizacji nie zabrakło „przygód” technicznych, ale finalnie młody sportowiec udowodnił, że jest w dobrej formie.

Przed startem w Zielonej Górze w klasie 160 **Mieszka Kamińskiego** spotkała przykra sytuacja, ponieważ w jego motocyklu wybuchł silnik, a po naprawie szybko odmówił posłuszeństwa i musiał wrócić do klasy 110. Ta decyzja przyniosła jednak bardzo dobre efekty, ponieważ młody Chełmianin pierwszego dnia wygrał wyścig, a do tego „wykręcił” rekord życiowy i to w deszczowych warunkach. Drugiego dnia natomiast również stał na podium, potwierdzając dobrą dyspozycję i skupienie.

- Podczas wyścigu w Słom-



cznie warunki pogodowe były już dużo lepsze, udało mi się zająć pierwsze, drugie i trzecie miejsce - mówi Mieszko Kamiński. - Finalnie w klasyfikacji generalnej uplasowałem się natomiast na drugiej lokacie, więc bardzo się cieszę.

Następne wyścigi czekała Mieszko Kamiński już w przyszłym roku, a z racji tego, że skończy on 12 lat, to będzie mógł startować w wyższej klasie.

- Kończymy przygodę z małymi kołami, chociaż Mieszko „się odgryza”, że chce nadal rywalizować w pitbike, więc możliwe, że wystartuje w dwóch klasach - mówi **Krzysztof Kamiński**, tata i trener Mieszka. - Oczywiście, będziemy zdawali licencję, która uprawnia do ścigania się na dużych motocyklach, więc zobaczymy, co przyniesie przyszłość. **MP**

Ogniwo Chełm z nadzieją wchodzi w nowy sezon. Klub ogłasza nabór i dziękuje za wsparcie

Zawodnicy Ognia Chełm powoli rozpoczynają nowy sezon 2026/2027. Choć klub wciąż odczuwa skutki napiętego budżetu po intensywnych rozgrywkach ubiegłego roku, nie zwalnia tempa. W planach są kolejne wyjazdy na turnieje, rywalizacja w drugiej lidze oraz rozwój dzieci i młodzieży.

Start w nowym sezonie to dla chełmskich tenisistów stołowych spore wyzwanie organizacyjne i finansowe. Udział w rozgrywkach drugoligowych oraz licznych turniejach młodzieżowych wiąże się z wysokimi kosztami. Sytuacja finansowa miasta pozostaje trudna, co przekłada się na ograniczone możliwości wsparcia z budżetu samorządowego.

Mimo tych przeciwności drużyna kontynuuje swoją misję. Trzon zespołu niezmiennie stanowią chełmianie - lokalni wychowankowie, wsparci w tym roku dwoma nowymi zawodnikami. Kluczową rolę w zapewnieniu klubowi stabilności i możliwości startów odgry-

wa wsparcie ze strony lokalnego biznesu. *Działacze oraz zawodnicy kierują szczególne podziękowania do firmy Agroplast Marcin Łopąg - Sawin oraz „Stalbud” Zakład Remontowo-Budowlany Jolanta Wojtyła za nieocenioną pomoc i wsparcie udzielone klubowi, które pozwoliło myśleć o przyszłości.*

Rusza nabór dla najmłodszych

Klub nie ogranicza się jedynie do rywalizacji seniorów i młodzików - myśli również o przyszłości. Ogniwo Chełm ogłasza otwarty nabór dzieci w wieku do 10 roku życia do sekcji tenisa stołowego. To doskonała okazja dla najmłodszych mieszkańców miasta, aby rozpocząć przygodę ze sportem pod okiem doświadczonych trenerów. Zapisy oraz szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 606683429

- „Wkraczamy w sezon 2026/2027 z ogromną determinacją, choć finanse wciąż są dla nas sporym wyzwaniem. Doskonale ro-

zumiemy trudną sytuację budżetową Chełma i ograniczone środki samorządowe, dlatego niezwykle cenimy sobie każdą pomoc. Chciałbym w tym miejscu serdecznie podziękować panu Marcinowi Łopągowi z firmy Agroplast Sawin oraz pani Jolancie Wojtyły z firmy Stalbud za niezastąpione wsparcie - to dzięki takiej pomocy nasi zawodnicy mogli rywalizować na turniejach w całej Polsce. Nasza drużyna drugoligowa wciąż opiera się na lokalnych wychowankach, co jest dla nas powodem do dumy. Chcemy też dbać o zaplecze, dlatego ruszamy z naborem dla dzieci do 10 roku życia. Zależy nam, by młodzi chełmianie mieli stworzone warunki do rozwoju, nawet w tak wymagających czasach” - podkreśla prezes klubu, Jerzy Czarnecki.

Dzięki zaangażowaniu sponsorów oraz pracy działaczy Ognia Chełm kontynuuje starty na arenie ogólnopolskiej, budując jednocześnie kolejne pokolenie chełmskich sportowców. **MP**

Medale na zwieńczenie lata

● **LEKKOATLETYKA** Dwukrotnie stawali na podium reprezentanci MKL-u Chełm, którzy startowali w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików. Występ w Białymstoku, który był gospodarzem zmagania, był zarazem ostatnim w sezonie letnim dla zawodników klubu.

Lekkoatleci chełmskiego MKL-u zdobyli na Podlasiu dwa krążki oraz 23 pkt do Systemu Sportu Młodzieżowego. Brązowy medal zawiesił na szyi **Dawid Kister**, który w biegu na 300 m przez płotki przeciął linię mety w 47,99 sek. Najniższy stopień podium przypadł również **Bartłomiejowi Wronie**, który z kolei rywalizował w biegu na 2000 m. W pierwszych dziesiątkach



uplasowały się ponadto **Julia Laskowska** (piąta w biegu na 80 przez płotki), Katarzyna Dragan (szósta w wieloskoku)

oraz sztafeta: **Zuzanna Mazurek, Martyna Wojewódzka, Laura Stępkowska** i **Julia Laskowska** (4x100 m). **MP**

2269

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

Gospodarze byli za mocni

● **PIŁKA NOŻNA** Bez punktów dla juniorów Chełmianki zakończyło się spotkanie 4. kolejki w I lidze wojewódzkiej.

Zespół szkolony przez **Tomasza Iwana** mierzył się na wyjeździe z równolatkami z Podlasia Biała Podlaska i uległ im 1:10. Białozieloni prowadzili na początku 1:0, po samobójczym strzale jednego z zawodników gospodarzy. Później jednak ci zaczęli dominować na murawie, pierwszą połowę kończąc 4:1, a po zmianie stron dokładając kolejnych sześć trafień.

- Błędy indywidualne i ewidentny brak sił spowodowały, że zostaliśmy rozgromieni. Wyciągamy wnioski i pracujemy dalej, żeby w kolejnych meczach prezentować się lepiej - mówi trener zespołu białozielonych.

Następne spotkanie juniorzy młodsi Chełmianki rozegrają w sobotę i na swojej murawie podejmą Hetmana Zamość. **MP**

CHEŁM
OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

3323

Podium w Koninie

● **BREAKING** Dwa miejsca na podium wywalczyli na początku września reprezentanci LKS-u Breaking Dotsport, którzy startowali w turnieju Bas Jam.

W kat. 10-11 lat trzeci był B-Boy OH MY GA, ósma B-Girl Liko, a na najniższym stopniu podium w kat. 12-13 lat uplaso-

wała się B-Girl Ziśka. W drugiej z tych grup wiekowych dziesiąty był B-Boy Loczek, zaś 19. B-Boy Jeżu. W grupie 14-15 ósmą lokatę zajęła B-Girl Tyciułka, a 15. B-Boy Pixel, natomiast w 19+ piątą była B-Girl Sochala, szósta B-Girl Twisted, z kolei dziesiąty B-Boy Fifi. **MP**



Niezwycięzeni biało-zieloni

● **PIŁKA NOŻNA** Siódmy mecz i siódme zwycięstwo III-ligowców Chełmianki Chełm. Niepokonany lider swojej grupy zgarnął kolejne trzy punkty w sobotę, pokonując na wyjeździe rezerwy Wisły Kraków 2:0.

Przejezdni zaczęli mecz od mocnego akcentu, ponieważ po blisko trzech minutach mieli szansę na pierwszego gola. **Paweł Tomczyk** wykorzystał zamieszanie w obronie gospodarzy i oddał strzał, jednak piłka minęła bramkę. Zespół z Krakowa szybko został ustawiony do pionu, mobilizując się

do odpierania rywali i szukając swoich szans na prowadzenie. Trudno im jednak było sprostać rywalom, jak również czujnemu w bramce **Adamowi Wilkowi**. Tomczyk nadal wywierał presję, jednak futbolówka „nie chciała wpaść”, ale wynik zmienił się w 25. minucie, chociaż częściowo winni takiemu obrotowi spraw byli sami gospodarze. **Jakub Kowalski** wybił piłkę, która odbiła się od **Krzystiana Okoniewskiego** doskakującego do bramki przeciwnika i finalnie trafiła do siatki. Rezerwy „Białej Gwiazdy” zwiększyły tempo, chcąc doprowadzić przynaj-

mniej do remisu, lecz nie byli w stanie przebić się przez defensywę Chełmianki, która schodziła na przerwę z prowadzeniem. Druga połowa mogła rozpocząć się dobrze dla gospodarzy, kiedy w polu karnym przyjezdnych znalazł się **Patryk Małecki**, jednak jego zapędy powstrzymał w ostatniej chwili **Maksymilian Cichocki**. Chwilę później odwet próbował wziąć **Piotr Cichocki**, jednak jego strzał wybronił stojący w bramce **Jakub Kowalski**.

Ten sam zawodnik Chełmianki nie powiedział w ten sposób ostatniego słowa, nadrabiając w 67. minucie celnym strzałem z narożnika pola karnego. Biało-zieloni dowieźli prowadzenie do końca meczu, grając rozsądnie i z uwagą, nie pozwalając Krakowi na przejęcie inicjatywy, a tym samym potwierdzając, że nie bez powodu piastują miejsce lidera swojej grupy.

- To nie był łatwy mecz, szczególnie w pierwszej po-

wie, bo nie mogliśmy złapać pełnej kontroli. Było dość dużo faz przejściowych i nieoczywistych momentów. Druga połowa to już zdecydowanie większa płynność, wyjście na dwubramkowe prowadzenie i solidna gra - podsumowuje trener **Ireneusz Pietrzykowski**.

Tabela po 7. kolejce:			
1. Chełmianka Chełm	7	21	13-1
2. KSZO Ostr. Św.	7	15	13-6
3. Czarni Polaniec	7	15	12-8
4. JKS Jarosław	7	13	18-10

5. Wisła Skawina	7	13	10-6
6. Wisła II Kraków	7	11	9-8
7. Siarka Tarnobrzeg	7	10	9-8
8. Wisłoka Dębica	7	10	8-9
9. Hetman Zamość	7	9	11-10
10. Podlasie B. Podl.	7	8	5-6
11. Naprzód Jędrz.	7	8	11-15
12. AKS Busko Zdrój	7	8	10-14
13. Sokół Kolb. Dolna	7	7	6-7
14. Wieczysta II Kraków	7	7	8-11
15. Star Starachowice	7	6	5-11
16. Moravia Morawica	7	6	7-14
17. Korona II Kielce	7	4	18-23
18. Pogoń-Sokół Lub.	7	4	6-12

Beniaminek był skuteczniejszy

● **PIŁKA NOŻNA** Domowe spotkanie IV-ligowego Bugu Hanna nie potoczyło się po myśli gospodarzy. Zespół prowadzony przez **Bartosza Bodysa** 2:3 uległ **Victorii Łukowa**, która powróciła do tej klasy rozgrywkowej po ćwierćwieczu nieobecności.

Goście wyszli na prowadzenie już 6. minucie, po celnym

uderzeniu **Artura Balickiego** i wynik 1:0 dla beniaminka utrzymał się do zmiany stron. Remis pojawił się na tablicy w 58. minucie za sprawą gola **Piotra Świecy**. Dziesięć minut później prowadzenie ponownie przyniosła **Victorii** bramka **Marcela Pędłowskiego**, a do 3:1 doprowadził w 75. minucie **Artur Balicki**. Gospodarze próbowali

jeszcze odwrócić losy meczu, drugiego gola zdobył dla nich chwilę później **Krzystian Mroczek**, ale nic więcej nie udało się im ugrać.

Tabela po 5. kolejce:			
1. Lublinianka Lublin	5	13	19-7
2. Łada Biłgoraj	5	12	16-7
3. Orleńka Radz. Podl.	5	12	9-5
4. Avia II Świdnik	4	10	15-2
5. Granit Bychawa	5	10	9-6

6. Lewart Lubartów	5	9	13-12
7. Victoria Łukowa	5	8	8-7
8. Powiśiak Konińsk.	5	8	19-19
9. Tomasovia Tom. Lub.	5	7	8-9
10. Janowianka J. Lub.	5	5	9-11
11. Tur Milejów	5	4	9-10
12. Bug Hanna	5	4	11-17
13. MKS Ryki	5	3	9-12
14. Orleńka Łuków	5	3	5-16
15. Świdniczanka Św.	5	2	4-11
16. Górnik II Łęczna	4	0	1-13

Zmiana w ligowej czołówce

● **PIŁKA NOŻNA** Tatrzan Krańcyszyn to nowy lider chełmskiej klasy A po trzech kolejkach nowego sezonu.

Zespół zapewnił sobie najwyższe miejsce w zestawieniu po domowej wygranej 4:2 nad GKS-em Pławnice Kamień, do której przyczyniły się gole: **Szymona Dubaja**, **Jakuba Kukulskiego**, **Michała Ciechańskiego** oraz **Karola Kowalczyka**. Po stronie przyjezdnych punktowali natomiast **Łukasz Klekotiuk** oraz **Kacper Gąsiorowski**.

Druga lokata w A-klasowym zestawieniu należy do Saweny Sawin, która po bramkach **Kacpra Suszcza** oraz **Rafała Wachulskiego** 2:0 pokonała u siebie Unię Białopole.

A-klasowe podium zamyka aktualnie wcześniejszy lider, czyli **Znicz Siennica Różana**, który po remisie 1:1 podzielił się u siebie punktami z rezerwami Ruchu Izbica. Bramkę dla gospodarzy zdobył w końcówce meczu **Piotr Mazurek**, wcześniej goście prowadzili przez większość meczu po trafieniu

Bartłomieja Jakóbczaka.

Pełną pulę punktową w trzeciej kolejce zgarnęła również **Sparta Rejowiec Fabryczny**, która po jednym голу **Bartosza Psuji** oraz dwóch **Dominika Psuji** 3:0 wygrała na swojej murawie ze Spółdzielcą Siedliszcze.

Dwa pozostałe A-klasowe spotkania zakończyły się remisami 1:1. **MKS Siedliska** (bramka **Przemysława Merskiego**) podzieliły się oczkami ze **Startem Pawłów** (**Adrian Błaziak**), zaś **Astra Leśniowice** (**Marek Olejniczak**) ze **Startem Krasnostaw** (**Marek Szponar**). **MP**

Tabela po 3. kolejce			
1. Tatrzan Krańcyszyn	3	9	10-4
2. Sawena Sawin	3	9	7-2
3. Znicz Siennica Róż.	3	7	11-6
4. Sparta Rej. Fabr.	3	7	5-1
5. Victoria Żmudź	2	4	4-2
6. Astra Leśniowice	3	4	5-4
7. Spółdzielnia Siedl.	3	3	7-8
8. GKS Pławnice K.	3	3	7-9
9. Start Pawłów	3	1	4-8
10. MKS Siedliska	3	1	3-9
11. Start Krasnostaw	2	1	2-4
12. Ruch II Izbica	3	1	2-7
13. Unia Białopole	2	0	2-5

Bezek na czele stawki

● **PIŁKA NOŻNA** Po dwóch kolejkach chełmskiej klasy B wciąż przewodzi **KS Bezek**, który może pochwalić się najlepszym bilansem bramkowym.

Drużyna mierzyła się u siebie z rezerwami Orła Srebrzyszcze, a po trzech golach **Kewina Mroza** oraz dwóch **Jakuba Kociuby** pokonała je 5:1. Przyjezdni odpowiedzieli na to celnym uderzeniem **Kamila Misterka**.

Komplet punktów pod dwóch jesiennych kolejkach mają na koncie również wiceliderujące rezerwy **Frassati Fajslawice**, które 5:0 wygrały na swojej murawie z drugą drużyną **Vitrumu Wola Uhruska**. Przyczynili się to tego **Dominik Policha** (trzykrotnie) i **Nikodem Tylec**, ale niefortunnie strzał samobójczy zaliczył **Zbigniew Dąbrowski**.

B-klasową czołówkę zamyka **Wojsławia Wojsławice**, które również może pochwalić się pełną pulą punktową. W drugiej kolejce drużyna pokonała

u siebie drugą drużynę **Saweny Sawin** po golach **Kacpra Ożoga** i **Krzystiana Pakuły**.

Zwycięstwo zgarnął także **Agros Suchawa**, który na wyjeździe 4:1 wygrał z rezerwami **Bugu Hanna**. Bramki dla przyjezdnych zdobyli: **Mykhailo Humeniuk** (dwie), **Michał Janiczak** i **Dawid Wojtak**, zaś dla gospodarzy **Paweł Stepaniuk**.

W jeszcze jednym spotkaniu **Hutnik Dubeczno**, po dwóch golach **Michała Stabrowskiego** i jednym **Sylwestra Tyszczyka**, pokonał u siebie **Hutnika Ruda-Huta**, dla którego z kolei punktował **Antoni Baranowski**. **MP**

Tabela po 2. kolejce:			
1. KS Bezek	2	6	13-2
2. Frassati II Fajslawice	2	6	7-0
3. Wojsławia Wojsławice	2	6	8-2
4. Hutnik Dubeczno	2	6	6-3
5. Hutnik Ruda-Huta	2	3	5-4
6. Agros Suchawa	2	3	5-5
7. Sawena II Sawin	2	0	0-4
8. Orzeł II Srebrzyszcze	2	0	3-8
9. Bug II Hanna	2	0	3-10
10. Vitrum II Wola Uhruska	2	0	1-13

● **PIŁKA NOŻNA** Po czterech kolejkach rundy jesiennej w chełmskiej klasie okręgowej stawce nadal przewodzi **Eko Różanka**. Zespół, który dotąd jako jedyny może pochwalić się kompletem zwycięstw, dopisał do dorobku trzy oczka po wyjazdowej wygranej 4:3 z **Włodawianką**.

Do 65. minuty spotkania gospodarze prowadzili 3:0 po dwóch trafieniach **Lukasza Bartnika** i jednym **Nikity Andrusenko**, ale przyjezdni zdołali odwrócić losy meczu. Bramkę kontaktował zdobył **Patryk Błaszczuk**, a w ostatnim kwadransie gole dołożyli **Bartosz Kawiak**, **Timur Vaitsekhovich** i ponownie **Patryk Błaszczuk**.

- Nie weszliśmy dobrze w ten mecz i przegrywaliśmy 0:3, co spowodowało, że nasi kibice stracili wiarę i częściowo opuścili stadion, a więc myślę, że nadzieja pozostała w tym momencie tylko w naszych zawodnikach - mówi trener **Eko Różanki** **Kamil Karwatiuk**. - Udało nam się zdobyć pierwszą bramkę, później poszliśmy za ciosem i wyszliśmy z sytuacji, która wydawała się wskazywać na naszą pierwszą porażkę w sezonie. Ogromnie dziękuję

zespołowi, bo wykazał się niezwykłą determinacją i jakością piłkarską, a to sprawia, że nadal piastujemy stanowisko lidera.

Drugie w okręgowej tabeli również sięgnęło po trzy punkty 3:1, wygrywając u siebie z **Kłosem Gmina Chełm**. Gole dla gospodarzy zdobyli: **Szymon Sitarczuk**, **Hubert Pilipczuk** i **Kajetan Zygmunt**, na co goście odpowiedzieli honorowym trafieniem **Pawła Żwirbli**.

- Po wyniku można by pomyśleć, że zwycięstwo przyszło nam gładko, natomiast **Kłos**, mimo że zajmuje dolne rejony tabeli, to drużyna, która potrafi dobrze grać, więc mogę powiedzieć, że to był jeden z najtrudniejszych meczów w sezonie. Myślę, że jeżeli nasi rywale poprawią kilka aspektów, to będą mogli zrobić zamieszanie w lidze - podsumowuje trener **Ogniwa** **Karol Bujak**. - My natomiast cieszymy się z kolejnej wygranej, ale przed nami jeszcze bardzo dużo spotkań, więc pracujemy dalej.

Po czterech kolejkach ligowy ranking zamyka **Granica Doro-husk**, która podzieliła się u siebie punktami z **GKS-em Łopiennik** po remisie 2:2. Dla gospodarzy bramki zdobyli **Jakub Luchow-**

ski i **Damian Kamola**, zaś dla przyjezdnych **Patryk Kondraciuk** oraz **Michał Korzeniowski**.

Tuż poza okręgowym podium plasują się rezerwy **Chełmianki**, które w czwartej kolejce musiały uznać na wyjeździe wyższość **Frassati Fajslawice**, ulegając 1:3. Bramkę dla biało-zielonych zdobył **Michał Jeż**, natomiast gole warte trzech punktów dla gospodarzy do efektu trafień: **Aleksa Dundy**, **Piotra Kowalczyka** i **Dawida Kurkiewicza**.

- Myślę, że całe spotkanie było dość wyrównane, chociaż na pewno szkoda sytuacji bramkowych, czy to w pierwszej, czy to w drugiej połowie, a stworzyliśmy ich naprawdę sporo - mówi trener drugiego zespołu biało-zielonych **Paweł Fornal**. - Przeciwnik był konkretny w polu karnym i skuteczniejszy, więc w końcowym rozrachunku wygrał zaskuzenia. Dla nas jest to następna lekcja, z której wyciągniemy wnioski.

Zwycięstwo w ostatniej dotychczasowej turze rozgrywek dopisała do konta także **Unia Rejowiec**, która na swojej murawie 5:1 wygrała z **Hetmanem Żółkiewką**. Stało się to za sprawą celných uderzeń: **Przemysława Huka**, **Pawła Szajduka**, **Krzysz-**

tofa Poliszuka, **Andrzeja Głowackiego** i **Adriana Czerwińskiego**. Jedyną bramkę dla składu z **Żółkiewką** zdobył natomiast **Łukasz Sawicki**.

Pozostałe dwa spotkania czwartej kolejki zakończyły się podziałem punktów. **ZGKS Brat Cukrownik Siennica Nadolna** 2:2 zremisował u siebie z **Vitrumem Wola Uhruska**. Bramki dla gospodarzy strzelili **Sebastian Sudół** i **Wiktor Typiak**, zaś dla gości **Dawid Krawiec** i **Mateusz Szczerbakow**. Po jednym oczku dopisały do kont również **Orzeł Srebrzyszcze** i **Ruch Izbica**. Gola dla pierwszego z tych składów zdobył **Andrzej Olander**, zaś dla drugiego **Jakub Wojewoda**.

Tabela po 4. kolejce:			
1. Eko Różanka	4	12	16-4
2. Ogniwo Wierzbica	4	10	11-2
3. Granica Doro-husk	4	10	12-7
4. Chełmianka II Chełm	4	7	10-5
5. Ruch Izbica	4	7	9-7
6. Włodawianka Włodawa	4	6	15-7
7. Vitrum Wola Uhruska	4	4	5-8
8. Orzeł Srebrzyszcze	4	4	6-14
9. ZGKS Brat Cukr. S. Nad.	4	4	9-13
10. Unia Rejowiec	4	4	10-8
11. Frassati Fajslawice	4	4	8-9
12. Hetman Żółkiewka	4	3	4-20
13. GKS Łopiennik	4	2	6-13
14. Kłos Gmina Chełm	4	1	5-9

Ring jest ich drugim domem



● **BOKS** Kolejny medal zasilł dorobek pięściarzy MKS-u Olimp Chełm po starcie w zagranicznym turnieju. W tym samym czasie dwóch reprezentantów klubu znów wsparło Rushh Kielce w zmaganiach Polskiej Ligi Boks.

Jeden z najmłodszych pięściarzy Olimpu **Mikołaj Rondoś**, wspólnie z trenerem **Konradem Rondosiem** i czterema reprezentantami Polski, byli obecni w Hiszpanii, gdzie startowali w międzynarodowej rywalizacji. Młody zawodnik zakończył turniej na trzeciej lokacie, ulegając Meksykaninowi, który finalnie sięgnął po złoty medal.

- Mikołaj bardzo dobrze się zaprezentował, a w turnieju wzięliśmy udział praktycznie zaraz po mocnym obozie szkoleniowym nad Jeziorem Białym, więc cieszy fakt, że jest w dobrej dyspozycji - mówi Konrad Rondoś. - A to dobry prognostyk przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy w Turcji, w których nasz zawodnik będzie jednym z reprezentantów Polski. Ja natomiast będę miał przy-

jemność być jednym z trenerów kadry i jest mi niezmiernie miło, że Polski Związek Bokserski docenił mnie w ten sposób.

W tym samym czasie inny zawodnik chełmskiego Olimpu **Igor Rondoś** po raz kolejny wsparł klub Rushh Kielce w zmaganiach Polskiej Ligi Boks. W ósmej kolejce obecny lider zestawienia 10:8 wygrał z rywalem z Królewskiego Krakowa. Chełmianin krzyżował rękawice z **Adamem Tutakiem** i finalnie to drugiemu z nich sędziowie przyznali zwycięstwo 2:1.

- Walka przebiegała pod dyktando Igora i wszyscy byliśmy spokojni o jego zwycięski wynik, więc decyzja arbitrów była co najmniej zaskakująca - dodaje trener Konrad Rondoś. - Ale nie zwalniamy tempa i szlifujemy formę do kolejnych zmagani. Igor, podobnie jak jego brat, w najbliższej przyszłości powalczy o medale w europejskim czempionacie, a biało-czerwone barwy będzie tam reprezentował również **Kacper Frymus**, kolejny z naszych utalentowanych zawodników. **MP**

Gotowi na nowe wyzwania



● **KARATE** W miniony weekend reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori byli obecni w Węgorzowie, gdzie odbyła się kolejna edycja „Weekendu z kata”, zorganizowanego przez Białostocki Klub Karate Kyokushin KANKU. W wydarzeniu uczestniczyło ok. 50 karateków z całej Polski.

Chełmską Satori reprezento-

wali podczas wydarzenia sensei **Bartłomiej Zakrzewski**, senpai **Marzena Łatka** oraz senpai **Aleksandra Ossolińska**. Głównym instruktorem prowadzącym szkolenie był shihan **Andrzej Kruk** (5 dan) z Jarosławskiego Klubu Karate Kyokushin, który szkolił wyższe stopnie. Pozostałą grupą ćwiczących (do 3 kyu włącznie) zajmował się natomiast

sensei **Zakrzewski**. Seminarium było poświęcone omówieniu w szczególności wszystkich obowiązujących układów, ze szczególnym zwróceniem uwagi na dokładne wykonywanie technik, sposób poprawnego poruszania się oraz japońskie nazwy. Omówione zostały również zasady sędziowania kata na zawodach.

- Przed nami nowy sezon

i nowe wyzwania. Już 19 września czeka nas Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin o Puchar Burmistrza Supraśla, a następnie Nordic Cup w Finlandii. Kalendarz imprez do końca tego roku jest bardzo zapelniony, więc będziemy mieli gdzie pojechać i powalczyć o miejsca na podium - dodaje sensei Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. **MP**

Sezon zbliża się do finiszu



● **MTB** Przełom sierpnia i września przyniósł następne medale reprezentantom GKK Peleton Oksztów. Kolarze stawali na podium w rywalizacji na Podlasiu oraz Lubelszczyźnie.

W ostatni weekend sierpnia reprezentujący zarówno GKK Peleton Oksztów, jak też grupę Chełm Biega **Kamil Borowski** zajął miejsce na podium podczas wyścigu z cyklu Maratonów

Kresowych w Letnikach k. Białegostoku. Chełmianin zdecydował się na dystans mega, liczący 45 km, poprowadzony przez malowniczy, choć wymagający teren, pełen dynamicznych podjazdów i zjazdów oraz licznych single tracków. **Kamil Borowski** zachował koncentrację i dobrze panował nad rowerem, dzięki czemu zapewnił sobie drugie miejsce w kategorii wiekowej

oraz ósme w klasyfikacji generalnej open.

Świetny występ kolarze oksztowskiego Peletonu zanotowali w pierwszy weekend września, podczas którego startowali w XIII Ogólnopolskim Maratonie Kolarskim MTB o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego, którego gospodarzem był Kraśnik. Na dystansie profi, liczącym 60 km, **Adam**

Mandziak dotarł do mety jako drugi open i drugi w M3, **Stanisław Próchniak** był piątym open oraz czwartym w M3, zaś **Kamil Borowski** szósty open, a także drugi w M2. Zawodnicy klubu dobrze zaprezentowali się także na połowę krótszej trasie mini. **Adam Rękas** zajął drugą lokatę w M2 oraz trzecią open, natomiast **Maciej Opolski** piątą w M1 oraz 24. open. **MP**

● **SUPERKOŁOWROTEK**

Łowili drapieżniki



● **WĘDKARSTWO** Na początku września na Bugu w Dorohusku rozegrała się II edycja zawodów o Puchar Prezesa w kategorii „Ryba drapieżna”. Do rywalizacji przy wietrznej pogodzie i przelotnych opadach deszczu przystąpiło 19 spinningistów.

Zmagania wygrał **Adrian Stocki**, który zgro-

madził 3060 pkt, za nim uplasował się **Piotr Walczuk** (1810 pkt), zaś podium zamknął **Grzegorz Pawluk** (460 pkt). Po zakończeniu rywalizacji wszyscy uczestnicy spotkali się na posiłku przygotowanym przez organizatorów z Koła Wędkarskiego Wodnik. **MP**

Medalowy występ na Podlasiu

● **LEKKOATLETYKA** Z medalami, rekordami życiowymi i cennym doświadczeniem reprezentanci MKS-u Agros Chełm wrócili z Białegostoku, który był gospodarzem Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików.

Najlepiej spośród lekkoatletów klubu wypadła **Wiktoria Nadolska**, która sięgnęła po złoty medal w biegu na 1000 m, co zapewniła sobie rezultatem 3 min 6,21 sek. Srebrny krążek zawiesiła na szyi **Dagna Obydź**, która z kolei w skoku wzwyż ustanowiła nowy rekord życiowy, osiągając 145 cm. Brązowe medale to natomiast zasługa **Huberta Rejmaka** i **Kacpra Charkota**. Pierwszy z nich bieg na 600 m ukończył w 1 min 33,58 sek., zaś drugi rzucił młotem na odległość 23,12 m, ustanawiając nową życiówkę.

Wyniki pozostałych reprezentantów chełmskiego Agrosu przedstawiają się następująco: **Franciszek Józefczak** - 6 min 30 sek. w biegu na 2000 m (piąte



miejsce), **Miłosz Piotrowicz** - 2 min 58,68 sek. w biegu na 1000 m (szóste miejsce), **Dawid Neścior** - 3 min 4,67 sek. w biegu na 1000 m (ósmo miejsce), **Dagna Obydź** - 9,21 m w wieloskoku (ósmo miejsce), **Gabriel Sądło** - 27,53 m w rzucie dyskiem i 34,28 m w rzucie oszczepem (ósmo miejsce), **Kacper Charkot** - 8,85 m w pchnięciu kulą (dziewiąte miejsce), **Helena Szewczuk** - 3 min 33,02 sek. w biegu na 1000 m (dziewiąte

miejsce), **Michał Mądrzelewski** - 8,85 m w wieloskoku (11. miejsce), **Denis Kalisz** - 15,14 m w rzucie młotem.

W klasyfikacji punktowej i medalowej MKS Agros Chełm uplasował się na dziesiątym miejscu spośród 20 klubów, a 15-osobowa reprezentacja zdobyła 27 pkt wliczany do Systemu Sportu Młodzieżowego prowadzonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. **MP**

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie **www.supertydzien.pl**ZAMÓW
OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowisko Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelmo, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

SAMOCHODY
KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Volkswagen Tiguan, 2.0 TDI, 4 Motion, sport, DSG, SUV, automat, garażowany, 2009 r., c. do neg. Tel. 516 563 457.

Seat Ibiza 1,4 B, 2006 r., stan dobry, oc, przegląd, c. 2 000 zł. Tel. 513 605 280.

Renault Kangoo, 1.6, 2009 r., 107 000 km, przewóz osób na wózek inwalidzki, c. 20 000 zł. Tel. 507 028 761.

Audi A4 1,6 ben.+ gaz, 1997 r. + 4 koła, szyberdach, c. 3 500 zł. Tel. 574 162 011.

Skoda Octavia 1.6 MPI kombi, 2011 r., 187 400 km., 2 komplety kół, stan bdb. Tel. 799 190 825.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika kosowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika kosowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam



Peugeot 206, 2006 r., 167 900 km, sprawny, garażowany, c. 5 000 zł. Tel. 518 250 193.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Siedlisko Kurmanów, dom 54 mkw., 2 pokoje, działka 28 a, 2 bud. gosp., c. 109 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Dom - 92 mkw., 3 pokoje, ogrzewanie elektryczne, działka - 1,7 ha, ogrodzona, bud. gosp., Stefanów, gm. Dorohusk, c. 499 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom - 72 mkw., 3 pokoje, do remontu, działka 48 a, bud. gosp. 36 mkw., Staw obok Chelma, c. 259 000 zł. Tel. 513 205 949.

Budynek mieszkalny, piętrowy o powierzchni 140 m2, działka 280 m2 ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna - ul. Jedność, c. 359.000 zł. Tel. 601 169 899.

Dom - 70 mkw., 2 p + k + ł, c.o. + woda + prąd, działka 4 a, Bogucice, gm. Trzeszczany, pow. hrubieszowski, c. 42 000 zł. Tel. 513 458 609.

Dom - 137 mkw., działka 1167 mkw., garaż, Lubelska, śródmieście, Chelmo. Tel. 666 599 939.

Dom - 80 mkw., dz. 1,93 ha + pom. gosp., Putnowice Wielkie, c. 199 000 zł. Tel. 786 611 746.

Dom, 82 mkw., 2 pokoje, działka 9 a, bud. gosp., Nowiny, c. 279 000 zł. Tel. 786 611 746.

Dom - 92 mkw., 3 pokoje, działka 1,7 ha, garaż z kanałem, Stefanów, c. 430 000 zł. Tel. 786 611 747.

MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie w bloku - 49 mkw., 1 p., 2 pokoje, piwnica, budynek gospodarczy z możliwością adaptacji na garaż, działka o pow. 5 a, Hruszów, gm. Rejowiec, c.140 000 zł. Tel. 605 444 125.

Sprzedam lub wynajmę. Kawalerka - 34,5 mkw., umeblowana, do zamieszkania od zaraz. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. M-4 - 61 mkw., 4 p., 3 pokoje, po remoncie, Chelmo, ul. Grota-Roweckiego, c. 369 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Mieszkanie - 52 mkw., II piętro, 2 pokoje, umeblowane, Chelmo, ul. Grota-Roweckiego, c. 1 500 zł. Tel. 502 363 740.

Kupię mieszkanie w Chelmie, do 550 000 zł. Tel. 502 225 587.

Kupię mieszkanie w Chelmie, dowolna ulica. Tel. 507 982 778.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie, 37 mkw., parter, Chelmo, ul. Wołyńska 13, c. 270 000 zł. Tel. 502 713 832.

Sprzedam. M-3, 53 m2, 3 piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony południowej. Lokal słoneczny - do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, ul. Grota Roweckiego 2c, c. 265.000 zł. Tel. 605 963 913.

M-3, 39 m2, 4 piętro, os. Dyrekcja Dolna, c. 205.000 zł. Tel. 696 443 822.

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., na magazyn, gabinet lub mieszkanie, media, cz. umeblowane, Chelmo, ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Wynajmę pokój dla uczennicy lub osoby pracującej. Tel. 531 401 515.

Wynajmę. Mieszkanie - 52 mkw., umeblowane, czynsz + liczniki, Chelmo, ul. Lwowska. Tel. 502 363 740.

Sprzedam. M-3 - 54,6 mkw., I p., 2 pokoje, do zamieszkania lub pod inwestycję, centrum Chelma, ul. Lubelska, c. 319 000 zł. Tel. 786 611 747.

M-5 - 98 mkw., I p. w kamienicy, Dyrekcja Dolna, c. 398 000 zł. Tel. 786 611 747.

Kawalerka w kamienicy - 36 mkw., oddzielna kuchnia, Dyrekcja Górna, c. 259 000 zł. Tel. 786 611 747.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrekrowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

SZAMBA ■ BUNKRY
PIWNICE OGRODOWE

Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Szamba
zbiorniki 5, 10, 12,
15 tysięcy litrów

Piwnice ogrodowe
typu „Loch”



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**
ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobij
885 851 163

Wrześniowy szczyt na rynku najmu. Co dzieje się w Chełmie?

Początek września to dla rynku nieruchomości w regionalnych ośrodkach akademickich i subregionalnych centrach gospodarczych czas szczególnej mobilizacji. Mniejsze metropolie Lubelszczyzny, takie jak Biała Podlaska, Chełm i Zamość, rządzą się własnymi prawami i rzadko trafiają na pierwsze strony ogólnopolskich portali.

Tymczasem wrzesień przynosi na lokalnych rynkach mieszkaniowych wyraźny wzrost aktywności. Obecność prężnie rozwijających się wyższych uczelni, w tym Akademii Białskiej, Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie czy Akademii Zamojskiej, generuje stabilny, coroczny popyt na lokale mieszkalne ze strony osób poszukujących zakwaterowania przed nadchodzącym rokiem akademickim.

Chcą się tu uczyć i pracować

Struktura najemców w tych ośrodkach różni się jednak od realiów znanych z największych polskich aglomeracji. Obok studentów kierunków medycznych, technicznych czy lotniczych, ważną grupę tworzą młodzi pracownicy związani z lokalnymi zakładami przemysłowymi,

budownictwem oraz specjalistami przenoszącymi się do miast w celach zawodowych, np. w związku z rozbudową bazy wojskowej w Białej Podlaskiej.

W przypadku Chełma istotną rolę odgrywa przede wszystkim obecność Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Miasto przyciąga również osoby związane z lokalnym biznesem, sektorem usług, przemysłem oraz instytucjami publicznymi. Dla części najemców znaczenie ma także dobry dostęp do komunikacji i możliwość sprawnego dotarcia do centrum, uczelni czy miejsca pracy.

Największym wzięciem cieszą się funkcjonalne mieszkania dwupokojowe o powierzchni od trzydziestu ośmiu do czterdziestu ośmiu metrów kwadratowych, a także zadbane kawalerki usytuowane blisko centrów miast lub kampusów. Co ciekawe, wynajmujący w mniejszych miastach rzadziej stosują rygorystyczne procedury najmu okazjonalnego, stawiając raczej na bezpośrednie relacje oraz weryfikację stabilności zatrudnienia najemcy.

W Chełmie wrzesień rzeczywistości jest okresem, w którym osoby poszukujące mieszkania chcą podejmować decyzje szybko. Dotyczy to zarówno studentów rozpoczynających naukę, jak i osób, które zmieniają pracę lub przeprowadzają się do miasta. Najemcy zwracają uwagę przede wszystkim na stan mieszkania, lokalizację, wysokość wszystkich miesięcznych opłat oraz funkcjo-

nalny układ pomieszczeń – mówi **Marta Worobij**, agentka Północ Nieruchomości w Chełmie.

Taniej niż w Lublinie

Sytuacja cenowa w regionie pozostaje bardzo stabilna, a stawki są wciąż znacznie bardziej przystępne niż w stolicy województwa. W Białej Podlaskiej za wynajem jednoosobowego pokoju trzeba zapłacić od 650 do 900 złotych, podczas gdy czynsz najmu kawalerki wynosi średnio od 1300 do 1700 złotych, a mieszkania dwupokojowego od 1800 do 2300 złotych.

W Zamościu ceny kształtują się na nieco wyższym poziomie, gdzie pokój kosztuje od 700 do 950 złotych, kawalerka od 1400 do 1800 złotych, a lokal dwupokojowy wymaga wydatku rzędu od 1900 do 2400 złotych. Najbardziej przystępne stawki oferuje Chełm, gdzie wynajem pokoju to koszt od 600 do 850 złotych, kawalerki od 1200 do 1600 złotych, natomiast mieszkania dwupokojowego od 1700 do 2200 złotych. Do wszystkich podanych kwot należy każdorazowo doliczyć koszty administracyjne do spółdzielni oraz opłaty za media.

Na chełmskim rynku szczególnie istotne jest więc dokładne określenie całkowitego miesięcznego kosztu najmu. Dla najemcy sama wysokość odstępnego nie zawsze odzwierciedla rzeczywiste wydatki związane z mieszkaniem. Z kolei właściciel, ustalając cenę, musi brać pod uwagę zarówno lokalne możliwości finan-



sowe najemców, jak i standard oraz położenie nieruchomości.

Wyższa rentowność

Inwestowanie w mieszkania na wynajem w Białej Podlaskiej, Zamościu czy Chełmie charakteryzuje się często wyższą rentownością procentową niż w przewartościowanych metropoliach. Ze względu na niższy próg wejścia i niższe ceny zakupu metra kwadratowego, realna stopa zwrotu kształtuje się na poziomie od pięciu i pół do siedmiu procent netto rocznie.

Kluczem do sukcesu na lokalnym rynku pozostaje odpowiedni wybór nieruchomości, gdyż lokale wymagające gruntownego remontu generują wysokie koszty adaptacji, które trudno później zrekomensować wyższym czynszem. Najbezpieczniejszą opcją dla inwestorów pozostają więc zadbane lokale w budownictwie z wielkiej płyty lub nowoczesne, kameralne inwestycje deweloperskie z dobrym dojazdem.

Przy zakupie mieszkania z myślą o najmie warto patrzeć nie tylko na cenę zakupu. Liczy

się przede wszystkim lokalizacja, układ mieszkania, standard oraz potencjalna grupa najemców. W Chełmie dobrze przygotowane mieszkanie może być atrakcyjne zarówno dla studentów, jak i osób pracujących, dlatego przed zakupem warto przeanalizować lokalny rynek – podkreśla Marta Worobij.

W takich decyzjach pomocne może być również profesjonalne pośrednictwo – zarówno przy wyborze nieruchomości inwestycyjnej, jak i późniejszym przygotowaniu jej do wynajmu. Biuro Północ Nieruchomości w Chełmie zajmuje się także wycenami nieruchomości, pomocą w poszukiwaniu mieszkań i domów oraz wsparciem przy kwestiach związanych z finansowaniem zakupu. W ofercie znajdują się również świadectwa energetyczne.

Bezpieczna przystań

Warto jednak pamiętać, że powakacyjna fala gorączki najmu szybko ustępuje miejsca stabilizacji, a nadchodzący sezon jesienno-zimowy przyniesie naturalne wyciszenie transakcyjne. Dla

właścicieli mieszkań, którym nie uda się domknąć umów do końca września, oznacza to konieczność większej elastyczności cenowej lub niebezpieczeństwo przestoju lokalu do przełomu roku.

Jednocześnie dynamiczny rozwój regionalnej infrastruktury drogowej i kolejowej sprzyja dalszemu utrwalaniu popytu na lokalnych rynkach najmu. Biała Podlaska, Chełm i Zamość stają się z perspektywy małych i średnich inwestorów przewidywalną, bezpieczną przystanią, odporną na nagłe wstrząsy znane z wielkich aglomeracji.

W przypadku Chełma o atrakcyjności rynku decyduje nie tylko cena. Znaczenie mają również lokalne miejsca pracy, uczelnia, dostępność komunikacyjna i rozwój miasta. Dla właścicieli mieszkań wrzesień pozostaje więc dobrym momentem, aby aktywnie zainteresować ofertą potencjalnych najemców, a dla osób poszukujących lokum – okresem, w którym warto działać sprawnie, ale jednocześnie dokładnie sprawdzać warunki umowy i wszystkie koszty.

Justyna Lesiuk-Klujewska

DZIAŁKA LUBIŃ
69 000 PLN

tel. 885 851 163

Dom przy ul. Kazimierza Wielkiego
1 200 000 PLN

tel. 518 524 828

Siedlisko w Sobiborze
650 000 PLN

tel. 518 524 828

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNOSZOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

M5 przy ul. Wirskiego
543 980 PLN

tel. 518 524 828

SIEDLISKO JASLIKÓW
160 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH
299 000 PLN

tel. 665 751 038

**NAJWIĘCEJ CIEKAWYCH
INFORMACJI ZNAJDZIESZ
NA STRONIE INTERNETOWEJ
WWW.SUPERTYDZIEN.PL**

Co jest grane?

GWIAZDOZBIÓR PSA



Przygodowy, Sci-Fi

„Gwiazdozbiór psa” w reżyserii Ridleya Scotta to thriller osadzony w postapokaliptycznym świecie, gdzie walka o przetrwanie wystawia człowieczeństwo na próbę. Hig, młody pilot, wraz z byłym żołnierzem Bangleyem tworzy bezpieczną enklawę. Wszystko zmienia się, gdy Hig odbiera tajemniczy sygnał radiowy i wyrusza w nieznaną, szukając nadziei w świecie pograżonym w chaosie. Film powstał na podstawie powieści Petera Hellera. CHEŁM

CKF „Zorza”: 11.09 – godz. 20:00; 12.09 – godz. 20:30; 13.09 – godz. 15:00; 14.09 – godz. 20:00; 15.09 – godz. 18:00; 16.09 – godz. 20:00; 17.09 – godz. 18:00.

MARSUPIAMI



Przygodowy/Komedia

Rodzinna komedia pełna przygód i humoru! Podczas rejsu David, Tess i ich synek odkrywają w bagażu uroczego Marsupilami. Psotny stworek szybko zamienia rodzinne wakacje w totalny chaos, zwłaszcza gdy zaczyna go szukać cała masa osób.

CKF „Zorza”: 11.09 – godz. 16:00; 12.09 – godz. 13:00; 13.09 – godz. 11:00; 14.09 – godz. 16:00; 15.09 – godz. 14:00; 16.09 – godz. 16:00; 17.09 – godz. 14:00.

NIEBO NAD NORMANDIĄ



Thriller/Wojenny

72 godziny przed lądowaniem w Normandii losy największej operacji wojskowej w historii zależą od... pogody. Brytyjski meteorolog James Stagg (Andrew Scott) musi podjąć decyzję, która może przesądzić o sukcesie lub klęsce aliantów. Pod presją najwyższych dowódców i w atmosferze nieufności walczy z czasem, wspierany przez kapitan Kay Summersby (Kerry Condon). Ostateczna decyzja należy do generała Dwighta D. Eisenhowera (Brendan Fraser) – ruszyć z inwazją czy ją opóźnić, ryzykując odkrycie planów przez Niemców?CHEŁM

CKF „Zorza”: 11.09 – godz. 18:00; 12.09 – godz. 18:15; 13.09 – godz. 20:30; 14.09 – godz. 18:00; 15.09 – godz. 20:15; 16.09 – godz. 18:00; 17.09 – godz. 20:15.

Jubileusz chóru „Hejnał”

● **CHEŁM** W niedzielę, 20 września o godzinie 16:00 w sali widowiskowej Chełmskiego Domu Kultury odbędzie się uroczysty koncert jubileuszowy z okazji 60-lecia działalności Chóru Ziemi Chełmskiej „Hejnał” im. Mieczysława Niedźwieckiego.

Sześć dekad ciągłej obecności na scenie to piękna karta w historii lokalnej kultury. To setki odbytych prób, niezliczone występy przed publicznością w kraju i za granicą, ale przede wszystkim pasja ludzi, którzy na przestrzeni lat tworzyli i wciąż tworzą tę niezwykłą muzyczną rodzinę.

Z okazji 60-lecia zespołu na scenie pojawią się również zaproszeni goście. Publiczność będzie miała okazję wysłuchać występu Chóru „FLETNIA PANA” z Włodawy pod dyktando Pawła Łobacka, któremu



na instrumentach klawiszowych akompaniować będzie Lidia Stachniuk. Dodatkowym punktem programu będzie także koncert Zespołu Muzyki Dawnej z Krakowa „Lucky Lutes Consort”. Krakowska formacja zaprezentuje dawne brzmienia w składzie: Przemysław Józef Bałka (teorba, śpiew), Alicja Żądło (lutnia barokowa) oraz Maria Korzeniowska (gitara barokowa).

Wstęp na wydarzenie jest bezpłatny.

ML

Podróż przez historię, muzykę i wspomnienia

● **CHEŁM** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się „Wieczór Lwowski” pod hasłem „Moje serce zostało we Lwowie”. W programie znajdą się: prezentacja o mieście, piosenki lwowskie oraz konkurs wiedzy. Wydarzenie odbędzie się 14 września o godzinie 18:00.

„Wieczór Lwowski” organizowany jest we współpracy z Chełmskim Klubem Podróżników WERWA, świętującym swoje 15-lecie. Hasło spotkania „Moje serce zostało we Lwowie” zapowiada wieczór pełen nostalgii, wspomnień i fascynacji jednym z najważniejszych miast dawnej Europy Środkowo-Wschodniej. W pro-

gramie będzie prezentacja „Lwów oczami Jacka Gaja” oraz muzyczny akcent, piosenki lwowskie w wykonaniu Patrycji Wilgos.

– Jacek Gaj jest oficerem rezerwy Wojska Polskiego i wykładowcą PANS w Chełmie. Jego fascynacja Lwowem zaczęła się jeszcze przed pierwszym pobytem w tym mieście. W prezentacji będą zarówno najbardziej znane obiekty Lwowa, jak również miejsca nieoczywiste – mówi Grzegorz Gorczyca z Chełmskiego Klubu Podróżników.

Organizatorzy zaplanowali również konkurs wiedzy o Lwowie. Dla najlepszych przewidziane są nagrody.

ML

Włoskie słońce i międzypokoleniowa zabawa

● **KRAŚNICZYN** Chociaż kalendarzowa jesień powoli daje o sobie znać, mieszkańcy Kraśniczyna i całego regionu dostaną okazję, by na dwa dni powrócić do letniej, słonecznej atmosfery. W dniach 2-3 października Dom Kultury w Kraśniczynie stanie się sercem włoskiej kultury, muzyki i kulinariów za sprawą wydarzenia „Kraśniczyn w rytmie La Dolce Vita”.

Oficjalne rozpoczęcie wydarzenia zaplanowano na piątek, 2 października, o godzinie 17:00. Pierwszym punktem programu będzie spotkanie podróżnicze pt. „Włochy poza pocztówką – sekrety prawdziwego dolce vita”, które poprowadzi Paweł Stachyra. O 18:10 uczestnicy przejdą do aktywności fizycznej podczas zajęć ITALOFITNESS, prowadzo-



nej przez Agnieszkę Bąk. Organizatorzy uspokajają – trening na krzesłkach przy włoskich hitach dostosowany jest do każdego, niezależnie od wieku czy kondycji. Nie trzeba też zabierać ze sobą mat ani specjalistycznego sprzętu – wystarczy wygodny strój i dobry humor.

Piątkowy wieczór zakończy się kinowo. O 19:30 odbędzie się projekcja kultowego włoskiego komediodramatu „Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie” z prelekcją Pawła Stachyry.

– To włoski klasyk, który wywarł ogromny wpływ na kino światowe i doczekał się już

Jacek Stachursky na 30-lecie



● **CHEŁM** 21 września charyzmatyczny wokalista Jacek Stachursky wystąpi w Chełmie w ramach swojej wielkiej, ogólnopolskiej trasy z okazji 30-lecia pracy artystycznej.

Jacek Stachursky to jeden z najpopularniejszych polskich wokalistów muzyki pop, dance i elektronicznej. Zadebiutował na przełomie lat 80. i 90., zdobywając ogromną rozpoznawalność dzięki charyzmatycznemu głosowi, energicznemu występom oraz unikalnemu połączeniu brzmień klubowych z piosenką popową.

To już trzy dekady, od kiedy Stachursky bezapelacyjnie króluje w sercach fanów polskiej muzyki rozrywkowej. Jego jubileuszowa trasa koncertowa to nie tylko podsumo-

wanie bogatego dorobku, ale przede wszystkim obietnica widowiskowego show, energii i potężnej dawki nostalgii. Publiczność zgromadzona w sali Chełmskiego Domu Kultury będzie miała okazję zaśpiewać razem z artystą jego największe międzypokoleniowe przeboje, od legendarnego „Zostańmy Razem” i kultowego „Typa Niepokornego”, aż po współczesny klubowy hit „Esssa”.

Jest autorem niezliczonej liczby ogólnopolskich przebojów. W trakcie swojej ponad trzydziestoletniej kariery zdobył liczne nagrody muzyczne, w tym prestiżowego Słowika Publiczności na Festiwalu w Sopocie.

Bilety dostępne są na stronie instytucji w cenie od 100 złotych.

ML

Piknik etnograficzny

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna organizuje 15 września piknik etnograficzny w Parku Czytelnika. W programie przewidziano prezentację tradycyjnej kultury ludowej, rękodzieła i ginących zawodów. Wydarzenie odbędzie się w godzinach 11:00-13:00.

Piknik jest jednym z elementów projektu „W poszukiwaniu tradycji – na styku kultur, na styku pokoleń”. To inicjatywa adresowana do młodych odbiorców, której celem jest przybliżanie dziedzictwa kulturowego w przystępnej formie.

Podczas pikniku uczestnicy będą mogli poznać tradycyjną kulturę ludową oraz dawne umiejętności rzemieślnicze. Zaplanowano prezentację giną-



cych zawodów, a także pokaz tradycyjnego rękodzieła oraz przedmiotów użytkowych i dekoracyjnych.

Spotkanie z twórcami i rękodzielnikami ma pokazać, jak powstawały tradycyjne wyroby i jakie znaczenie miały umiejętności przekazywane z pokolenia na pokolenie. Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie ma pomóc młodemu pokoleniu lepiej zrozumieć lokalne dziedzictwo kulturowe.

ML

Co jest grane?

PODRĘCZNIK DLA SUPER- BOHATERÓW



Animacja/Familijny

10-letnia Lisa żyje w niewielkim miasteczku. Jest prześladowana przez rówieśników i nie ma przyjaciół. Pewnego dnia znajduje książkę - „Podręcznik dla Superbohaterów”. Lisa każdą wolną chwilę spędza na nauce „superbohaterstwa” i przybiera pseudonim „Czerwona Maską”. Wkrótce będzie musiała stoczyć swoją pierwszą walkę ze złem i ze swoimi lękami. Szybko nauczy się, że prawdziwe bohaterstwo tkwi we współczuciu i odwadze.

CHEŁM
CKF „Zorza”: 11.09 – godz. 14:00; 12.09 – godz. 11:00; 13.09 – godz. 13:00; 14.09 – godz. 14:00; 15.09 – godz. 16:00; 16.09 – godz. 14:00; 17.09 – godz. 16:00.

ANDRÉ RIEU. NIECH ŻYJE MAASTRICHT!



Muzyczny/Koncert

Przed nami 20. już retransmisja letniego koncertu André Rieu z Maastricht. Czeka nas seans pełen uroczych walców i marszy Johannów Straussów ojca i syna, ale też songi ze słynnych musicali My Fair Lady czy Nędznicy, jak również inne hity, choćby Obój Gabriela Ennia Morricone z filmu Misja. Tego Wasi widzowie nie mogą przegapić!

CHEŁM
CKF „Zorza”: 12.09 – godz. 15:00; 13.09 – godz. 17:15.

DKF REWERS SENIOR - 500 MIL



Dramat

500 mil to ciepły, poruszający film drogi laureata BAFT-y Morgana Matthews, w którym subtelny humor przeplata się ze wzruszeniem, a historia przywodzi na myśl wrażliwość Billy'ego Elliota i emocjonalną szczerość Był sobie chłopiec. Nastoletni Finn (Roman Griffin Davis, znany z Jojo Rabbit) i jego młodszy brat Charlie (Dexter Sol Ansell, Rycerz siedmiu królestw) uciekają z domu, by uniknąć rozdzielenia po rozstaniu rodziców. Ich celem jest dzikie zachodnie wybrzeże Irlandii oraz dom ukochanego dziadka Johana (Bill Nighy, To właśnie miłość) – ostatnia bezpieczna przystań w ich rozpadającym się świecie.

CHEŁM
CKF „Zorza”: 14.09 – godz. 11:00.

ML

14 - 20.09.2026
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Pozew o miłość

TVP 1, niedziela 20.09, godz. 22.45

Nowojorscy adwokaci, Audrey Woods (Julianne Moore) i Daniel Rafferty (Pierce Brosnan), są wziętymi specjalistami od spraw rozwodowych. Często spotykają się na sali sądowej po przeciwnych stronach. Różnią się również usposobieniem. Ona jest chłodną służbistką, ściśle trzymającą się litery prawa, on zaś, błyskotliwy, zdolny i przystojny, zamienia swoje wystąpienia w sądzie w prawdziwy show. Pewnego razu spędzają ze sobą noc. Niedługo potem Daniel wykorzystuje tę zażyłość, aby wygrać sprawę. Urażona jego wyrachowaniem Audrey natychmiast zrywa kłopotliwą znajomość z nim. Jednak niebawem ponownie spotykają się na sali sądowej, ponieważ oboje biorą udział w nagłośnionym procesie rozwodowym znanej pary, Sereny (Parker Posey) oraz Thorne'a (Michael Sheen) Jamisonów. Przedmiotem sporu jest zamek znajdujący się w Irlandii. Adwokaci postanawiają wybrać się tam, aby go obejrzeć. Na wyspie odbywa się właśnie doroczny Irish Country Festival. Oboje spędzają noc na wesołej zabawie, zakrapianej alkoholem. Rano budzą się w jednym łóżku jako... mąż i żona.

Sully

TVP 1, sobota 19.09, godz. 21.25

15 stycznia 2009 roku Airbus A320 startuje z nowojorskiego lotniska. Pilotuje go doświadczony kapitan Chesley "Sully" Sullenberger. Trzy minuty po wzniesieniu się w powietrze samolot traci dwa silniki. Kapitan uznaje, że jedynym ratunkiem jest awaryjne lądowanie na wodach rzeki Hudson. Dzięki podjęciu ryzyka udaje mu się uratować życie 155 osób. Jego brawurowy wyczyn przysparza mu sławy i uznania. Historia Chesleya Sullenbergera trafia na pierwsze strony gazet, a dziennikarze rozpiskują się na temat umiejętności bohatera pilota. Jednocześnie jednak zostaje podjęte wewnętrzne śledztwo, które ma wyjaśnić okoliczności zdarzenia. Ujawnione dowody i przeprowadzane symulacje, które zakładają różne scenariusze wydarzeń, mogą zniszczyć reputację i karierę Sullenbergera. Śledczy próbują zrzucać winę za problemy na pilota. Sugerują, że mógł on podjąć inną decyzję, nie narażając życia pasażerów. Twierdzą, że samolot powinien wylądować w nieodległym Teterboro. Sully musi być gotowy do odparcia zarzutów.

Wrogowie publiczni

Polsat, sobota 19.09, godz. 22.00

USA, rok 1933. Po dziewięciu latach pozbawienia wolności John Dillinger zostaje zwolniony warunkowo. Dokonuje on brawurowej akcji oswobodzenia kilku więźniów ze stanowego zakładu karnego w Michigan City. Po krótkim pobycie na odległej farmie, zbiegowie przenoszą się do Chicago. Tam Dillinger i jego kompani dokonują serii śmiałych napadów na banki. Członkowie bandy zdobywają wielką popularność wśród zwykłych Amerykanów, zmęczonych wielkim kryzysem. Sam Dillinger związuje się ze śliczną Billie Frechette. Przestępcy są nieuchwytni, a policja bezsilna. Dyrektor Biura Śledczego, J. Edgar Hoover, ogłasza Johna wrogiem publicznym numer jeden.

Pozdrowienia z Paryża

TVP 2, niedziela 20.09, godz. 20.40

James Reece pracuje w amerykańskiej ambasadzie w Paryżu. Wzorowo wiązuje się ze swoich obowiązków, ale ma ambicje, by zmienić swoje życie. Pewnego dnia jego życzenie się spełnia. Dowiaduje się, że ma wziąć udział w niezwykle niebezpiecznej akcji, której celem jest udaremnienie zamachu terrorystycznego. Spokojny i opanowany James zostaje przydzielony do pomocy Charliemu Waxowi, wybuchowemu i bezkompromisowemu agentowi CIA. Na początku ich relacje są fatalne. Różnica charakterów jest zbyt wielka, by mężczyźni mogli się dogadać. Wkrótce jednak sytuacja zmusza ich do współpracy. Okazuje się bowiem, że przestępcy zamierzają nie tylko spowodować chaos w mieście, ale także... zabić Jamesa. Na domiar złego śledztwo komplikuje się za sprawą atrakcyjnej Caroline.

Spadek

TVN, niedziela 20.09, godz. 21.25

Ekscentryczny milioner i miłośnik łamigłówek, Władysław (Jan Peszek), umiera na skutek nagłego wypadku. Krewni - Natalia (Joanna Trzecieńska), Dawid (Maciej Stuhr) i Karol (Mateusz Król) - przybywają do jego willi w nadziei na otrzymanie spadku. Okazuje się, że pomysłowy wuj przygotował dla nich skomplikowaną zabawę. W jego rezydencji czeka na nich seria zagadek, których rozwiązanie pomoże im zdobyć jak największą część jego majątku. Wkrótce okazuje się, że największym wyzwaniem będzie nawiązanie współpracy z rywalami.

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (138) - serial
9.00 Ranczo s.l (4) - serial
10.00 Komisarz Alex (316) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (261) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie
12.50 Historia konia - film dok.
14.00 Splątane losy (44) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1028) - serial
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4732) - telenowela
18.40 Akacja 38 (955) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (4) - serial
20.55 Teatr Telewizji - Być jak czterdziestolatek, reż. Damian Kocur, wyk. Mateusz Znaniecki, Marika Zielinska, Marta Nieradkiewicz, Anna Kłos, Włodzimierz Tur
HIT
22.25 Świat bez fikcji - Oliver Stone - wieczny outsider
23.25 Balans bieli - magazyn
0.05 Brudny Harry - film fabularny, USA, reż. Don Siegel, wyk. John Mitchum, Reni Santoni, Clint Eastwood
1.55 Urowadzenie Agaty - film obyczajowy, reż. Marek Piwowski, wyk. Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz

polsat

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze Śląsk
13.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 **MEGA HIT** - Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok,
23.10 **HIT** Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, John Turturro
1.25 Siła rażenia - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers
3.35 Nasz nowy dom
4.55 Disco Gramy

superpolsat

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.05 Złomiarze 21.05 Boski zigoło - komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Aija Bareikis 23.00 Blade Runner 2049 - thriller sci-fi, USA, Wegry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

stopklatka

STOPKLATKA

9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Wściekły pies - film sensacyjny 22.00 Ekstradycja - serial

TVP 2

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1837) - serial
6.20 Rodzina święta - Poranki dla zakochanych. Dlaczego tak się przywiązujesz? O stylach przywiązania
6.55 Barwy szczęścia (3396) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa łamie przepisy - Soczewiaki, czyli soczewica na talerzu
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (196) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (918) - Noc mordczych żądał 4 - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (476) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (197) - serial
18.15 Va Banque (1071) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3396) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3397) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1939) - serial
21.50 Na sygnale (919) - Sprytny jak łasica - serial
22.20 Berlin Ku'damm s.IV - 77 (20) - serial
23.20 Matlock (13) - serial
0.10 Matlock (14) - serial
1.05 Zaślubiona (2) - serial
2.00 Bracia - dramat, USA, reż. Jim Sheridan, wyk. Jake Gyllenhaal, Natalie Portman, Tobey Maguire, Sam Shepard
3.50 Rodzinka.pl - serial
4.20 Zakończenie dnia

tvn

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Taskmaster



22.40 **HIT** Gra fortuny - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Chiny, Indonezja, Turcja 2022, reż. Guy Ritchie, wyk. Jason Statham, Aubrey Plaza, Cary Elwes, Hugh Grant, Josh Hartnett
1.00 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia 2003, reż. Jan De Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Christopher Barrie, Noah Taylor, Djimon Hounsou
3.30 Co za tydzień
4.10 Uwaga!
4.30 Nauka jazdy
5.00 Zamieszkać na plaży

tvp sport

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026, Bielsko - Biała: Benin - Polska 8.30 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - mecz o 3. miejsce 10.30 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - Finał 12.35 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Miedź Legnica 14.40 Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz - Śląsk II Wrocław 16.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.30 Betclit 1. Liga magazyn 18.55 Piłka nożna: Stal Mielec - Bruk - Bet Termalica Nieciecza 21.00 Betclit 1. Liga magazyn 21.35 GOL - magazyn 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Sporty walki - Gala MMA Oktagon 93, Brno 1.45 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas

tv4

TV 4

15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.20 Snajper 3 - film sensacyjny

PONIEDZIAŁEK, 14.09

tvn

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Gniew Tytanów - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, ...dgar Ramirez, Rosamund Pike
23.15 Krwawy diament - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo
2.15 Mówię Wam
3.25 Wrota piekiel
4.15 Fachowcy
4.50 Dorota was urządzi

puls

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspłanie stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - komedia kryminalna, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirosue, Michel Muller
22.00 Jeden strzał - thriller, Wielka Brytania 2021, reż. James Nunn, wyk. Ashley Greene, Emmanuel Imani, Ryan Phillippe, Scott Adkins
0.00 Minuta po śmierci - thriller, USA 2022, reż. Michael Mailer, wyk. Cole Hauser, Darren Mann, Jaimie Alexander, Morgan Freeman
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

trwam

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cielesność" 14.55 Historia, której nie pamiętam 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium Matki Bożej Płaczącej w La Salette 16.40 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.25 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Głos serca 22.45 Z wędką nad wodę 23.10 S.O.S. dla Ziemi Świętej

ttv

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny, Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Idź na calość 1.20 Kochaj albo wróc 2.20 Wyburzacz 3.00 Wyburzacz 3.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska

tv6

TV6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginięni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.10 łowca pedofilów

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (139) - serial
9.00 Ranczo s.l (5) - serial
10.00 Komisarz Alex (317) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (262) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Dzikie Indie (1) - Badlandy
14.00 Splątane losy (45) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1029) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4733) - telenowela
18.40 Akacja 38 (956) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (5) - serial
21.05 Sekielski wieczorową porą
22.10 Zmiana pasa - film fabularny, USA, reż. Roger Michell, wyk. Ben Affleck, Samuel L. Johnson, William Hurt, Bradley Cooper
HIT
0.00 Ostatnia szansa Harveya - film obyczajowy, USA, reż. Joel Hopkins, wyk. Dustin Hoffman, Emma Thompson, Kathy Baker, James Brolin
1.40 Ułaskawienie - dramat, Polska, Czechy, Słowacja, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Michał Kaleta
3.30 Sekielski wieczorową porą
4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze 5
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
17.55 Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: - Polska - Ukraina
19.45 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia familijna, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard
HIT
23.05 Łowca androidów - thriller sci-fi, USA, Hongkong, 1982, reż. Ridley Scott, wyk. Harrison Ford, Rutger Hauer, Sean Young, Edward James Olmos, M. Emmet Walsh, Daryl Hannah, Joanna Cassidy
1.30 Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok, Jay O. Sanders
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdirahman 23.40 Accident Man: Wakacje zabójcy - film akcji, Wielka Brytania, 2022, reż. George Kirby, 1.55 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Skok - dramat kryminalny 22.25 Ostateczna rozgrywka - dramat

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1838) - serial
6.20 Kościół otwartych drzwi
6.50 Barwy szczęścia (3397) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (197) - serial
14.05 Va Banque (1071) - teleturniej
14.35 Na sygnale (919) - Sprytny jak łasica - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (477) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (198) - serial
18.15 Va Banque (1072) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3397) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3398) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1940) - serial
21.50 Na sygnale (920) - Dylemat - serial
22.20 Na sygnale (921) - Jak z jajkiem - serial
HIT
23.00 Córka trenera - film obyczajowy, reż. Łukasz Grzegorek, wyk. Jacek Braciak, Bartłomiej Kowalski, Karolina Bruchnicka, Agata Buzek, Piotr Żurawski, Marta Ścisłowicz, Witold Wieleński, Łukasz Grzegorek
0.45 Po zachodzie słońca - komedia sensacyjna, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson, Don Cheadle
2.35 Dzieci w niewoli lajków - film dok.
3.35 Rodzinka.pl - serial

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Kuba Wojewódzki



22.45 Igrzyska śmierci - film sci-fi, USA 2012, reż. Gary Ross, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson, Elizabeth Banks, Lenny Kravitz, Stanley Tucci, Donald Sutherland
HIT
1.40 Superwizjer - program reporterów
2.20 Uwaga!
2.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.40 Młode gliny - serial
4.40 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 6.55 Betclik 1. Liga magazyn 8.15 Piłka nożna: Stal Mielec - Bruk - Bet Termalica Nieciecza 10.15 Betclik 1. Liga magazyn sportowy 10.45 Piłka nożna: Górnik Zabrze - Lech Poznań 12.50 GOL 14.25 Koszykówka kobiet - MŚ 2026, Berlin - Finał 16.30 Piłka kobiet 17.30 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, cz. 1 19.00 Kamerą TVP SPORT: Grzegorz Mielcarski - moje Porto 19.35 Grzegorz Mielcarski - moje Porto 20.05 Retro w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Koszykówka 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - finały K i M 23.25 Mundial 2026 - na bis - 1/2 finału, o 3. miejsce

TV 4

11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy II 18.00 łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójiasto 22.45 Opowieść o zbrodni 23.10 Split - thriller

WTOREK, 15.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
7.45 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Nico: Ponad prawem - film sensacyjny, USA 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal, Pam Grier, Henry Silva, Daniel Faraldo, Sharon Stone, Nicholas Kusenko
23.15 To - horror, USA, Kanada 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Jaeden Martell, Jeremy Ray Taylor, Sophia Lillis, Finn Wolfhard, Bill Skarsgard
2.00 Hotel Paradise
3.00 Wrota piekieł
3.55 Fachowcy
4.35 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 16 przecznic - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def
22.00 Książę - thriller, USA, Wielka Brytania 2014, wyk. Bruce Willis, Gia Mantegna, Jason Patric, Jessica Lowndes, John Cusack
23.50 Księga luster - thriller, Australia, USA 2024, reż. Adam Cooper, wyk. Karen Gillan, Marton Csokas, Russell Crowe, Tommy Flanagan
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
4.30 Taki jest świat

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektynie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Solidarność - narodziny Wolności 22.15 Głos serca 23.05 Żyłem obok świętego

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Kochaj albo wróć 0.00 Fachowcy 0.45 Nic do ukrycia 1.45 Niebezpieczne dzielnice 2.25 Nauka jazdy

TV6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (140) - serial
8.55 Ranczo s.l (6) - serial
10.00 Komisarz Alex (318) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (263) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Dzikie Indie - Las monsunowy - cykl dok.
14.00 Splątane losy (46) - serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1030) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4734) - telenowela
18.40 Akacja 38 (957) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (6) - serial
21.05 Nawrót depresji gangstera - komedia, USA, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow
HIT
22.55 Zabójcze roboty. przyszłość wojny - film dok.
0.00 Czarny mercedes - film sensacyjny, reż. Janusz Majewski, wyk. Maria Dębska, Aleksandar Milicevic, Artur Żmijewski, Andrzej Zieliński
2.10 Zmiana pasa - film fabularny, USA, reż. Roger Michell, wyk. Ben Affleck, Samuel L. Johnson, William Hurt, Bradley Cooper

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
17.55 Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: - Polska - Bułgaria
19.45 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.35 Dalej jazda! - komedia, Polska, 2024, reż. Mariusz Kuczewski, wyk. Marian Opalnia, Małgorzata Rożniatowska, Mariusz Drężek, Julia Wieniawa, Bartłomiej Firlet
HIT
22.45 Sąsiedzi - komedia, USA, 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Lisa Kudrow
0.50 Jutro będzie futro - komedia sci-fi, USA, 2010, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Rob Corddry, Craig Robinson, Clark Duke, Sebastian Stan, Lyndsy Fonseca, Crispin Glover
3.00 Nasz nowy dom
4.00 Ewa gotuje
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Korpus weteranów - film sensacyjny, USA, Kanada, 2006, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Razaq Adoti, Vivica A. Fox, Peter Bryant 23.15 Nieobliczalny - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Michael Keusch 1.20 Świat według Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom 4.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 9.45 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Zapłata - dramat kryminalny 22.35 EuroTrip - komedia przygodowa

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1839) - serial
6.25 Mozaika żydowska
6.50 Barwy szczęścia (3398) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Fenomenalny Piotr Beczała
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Mini audycja - KCP
13.15 Panna młoda (198) - serial
14.05 Va Banque (1072) - teleturniej
14.35 Na sygnale (920) - Dylemat - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (478) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (199) - serial
18.15 Va Banque (1073) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3398) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3399) - serial
20.40 Przepis dnia
20.50 Na dobre i na złe (997) - Ostrość widzenia - serial
21.50 Na sygnale (922) - Ja chyba śnię - serial
22.20 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20 Miłość od drugiego wejrzenia - film fabularny, USA, Kanada, reż. Terry Ingram, wyk. Teri Hatcher, James Tupper, Brian Markinson
0.55 Peakay Blinders s.l (3) - serial
2.00 Świat po pracy - film dok.
3.30 Akacja 38 - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Top Model



23.05 Równi goście - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Shane Black, wyk. Russell Crowe, Ryan Gosling, Angourie Rice, Matt Bomer, Margaret Qualley, Kim Basinger
1.25 Klara - serial
2.05 Klara - serial
2.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.45 Uwaga!
4.05 Młode gliny - serial
5.05 Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.15 Lekkoatletyka - Mityng Golden Sand: Memoriał W. Komara, T. Ślusarskiego i I. Szewińskiej 8.05 Piłka nożna: Górnik Zabrze - Lech Poznań 10.15 Gol 11.50 Pełnosprawni 12.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20 - Podsumowanie, cz. 1 13.50 Piłka kobiet (13) 14.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 17.15 Koszykówka kobiet - 3x3 - Europe Cup: Niemcy - Polska i Polska - Belgia 18.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/8 finału 20.40 Kamerą TVP SPORT 21.10 Strongman - Puchar Europy, Krynica Zdrój 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20

TV 4

12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójiasto 22.45 Opowieść o zbrodni 23.20 Misjonarz - film akcji

ŚRODA, 16.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Epidemia strachu - film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Marion Cotillard, Matt Damon, Laurence Fishburne, Jude Law, Gwyneth Paltrow, Kate Winslet, Jennifer Ehle, Elliott Gould
23.20 Okup - film sensacyjny, USA 1996, reż. Ron Howard, wyk. Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo, Lili Taylor, Liev Schreiber
1.50 Hotel Paradise
2.45 Wrota piekieł
3.40 Fachowcy
4.20 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Rozgrzeszenie - thriller, USA 2024, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Ron Perlman, Frankie Shaw, Daniel Diemer, Yolonda Ross
22.25 Mizantrop - thriller, USA 2023, reż. Damian Szifron, wyk. Ben Mendelsohn, Jovan Adepo, Ralph Ineson, Shailene Woodley
1.00 Nalot na Bin Ladena - thriller, USA 2012, wyk. Cam Gigandet, Kathleen Robertson, Robert Knepper, William Fichtner
3.05 Dzielnica strachu - serial
4.00 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Życie jest piękne 15.00 Lasy bagienne 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Tyłko prawda was wyzwoli. Ks. Jerzy Popiełuszko 23.30 Dom w serce wpisany

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny, Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka 9.35 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do ukrycia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.25 Życie na kredycie 0.50 Życie na kredycie 1.20 Back to school. Prawdziwy egzamin

TV6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Dobre historie - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda	8.20 Zaraz wracam (141) - serial
8.55 Ranczo s.l (7) - Podwójny agent - serial	10.00 Komisarz Alex (319) - Psie śledztwo - serial
11.00 Ojciec Mateusz (264) - Powołanie - serial	12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes	12.40 To się optaca - magazyn
12.55 Dzikie Indie (3) - Królestwa górskie - cykl dok.	14.00 Splotane losy (47) - serial
15.00 Serwis Info	15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.00 Dziedzictwo (1031) - serial
17.00 Teleexpress	17.20 Pogoda
17.25 Jaka to melodia?	18.05 Klan (4735) - telenowela
18.40 Akacja 38 (958) - serial	19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia	20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (452) - serial	21.25 Sprawa dla reportera
22.30 Czas niedokony (2) - serial	23.25 Gra z Cieniem s.l (15) - serial
0.25 Morderstwa w Honfleur	2.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
3.10 Sprawa dla reportera	4.05 Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia	9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?	12.20 Gliniarze Śląsk
13.25 Gliniarze	15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze	16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń	19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy	20.30 Nasz nowy dom
21.40 Zdrada	



22.55 Miasto aniołów - melodramat, USA, Niemcy, 1998, reż. Brad Silberling, wyk. Nicolas Cage, Meg Ryan, Andre Braugher, Dennis Franz, Colm Feore, Robin Bartlett	1.15 Jeszcze dłuższe zarczyni - komedia romantyczna, USA, Japonia, 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Chris Pratt, Alison Brie, Lauren Weedman, David Paymer, Jacki Weaver, Dakota Johnson	4.00 Ewa gotuje
---	---	-----------------

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.40 Wypasiona kuchnia	6.50 Super-Ludzie Extra
7.00 Na ratunek 112	8.00 Doktor Martin
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Świat według Kiepskich
11.00 SuperMocni	11.30 Świat według Kiepskich
13.30 Bitwa o palety	14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia
16.00 Ninja Warrior Polska	17.55 Świat według Kiepskich
20.00 Złomiarze	21.00 Patriota - dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson, Jason Isaacs
0.30 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp	2.20 Świat według Kiepskich
3.55 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś	9.45 Górski lekarz - serial
11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial	14.00 Hudson i Rex - serial
15.00 Komisarz Rex - serial	17.00 Katastrofy w przestworzach - serial
20.00 Ślepy traf - thriller	21.55 Ucieczka z Alcatraz - film sensacyjny

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe	5.30 M jak miłość (1840) - serial
6.25 Operacja zdrowie	6.55 Barwy szczęścia (3399) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.45 Jedzenie ma znaczenie (27)
12.30 Koło fortuny - teleturniej	13.05 Mini audycja - KCP
13.15 Panna młoda (199) - serial	14.05 Va Banque (1073) - teleturniej
14.35 Na sygnale (921) - Jak z jajkiem - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (479) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (200) - serial	18.15 Va Banque (1074) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3399) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3400) - serial	20.40 Postaw na milion - teleturniej
21.40 Europa da się lubić - nowe pokolenie (2)	22.35 Reguła milczenia - dramat, USA, reż. Robert Redford, wyk. Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot
0.45 Rodzinka.pl - serial	1.20 Peak Blinders s.l (4) - serial
2.30 Córką trenera - film obyczajowy, reż. Łukasz Grzegorzek, wyk. Jacek Braciak, Bartłomiej Kowalski, Karolina Bruchnicka, Agata Buzek, Piotr Żurawski, Marta Ścisłowicz, Witold Wieleński, Łukasz Grzegorzek	4.05 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku	11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	13.40 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda	15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial	17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial	20.50 The Floor
21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	



22.40 Zenek - film biograficzny, Polska 2020, reż. Jan Hryniak, wyk. Krzysztof Czebot, Magdalena Berus, Jakub Zająć, Klara Bielawka, Jan Frycz	1.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial	2.05 Bartosz Zmarzlik: Ścigając marzenia - dokument	2.35 Uwaga!	2.55 Młode gliny - serial	4.55 Nauka jazdy
--	---	---	-------------	---------------------------	------------------

TVP SPORT	TVP SPORT
8.10 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026	10.20 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej
12.40 Piłka nożna - Puchar Polski	14.00 Piłka nożna - Losowanie par 1/16 finału Pucharu Polski
14.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026	1/8 finału
17.15 Koszykówka 3x3 - Europe Cup, Antwerpia - finały K i M	18.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026
1/8 finału	20.40 Kamera TVP SPORT
21.05 RING TVP SPORT	22.00 Sportowy Wieczór
22.40 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026	23.45 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026

TV 4	TV 4
15.55 Policjanci i Policjanci	17.00 Trudne sprawy
18.00 Łowcy Skarbów	19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Wypasiona kuchnia	20.05 Uroczysko
20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	21.40 Sprawiedliwi. Trójięmiasto
22.45 Opo- wiam Ci o zbrodni	23.20 Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny

CZWARTEK, 17.09	TVN 7
5.20 Ten moment	5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda	11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi	15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy	17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko	19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise	21.00 Vabank - komedia sensacyjna, Polska 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szykułska, Krzysztof Kiersznowski, Jacek Chmielnik, Elżbieta Zająćówna
23.25 Taskmaster	0.30 Narodziny gwiazdy - film obyczajowy, USA 2018, reż. Bradley Cooper, wyk. Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott, Alec Baldwin
3.10 Hotel Paradise	4.00 Fachowcy
4.35 Usterka	

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami - serial	8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial	13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Gorące krzesło - thriller, USA 2022, reż. James Cullen Bres-sack, wyk. Kevin Dillon, Mel Gibson, Michael Welch, Shan-nen Doherty	22.00 Panama - thriller, USA, Wielka Brytania 2021, reż. Mark Nevel-dine, wyk. Cole Hauser, Kiara Liz, Mauricio Hénao, Mel Gibson
23.55 Piekielna noc - film akcji, USA 2007, reż. Bo Webb, wyk. Brandon Hardin, Chris Bailey, D.J. Naylor, Dominic Santana	1.25 Dzielnica strachu - serial
2.25 Lombard: Życie pod zastaw	3.25 Menu na miarę
4.00 Dyzur	4.20 Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
14.30 Perła krakowskiego kapłaństwa	15.00 Po stronie prawdy
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Informacje dnia
16.10 Z wędką nad wodę	16.35 Sól ziemi
17.05 Akademia pro - life	17.15 Muzyczne chwile
17.30 Odpowiedzialni za Kościół	17.55 Nowenna pojednania z Matką Bożą z La Salette
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Roz-mowy niedokończone	19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stwo-żenia"
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Powstanie Warszawskie	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Infor-macje dnia	21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Głos serca	22.45 O pani Zofii Sz...

TTV	TTV
5.00 Złomowisko PL	6.00 24 godziny, Sport
7.10 Express	7.35 DeFacto
8.00 Defacto	8.30 Kartoteka
9.35 Kartoteka	10.35 Detektywi
12.35 Zakup w ciemno	14.35 Nic do ukrycia
15.35 Złomowisko PL	16.45 Express
17.00 Sport	17.05 Nauka jazdy
17.45 Życie na kredytcie	18.10 Życie na kredytcie
18.40 Gogglebox. Przed tele-wizorem	19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno	21.05 Zakup w ciemno
Extra 21.45 Express	22.00 Życie na kredytcie
22.30 Życie na kredytcie	23.00 Dams i wieśniaczki. PL
0.00 Down the road	1.00 Kanapowczyńne
2.00 Dobra robo-ta	2.35 Osadzone. Blok F

TV 6	TV 6
6.00 Więzienie	6.55 Policjantki i Poli-cjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny	10.55 48H. Zaginięni
13.55 Policjantki i Policjanci	14.55 Uroczysko
15.55 Kobra - oddział specjalny	18.00 Strażnik Teksasu
20.05 Kryminalne zagadki Miami	22.00 Czarna lista
23.00 Spra-wiedliwi - Wydział Kryminalny	

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape Błisko Ciebie
8.00 Serwis Info, Pogoda	8.20 Okrasa łamie przepisy
9.00 Ranczo s.l (8) - serial	10.00 Komisarz Alex (320) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (265) - serial	12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes	12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego (1) - serial	14.00 Splotane losy (48) - serial
15.00 Serwis Info	15.10 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.00 Dziedzictwo (1032) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4736) - telenowela	18.40 Akacja 38 (959) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30	19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda	20.30 Konflikt (2) - serial
21.30 Okrucy losu - 25 lat nie-winności. Sprawa Tomka Komendy - dramat, reż. Jan Holoubek, wyk. Piotr Trojan, Agata Kulesza, Dariusz Choj-nacki, Jan Frycz	23.40 Nawrót depresji gangstera - komedia, USA, reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow
1.25 Czarny mercedes - film sen-sacyjny, reż. Janusz Majewski	3.35 Morderstwa w Honfleur - film kryminalny, Francja, reż. Christelle Raynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień	8.00 halo tu polsat
11.35 Ewa gotuje	12.10 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda	15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń	19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo	



22.05 Dracula: Historia nieznana - film fantasy, USA, Japonia, 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Dominic Cooper, Sarah Gadon, Charles Dance, Art Parkinson, Diarmuid Murtagh, Paul Kaye, William Houston, Noah Huntley, Jakub Gierszał	0.00 Krucjata Bourne'a - thriller szpiegowski, USA, Niemcy, Rosja, Indie, 2004, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Julia Stiles, Joan Allen, Brian Cox, Karl Urban, Gabriel Mann	2.20 7 sekund - film sensacyjny, USA, Szwajcaria, Wielka Bryta-nia, 2005, reż. Simon Fellows, wyk. Wesley Snipes, Tamzin Outhwaite, Deobia Oparei, Georgina Ryland	4.40 Disco Gramy
--	--	--	------------------

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.40 Wypasiona kuchnia	6.50 Super-Ludzie Extra
7.00 Na ratunek 112	7.35 Doktor Martin
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Świat według Kiepskich
11.00 SuperMarket Chef	11.30 Sołtysi
13.30 Bitwa o palety	14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia
16.00 Ninja Warrior Polska	17.55 Świat według Kiepskich
20.00 Złomiarze	21.00 Patriota - dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson, Jason Isaacs
0.30 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp	2.20 Świat według Kiepskich
3.55 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś	9.50 Górski lekarz - serial
11.55 Kryminal-ne zagadki Mazur - serial	14.00 Hudson i Rex - serial
15.00 Komisarz Rex - serial	17.00 Katastrofy w przestworzach - serial
18.05 Katastrofy w przestworzach - serial	20.00 Wieczny student - komedia
22.00 Zbuntowana - film sci - fi	

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe	5.30 M jak miłość (1841) - serial
6.15 Anna Dymna - spotkajmy się	6.50 Barwy szczęścia (3400) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.45 Operacja zdrowie
12.30 Koło fortuny - teleturniej	13.10 Mini audycja
13.15 Panna młoda (200) - serial	14.05 Va Banque (1074) - teleturniej
14.35 Na sygnale (922) - Ja chyba śnię - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (480) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (201) - serial	18.15 Va Banque (1075) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.25 Barwy szczęścia (3400) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3401) - serial	20.40 Kocham Cię, Polsko!
22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza	23.15 To jest grane
23.50 Nieznajoma (3 - 4) - serial	



1.50 Miłość od drugiego wejrzenia - film fabularny, USA, Kanada, reż. Terry Ingram, wyk. Teri Hatcher, James Tupper, Brian Markinson	3.25 Akacja 38 - serial	5.05 Zakończenie dnia
--	-------------------------	-----------------------

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-gram kulinarno - rozrywkowy	7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje - pro-gram kulinarno - rozrywkowy	12.35 Kuchenne rewolucje - pro-gram kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda	16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!	



20.00 Igrzyska śmierci: Ballada ptaków i węży - film sci - fi, USA 2023, reż. Francis Lawrence, wyk. Tom Blyth, Rachel Zegler, Viola Davis, Peter Dinklage, Jason Schwartzman, Hunter Schafer	23.25 Kolory zła: Czerwień - film sensacyjny, Polska 2024, reż. Adrian Panek, wyk. Jakub Gier-szał, Maja Ostaszewska, Zofia Jastrzębska, Andrzej Konopka, Przemysław Bluszczy	1.40 Kuba Wojewódzki	2.55 Uwaga!	3.15 Młode gliny - serial	4.20 Nauka jazdy	4.55 Zamieszkać na plaży
---	---	----------------------	-------------	---------------------------	------------------	--------------------------

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour Bron-ze - Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie	8.25 Piłka nożna - MŚ ko-biet do lat 20, Polska 2026
1/8 finału	10.35 Retro TVP SPORT
12.35 Boks - Polska Liga Boks, 8. kolejka: RKB Wisłok 1995 Rzeszów - Golden Team Nowy Sącz	15.00 RING TVP SPORT
16.00 Lekkie Gadki	17.00 Lekkoatle-tyka - Memoriał Janusza Kusocińskie-go, Chorzów
20.15 Piłka nożna: Polonia Bytom - Ruch Chorzów	23.15 Sporto- wyWieczór
23.45 Lekkoatletyka - Me-moriał Janusza Kusocińskiego	2.15 Zu-żel - Indywidualne Mistrzostwa Europy

TV 4	TV 4
6.00 Więzienie	6.55 Policjantki i Poli-cjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny	10.55 48H. Zaginięni
13.55 Policjantki i Policjanci	14.55 Uroczysko
15.55 Kobra - oddział specjalny	18.05 Strażnik Teksasu
20.05 A na obiad...	20.20 Gwiazdy kabaretu
22.30 Gra dla dwój-ga - komedia szpiegowska	

PIĄTEK, 18.09	TVN 7
5.20 Ten moment	5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda	11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Detektywi	15.00 Szpital św. Anny - serial
16.00 Szpital - program obyczajowy	17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko	19.00 Młode gliny - serial
20.00 Barbie - komediodramat, USA, Wielka Brytania 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Mar-got Robbie, Ryan Gosling, Will Ferrell, Kate McKinnon	22.35 Sztuka kochania. Historia Michaliny Wiślockiej - dramat biograficzny, Polska 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Bocarska, Eryk Lubos, Justyna Wasilew-ska, Piotr Adamczyk, Jaśmina Polak, Borys Szyg
1.00 Hotel Paradise	2.05 Wrota piekiel
3.00 Fachowcy	3.40 Dorota was urządzi

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami - serial	8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial	13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 90 minut do śmierci - thriller, USA 2021, reż. Dolph Lund-gren, wyk. Dolph Lundgren, Kim DeLonghi, Scott Adkins, Scott Hunter	21.50 Uprowadzona - film sen-sacyjny, Francja, USA 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace, Olivier Rabourdin
23.40 Largo Winch 2: Spisek - film przygodowy, Francja 2011, reż. Jérôme Salle, wyk. Mame Nakprasitte, Olivier Barthélemy, Sharon Stone, Tomer Sisley	2.00 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw	4.00 Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
17.10 Męczennik za prawdę	17.30 Łą-czy Nas Historia
17.55 Nowenna po-jednania z Matką Bożą z La Salette	18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia	18.15 Westerplatte
18.00 Młodych	19.00 Warto zauważyć...
19.30 Historie Starego Testamentu	19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Powstanie Warszawskie	21.00 Apel Ja-snogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Droga do świętości	22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
23.00 Mazurek Dąbrowskiego - od piosenki żołnierskiej do hymnu narodowego	23.30 Regal

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny
- informacje **7.05** Sport **7.10** Express
7.35 Defacto **8.00** Defacto **8.30** Kartoteka
9.35 Kartoteka **10.35** Detektywi
12.35 Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno
14.35 Nic do ukrycia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express
17.00 Sport **17.05** Usterka **17.45** Down the road
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express
20.05 Życie na kredytcie **20.35** Życie na kredytcie **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express
22.00 Kochaj albo wróć **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Diabłynie boskie - serial **1.25** Diabłynie boskie

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Ranczo s.I (9) - serial
9.50 Felicita (4 - 6) - serial
11.25 Ojciec Mateusz (266) - serial
12.10 Przed ekranem
12.20 Dobre strony - Tomasz Organek i Andrzej Seweryn
12.35 Królowe Dzikiego Zachodu - western, Francja, reż. Christian Jaque, wyk. Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Michel J. Pollard, Patty Shepard, Micheline Presle
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Rolnik szuka żony seria 13 (2) - reality show
16.00 Zaraz wracam (142) - serial
16.25 Zaraz wracam (143) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Koncert
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (323) - serial
21.25 **HIT** Hit na sobotę - Sully - film fabularny, USA, reż. Clint Eastwood, wyk. Molly Hagan, Tom Hanks, Laura Linney, Aaron Eckhart
23.10 **TVN** Pełnia zła - thriller, USA, Kanada, reż. Harold Becker, wyk. Alec Baldwin, Nicole Kidman, Bill Pullman
1.10 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy - dramat
3.15 Jaka to melodia?
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.50 Nasz nowy dom
13.15 Gru, Dru i Minionki - film anim.
15.00 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia familijna, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 KABARET NA ŻYWO - Młodzi i moralni



22.00 **HIT** Wrogowie publiczni - dramat gangsterski, Japonia, USA, 2009, reż. Michael Mann, wyk. Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, Jason Clarke, James Russo, Stephen Dorff, Stephen Graham, David Wenham, Carey Mulligan, Channing Tatum, Giovanni Ribisi
1.00 Transfer - thriller, USA, 2007, reż. Gavin Hood, wyk. Reese Witherspoon, Jake Gyllenhaal, Alan Arkin, Meryl Streep, Peter Sarsgaard, Omar Metwally, J.K. Simmons
3.40 Świat według Kiepskich
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Ziemia 9.50 Vivo - film anim. 11.50 Świat według Kiepskich 15.00 SuperMarket Chef 15.30 Serca dwa 16.00 Złomiarz 17.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA, 2015, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phylicia Rashad, Andre Ward, Tony Bellew, Ritchie Coster, Graham McTavish 23.35 Niepowstrzymano - thriller, USA, 2010, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington 1.50 Backdoor - wyjście awaryjne 2.20 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Kryminalne zagadki Mazur - serial 14.00 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - komedia familijna 15.55 Nie ma róży bez ognia - komedia 17.55 A oni dalej grzeszą, dobry Boże! - komedia 20.00 Lek pierwotny - thriller 22.40 Uprowadzona 3 - film sensacyjny

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (3397 - 3398) - serial
6.25 M jak miłość (1939) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Program publicystyczny
12.05 Program publicystyczny
12.35 Informacje kulturalne
13.05 Panna młoda (201) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2027 - Piosenki Bogdana Olewicza
16.20 Na dobre i na złe (997) Ostrość widzenia - serial
17.20 Panna młoda (202) - serial
18.15 Omnibus - szybcy i mądrzy /42/ - teleturniej
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka.pl - serial
20.30 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
21.45 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00 Program rozrywkowy
23.30 Postaw na milion - teleturniej
0.30 Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
2.05 Reguła milczenia - dramat, USA, reż. Robert Redford, wyk. Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot
4.10 Rodzinka.pl - serial
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Dobrze zrobione w domu
11.35 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.35 Kobieta na krańcu świata
14.05 MasterChef - program kulinarno - rozrywkowy
15.45 Clifford: Wielki czerwony pies - film familijny, USA, Kanada, Wielka Brytania 2021, reż. Walt Becker, wyk. Darby Camp, Jack Whitehall, John Cleese, Sienna Guillory
17.55 Taskmaster
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Azja Express



21.35 **HIT** Przepiękne! - film obyczajowy, Polska 2025, reż. Katia Priwzieinciev, wyk. Marta Nieradkiewicz, Mikołaj Roznerski, Marta Ścisłowicz, Hanna Śleszyńska, Olaf Lubaszenko
23.55 To: Rozdział II - horror, USA 2019, reż. Andy Muschietti, wyk. Jessica Chastain, James McAvoy, Bill Hader, Isaiah Mustafa, Jay Ryan, Bill Skarsgård
3.30 Uwaga!
3.50 Mode gliny - serial
4.50 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.20 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20
7.45 Lekkoatletyka - Memoriał Janusza Kusocińskiego, Chorzów
10.10 Lekkoatletyka - MŚ w biegach ulicznych, Kopenhaga: Miła kobiet i mężczyzn 10.55 Lekkie gadki 11.55 Kame-rę TVP Sport 12.25 Piłka nożna: Lechia Gdańsk - Stal Mielec 14.30 Sportowe ABC 14.50 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 17.15 Lekkoatletyka - MŚ w biegach ulicznych, Kopenhaga: 5 km kobiet i mężczyzn 18.00 Lekkoatletyka - MŚ w biegach ulicznych, Kopenhaga: Miła kobiet i mężczyzn 18.30 Zużel - Indywidualne ME SEC, Rzeszów 22.05 Sportowy Wieczór

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 JesteśmyDlaDzieci 9.30 A na obiad... 9.35 Galileo 12.40 Chiński zodiak - film akcji 14.55 Policjantki i Policjanci 19.00 Wypasiona kuchnia 19.05 Policjantki i Policjanci 20.05 A na deser... 20.20 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.20 Gwiazdy kabaretu 1.25 Gwiazdy Kabaretu

SOBOTA, 19.09

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes II - anim.
7.10 Film o pszczołach - komedia
9.00 The Floor
10.15 Ukryta prawda
11.20 Mówię Wam
12.35 Ukryta prawda
14.40 Szpital św. Anny - serial
16.40 Detektywi
17.40 Vabank - komedia sensacyjna, Polska 1981, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Ewa Szykulska, Elżbieta Zajączkówna
20.00 **HIT** Zapowiedź - film katastroficzny, USA, Australia, Wielka Brytania 2009, reż. Alex Proyas, wyk. Nicolas Cage, Chandler Canterbury, Rose Byrne, Lara Robinson
22.35 Diuna - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, Kanada 2021, reż. Denis Villeneuve
1.50 La La Land - musical, USA 2016, reż. Damien Chazelle
4.20 Fachowcy

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Uprowadzona 2 - film sensacyjny, Francja, USA, Turcja, Niemcy 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace
21.55 John Wick 4 - film sensacyjny, USA 2023, reż. Chad Stahelski, wyk. Bill Skarsgård, Donnie Yen, Keanu Reeves, Laurence Fishburne
1.05 Revolt - film sensacyjny, USA 2017, reż. Joe Miale, wyk. Berenice Marlohe, Jason Flemyng, Lee Pace
3.00 Taki jest świat
3.25 Dyżur
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

15.00 Dzielnia niewiasta 15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Lzy Maryi z La Salette 17.30 Przetłumacz bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Cyrla

TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Raport Końcowy 6.25 Sport 6.30 Express 6.45 Usterka 7.45 Ciężarówka przez Chile 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno Extra 18.45 Kochaj albo wróć 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata 7.55 Rybki z ferajny - film anim. 9.40 Cobra Kai 12.35 Strażnik Teksasu 14.30 Poirot 16.50 Columbo 18.25 Columbo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 25.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Domino śmierci - thriller, USA, 2019 1.40 Kochane pieniądze 2.40 Kochane pieniądze

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski - cykl dok.
9.05 U Pana Boga w ogródku (3) - serial
10.00 Ojciec Mateusz (452) - serial
10.55 Komisarz Alex (323) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Portret Kapłana - ks. Krzysztof
13.05 BBC w Jedynce - Małe wielkie podróże, cz. 3 - cykl dok.
14.05 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (2)
14.30 Lalka (3) - Wielkopańskie zabawy - serial
16.00 Zaraz wracam (144) - serial
16.25 Zaraz wracam (145) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - /43/ - Stefan Friedmann
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (16) - serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (3) - reality show
22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (3)
22.45 **HIT** Pozew o miłość - komedia romantyczna, USA, reż. Peter Howitt, wyk. Pierce Brosnan, Julianne Moore, Parker Posey
0.30 Sully - film fabularny, USA, reż. Clint Eastwood
2.10 Jaka to melodia?
3.05 Skutki noszenia kapelusza w maju - film obyczajowy, reż. Krystyna Krupska - Wysocka

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.20 Nasz nowy dom
12.40 Aladyn - film fantasy, Wielka Brytania, USA, Australia, 2019, reż. Guy Ritchie
15.25 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Wypasiona kuchnia
19.35 Być Gwiazdą
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.50 **HIT** Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek
1.00 Boski zigoło - komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Aija Bareikis, Qded Fehr, Gail O'Grady
2.55 Święty interes - komedia, Polska, 2010, reż. Maciej Wojtyszko, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Patricia Kazadi, Matylda Baczyńska, Dorota Landowska, Anna Łopatowska, Maria Winiarska, Mariusz Bonaszewski
4.55 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.20 Była sobie Ziemia 10.00 SuperMarket Chef 10.30 SuperMocni 11.00 Fałszywa dwunastka 2 - komedia familijna 13.05 Salon piękności - komedia 15.15 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość - komedia sensacyjna 17.30 Świat według Kiepskich 18.05 Moja Mama i Twój Tata 21.00 Helikopter w ogniu - dramat wojenny, USA, 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Josh Hartnett, Ewan McGregor, Jason Isaacs, Tom Sizemore, Eric Bana 0.00 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA, 2015, reż. Ryan Coogler 2.40 Backdoor - wyjście awaryjne 3.20 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Komisarz Rex - serial 15.05 Kryptonim Panda - komedia sensacyjna, Chiny 17.20 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 20.00 Boże Ciało - dramat, Polska 22.15 Skok - dramat kryminalny, USA 0.40 Wściekły pies - film sensacyjny

TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3399 - 3401) - serial
6.25 M jak miłość (1940) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.35 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
12.45 The Voice of Poland s. XVII Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2027 - Kuba Badach
16.10 Europa da się lubić - nowe pokolenie (3)
17.15 Tak to leciało! - teleturniej
18.15 Omnibus - szybcy i mądrzy /43/ - teleturniej
19.10 Kocham Cię, Polsko!
20.40 **HIT** Pozdrowienia z Paryża - film akcji, Francja, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak
22.20 Ferrari - film fabularny, USA, Włochy, Wielka Brytania, reż. Michael Mann, wyk. Adam Driver, Patrick Dempsey, Shailene Woodley, Penelope Cruz
0.45 **HIT** Będziemy mieszkać razem (3) - serial
1.45 Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
3.25 Serial fabularny
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.40 Co za tydzień
13.30 Azja Express
15.20 **HIT** Sonic. Szybki jak błyskawica II - komedia przygodowa, USA, Japonia 2022, reż. Jeff Fowler, wyk. James Marsden, Jim Carrey, Ben Schwartz, Idris Elba
17.50 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 MasterChef



21.25 **HIT** Spadek - komedia, Polska 2024, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Maciej Stuh, Gabriela Muskala, Joanna Trzpiecińska, Piotr Pacek, Mateusz Król
23.30 Gra fortuny - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Chiny, Indonezja, Turcja 2022, reż. Guy Ritchie, wyk. Jason Statham, Aubrey Plaza, Cary Elwes, Hugh Grant, Josh Hartnett, Eddie Marsan
1.55 Uwaga!
2.15 Superwizjer
2.50 Klara - serial
4.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
5.00 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.30 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 8.35 Kamera TVP Sport 11.00 Futbol Totalny 11.55 Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Resovia 14.10 Piłka nożna: Pogoń Siedlce - Arka Gdynia 16.55 Piłka nożna: Podbeskidzie Bielsko - Biała - Unia Skierniewice 18.00 Piłka nożna: Podbeskidzie Bielsko - Biała - Unia Skierniewice 19.10 Serwis Wiadomości 19.45 Piłka nożna: Lech Poznań - Radomiak Radom 20.10 Piłka nożna: Lech Poznań - Radomiak Radom 22.50 Sportowy Wieczór 23.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026 - 1/4 finału 0.25 Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 8.50 A na deser... 9.00 Ewa gotuje 9.30 Galileo 11.30 Mini Galileo 11.55 Stuart Malutki 2 - komedia familijna 13.35 Hot Shots! - komedia sensacyjna 15.25 Niewidzialny - film sensacyjny 17.50 Uroczysko 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.15 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 20.09

TVN 7

5.10 Szkoła - program obyczajowy
6.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.05 New Looney Tunes II - anim.
7.40 Mój przyjaciel delfin II: Ocalić Mandy - film przygodowy
9.55 The Floor
11.15 Top Model
12.45 Ukryta prawda
14.50 Szpital św. Anny - serial
16.50 Detektywi
17.50 Gniew Tytanów - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, ...dgar Ramirez, Rosamund Pike
20.00 **HIT** Diuna: Część druga - film sci - fi, USA, Kanada, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2024, reż. Denis Villeneuve, wyk. Timotheé Chalamet, Zendaya, Rebecca Ferguson, Javier Bardem, Josh Brolin, Austin Butler
23.30 Reminiscencja - film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy
1.55 Przynęta - film sensacyjny, USA 2019, reż. Steven Knight
4.05 Fachowcy

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.35 Kobra - oddział specjalny - serial
7.35 Don Matteo: Boski detektyw - serial
9.50 Kurierzy - serial
11.50 Johnny English: Nokaut - komedia, Wielka Brytania
13.40 Goście, goście 2 - komedia, Francja 1998
16.05 Goście w Ameryce - komedia, Francja, USA 2001
18.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - komedia sensacyjna, Francja, Japonia 2001, reż. Demaskator - thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver - Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith
22.05 Rozgrzeszenie - thriller, USA 2024, reż. Hans Petter Moland, wyk. Frankie Shaw, Liam Neeson, Ron Perlman, Yolanda Ross
0.20 16 przecznic - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006
2.30 Dyżur
3.15 Taki jest świat
4.00 Dyżur

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP SPORT

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Sport 6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.50 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówka przez Chile 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno Extra 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Kochaj albo wróć 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.10 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredycie 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road 23.00 Ciężarówka przez Chile

TV 6

6.00 Columbo 9.05 Poirot 11.25 Cobra Kai 12.00 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Co kryje się pod powierzchnią - horror sci - fi 1.40 Kochane pieniądze 2.40 Kochane pieniądze

HOROSKOP

W poniedziałek rozsądnie zrobisz, powoli i z namysłem zabierając się do nowych projektów. We wtorek i środę odważnie i przebojowo pokaż, na co cię stać. Czas skończyć z dominacją innych i samodzielnie decydować o sobie. W czwartek i piątek upomnij się o zwrot należności - twoi dłużnicy nie są w złym położeniu... W weekend odpoczywaj w ruchu i znajdź czas dla przyjaciół.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek uważaj na drodze, zachowaj ostrożność, korzystając ze środków chemicznych i urządzeń mechanicznych. Zadbaj, by inni dobrze zrozumieli, o co ci chodzi. W środę i czwartek dobre chwile w domu. Wszelkie wątpliwości od razu wyjaśnij z korzyścią dla związku. W piątek rozejrzyj się za dodatkowym zarobkiem, może ci w tym pomóc stary znajomy. Weekend nietypowy, ciekawy i trochę wyczerpujący.

W poniedziałek i wtorek dobry czas na udane kontakty z ludźmi. Być może staniesz przed jakąś nietypową szansą. Będzie trzeba załatwiać sprawy wymagające zdolności przebicia. Nie zabraknie ci siły i energii. W środę i czwartek wskazana ostrożność w interesach i podróży. W piątek i sobotę nie żałuj sobie przyjemności. W niedzielę doskonale zdrowie, ciekawe spotkania, korzyści z działalności grupowej.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek licz na dobre chwile w miłości, sukcesy finansowe, a także na niezwykle, nowe znajomości. Ich wykorzystanie pozwoli ci na postęp w karierze i dobrą odmianę losu. W środę nie udowadniaj sobie, że się do czegoś nie nadajesz - najpierw spróbuj. W czwartek i piątek świetna kondycja, szansa znalezienia oryginalnych rozrywek. Weekend niesie miłe niespodzianki. Ludzie będą do ciebie łągać.

Początek tygodnia to dobra pora na naukę, przyswajanie nowych umiejętności, kursy, spotkania w interesach. Ciekawa propozycja może nadejść spoza kraju. W środę i czwartek raz na zawsze zakończ pewne sprawy, zrób miejsce na nowe. Słońce zaczyna się do ciebie uśmiechać, wykorzystaj to. W piątek zamierzysz o miłości. W związkach - harmonia, ale samotnym będzie musiał wystarczyć flirt. Weekend pełen pracy.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek może zjawić się ktoś, kto trochę namiesza ci w głowie. Będzie to jednak miłe zamieszanie... Niektórzy przeżyją romans, który - nawet jeśli nie zawiedzie do ołtarza - będzie długo i ciepło wspomniany. We wtorek w pracy może się zrobić nerwowo, ale to minie. W środę i czwartek otrzymasz dowody szczerej sympatii, a w życiu rodzinnym będzie bardzo ciepło. Weekend spędź aktywnie i z bliskimi.

W poniedziałek nie wchodź w konflikt z ludźmi, którzy wiedzą wszystko najlepiej - to ci się wkrótce opłaci. We wtorek i środę sukcesy sercowe i towarzyskie, powodzenie, możesz spędzić miło czas, ale patrz uważnie na czyny, nie tylko na słowa. Niech ci w głowie nie zawrócą pochlebcy. W czwartek i piątek weź się w garść i przykocz do pracy. Weekend spędź spokojnie, odpocznij. Może się ujawnić twój nowy talent.



LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek wzrośnie pewność siebie i skuteczność działania, a twoje słowa będą wysłuchane z uwagą. W środę i czwartek postęp w pracy, uznanie, większe pieniądze. W piątek może się okazać, że przelotna znajomość czy stary kumpel to coś bliższego i ważnego. W stałych związkach rozkwit uczuć. W weekend przelam się, daj się wyciągnąć z domu, skorzystaj z nietypowych propozycji.

W poniedziałek i wtorek ciekawe spotkania, nowe propozycje zawodowe. Staniesz się osobą bardziej przebojową, mniej patrzącą na to, co inni powiedzą. W środę i czwartek namietność i miłość będą królowały niemal niepodzielnie. Jeśli na czyjś widok mocniej bije ci serce, nie bój się tego okazać. W piątek nie wycoufuj się, idź za ciosem. Weekend wykorzystaj na poprawę kondycji, ruszaj się, odpocznij aktywnie.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek nie szukaj przygód, nie próbuj zauroczyć szefa czy męża koleżanki, bo nie tędy droga do ożywienia w życiu. Jeśli się nudzisz - działaj, ale uczciwie. We wtorek i środę licz na uśmiech losu, trafią się dodatkowe pieniądze, może nagroda lub spadek... W czwartek i piątek możesz się wybić w pracy i zaskarbić sobie wdzięczność kogoś, komu pomożesz w potrzebie. Planując weekend, uwzględnij potrzeby bliskich.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek nie bagatelizuj uwag rodziny i kolegów, a odniesiesz sukces. Interesy ze znajomymi okazują się korzystne. W środę możesz załatwić coś ważnego, co dotąd wydawało się nie do ruszenia. W czwartek i piątek sporo zajęć, także męczących i odpowiedzialnych, które zakończysz z dumą. W weekend będzie czule, namietnie i intrygująco, choć nie obędzie się bez przelotnych burz.

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Znachor u Indian	Gracja z lasu		Ryba morska	Duża ryba rzeczna	Na nim kolejowe tory	Zasiada w komisji		Miękka, włocha-ta skóra	
	Oddział zuchów					Szkocki muzyk			
				12		Drapi-eżnik o cennym futrze			
Aktor teatru lalek	18						8	Hazar-dowy lokal	17
Termin mate-matyczny			9			Sport Gołoty, Gortata			
Góry z Gerla-chem						Duszo-ny z cebulką	15		
Możli-wość do wyboru		Coca-... napój z kofeiną		... Romeo, włoska marka		Miasto nad Sanem		Wigor, animusz	Wyglą-da deszczu
					U wielu jest we krwi				
Obróbka dia-mentu	Łotr, ban-dzior		Cukie-rek lub kwiat		Santor lub Jarocka		19		
					Lodowy osad, sadz				13
Imię Obamy				10		Na nim wisi mapa		Klucha ze śliwką	
Nauczyciel zwierząt		Śpiewa też po grecku		Futrza-na pe-leryna	Opiewa go kogut	4			20
						Miasto na wyspie Honsiu		Dokre-cana żabką	Ptasie umizgi
3									
Łapią go weselne druhy	Chroniło nasze granice		Stolek bez oparcia	11					
Cichy u Szolochowa						Sport na macie			7
			Nieduży pod-nośnik			1			
6									
Zalewa robaka				16		Druh Stasia i Nel			2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Sudoku

			4	2	3		6	
4					1	7		
	1				9			
8						6	1	
	2			5				
		8	7	4		3		
	9	7	3	4				
		8	1		6	2		
5		2	9		3		8	

Wykreślanka

R	S	E	R	K	O	Ł	Ą	Y	C	X	A	Y	Ł	Ś	B	Ó	I	A	W	Y	Z
Ł	D	E	Q	L	Ó	W	P	Ż	Ą	Ż	Ł	I	M	B	K	D	T	R	I	R	N
A	Z	R	A	K	L	E	Z	I	M	A	K	C	M	G	G	I	V	T	E	E	A
C	M	T	G	R	Ć	N	H	B	Ż	T	Y	U	H	E	B	L	A	A	L	W	C
H	K	N	Ś	R	Ż	Q	Ż	K	E	Ł	Ł	Ę	A	A	H	C	N	I	O	I	Z
O	P	P	E	K	A	M	E	R	L	I	N	G	N	Ż	I	C	B	W	B	Z	E
M	I	O	W	S	E	T	K	I	K	C	N	R	F	N	Z	O	O	Q	O	J	N
Ą	N	A	W	Ż	T	R	A	E	U	A	A	S	A	Ą	Ś	Ć	O	M	K	A	I
T	K	K	Ć	O	O	I	O	Z	L	B	G	H	E	Ż	O	Ó	Ę	L	S	S	E
O	A	N	I	T	C	F	A	A	J	K	C	L	A	R	T	E	M	O	M	O	Ż
C	I	Ś	Ł	K	U	Ż	F	Ł	U	O	B	I	U	S	T	O	N	O	S	Z	K
I	A	K	R	A	Z	S	U	S	K	W	P	R	O	T	O	P	L	A	Z	M	A

Słowa do odnalezienia:

amnestia, barnabita, biustonosz, chomąto, falanga, kamerling, kamizelkarz, kochanica, kosmochemia, kpinika, okres, omometr, protoplazma, rewizja, suszarka, torkret, wiatr, wielobok, zatarg, znaczenie